
U d'/ of Ottawa
39003000493659

CATALOGUE

DU

Château de Ramezay

Musée et Galerie de Portraits

DOUZIEME EDITION



Compilé par

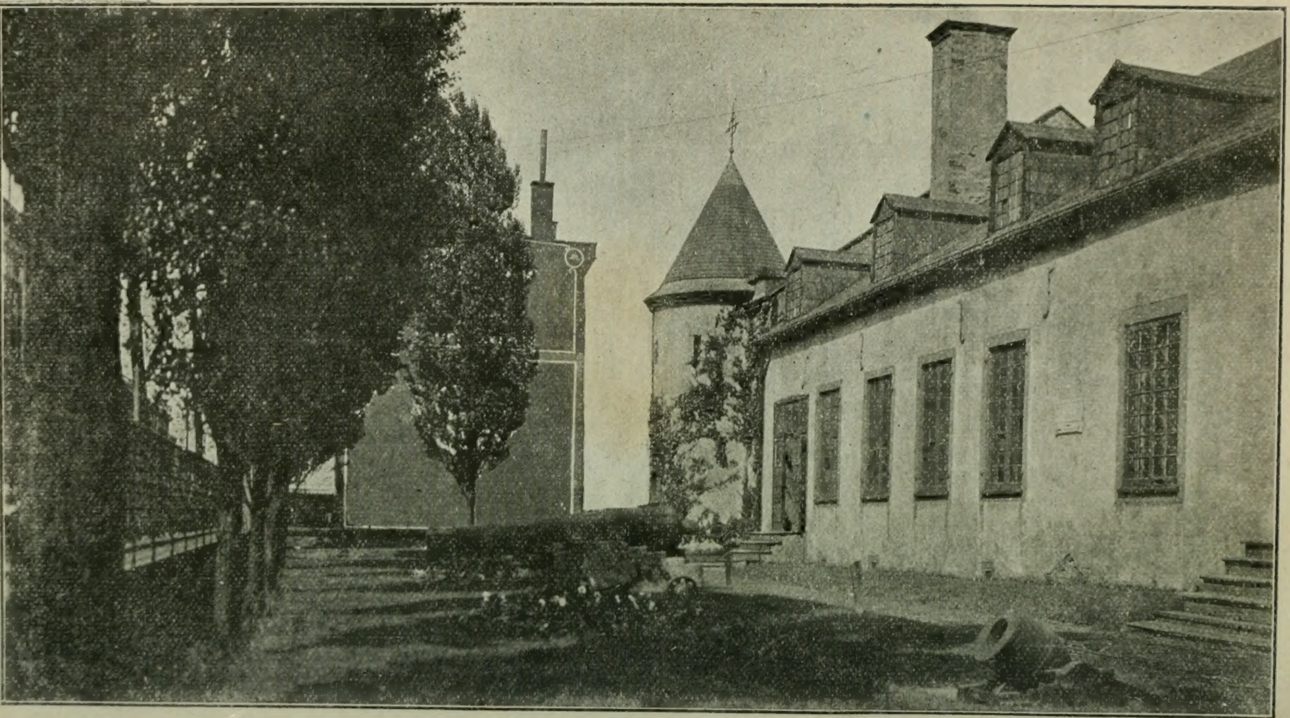
THOMAS O'LEARY

Assistant-Bibliothécaire

(Sous la direction du Président de la Société des antiquaires)

MONTREAL

1922



CHÂTEAU DE RAMEZAY

CONSTRUIT EN 1705

Le Château de Ramezay

Claude de Ramezay, onzième gouverneur de Montréal, nommé à ce poste en 1703, naquit en France en 1657. Il vint au Canada en 1685 avec un certain nombre d'autres jeunes officiers qui faisaient partie de la suite du gouverneur de Denonville. Il était alors lieutenant dans la compagnie de Troyes des troupes de marine, qui plus tard prirent part à l'expédition de la baie d'Hudson. Son avancement fut rapide; capitaine en 1687, puis colonel, ensuite commandant, et finalement gouverneur de la ville et du district.

En 1687, il se battit contre les Iroquois, et en 1690, lorsque Phipps apparut devant Québec, il amena 800 hommes de Montréal pour défendre cette ville.

L'histoire nous raconte la vaillance déployée par Frontenac et ses galants officiers. Ces derniers, sans aucun doute, enhardis par les aimables sourires des jolies filles de Québec, ne tardèrent pas à être récompensés de leur courage et des mariages eurent lieu. A peine les derniers vaisseaux de Phipps venaient de disparaître de Pointe-Lévis, que de Ramezay conduisait à l'autel Melle Marie-Charlotte Denys, fille de Denys de la Ronde, une des plus riches familles du Canada. En même temps, de Vaudreuil, son compagnon d'armes mariait Louise, fille de Pierre de Joybert de Soulanges. S'ils avaient pu connaître l'avenir, leur bonheur aurait été bien assombri par les événements qui devaient se succéder; ce fut en effet le fils de Ramezay qui dût ouvrir les portes de Québec aux Anglais en 1759, et le fils de Vaudreuil celles de Montréal, l'année suivante.

De Ramezay fut un des hommes les plus marquants de son temps, car il occupa plus de quarante ans une position officielle au Canada. Il était seigneur de la Gesse, de Montigny, de Boisfleurant en France; au Canada, il était seigneur de Monnoir et de Ramezay, chevalier de l'ordre militaire de Saint-Louis, gouverneur de Montréal et commandant de toute la milice du pays; il fut aussi administrateur du gouverneur général de Vaudreuil, pendant les deux années qu'il passa en France.

Le château fut construit en 1705. Il se trouvait dans la partie la plus fashionable de la ville, où demeuraient le baron de Longueuil, de Contrecoeur, d'Eschambault, d'Ailleboust et madame de Portneuf, la veuve du baron Bécancourt. De ce château si simple, mais situé sur une colline et en face du magnifique jardins des Jésuites, on avait une vue superbe du fleuve. Les caves ou voûtes étaient construites comme celles des anciens châteaux, et les étages supérieurs avaient des planchers en dalles de pierre.

De 1703 à 1724, sous le régime de Ramezay, cet édifice vénérable était le rendez-vous d'amusement des personnages éminents du pays. Les expéditions nombreuses dans les régions à fourrures, les voyages pour la découverte de nouvelles terres, le conseil de guerre, les expéditions militaires, les conférences avec les Indiens, les marchés annuels et le commerce des fourrures, attiraient à Montréal, non seulement le gouverneur général, l'intendant et leurs suites, mais un nombre considérable des gens les plus importants du pays, repartis dans toutes les classes de la société. Les portes de cette demeure hospitalière étaient ouvertes à tout le monde. Le noble et charitable Ramezay et sa famille avaient les mêmes attentions pour le pauvre Indien et sa compagne que pour les nobles et les grands du pays. Comme il ne craignait ni les Indiens ni l'ennemi, il se montra aussi brave que charitable dans les soins et le dévouement qu'avec l'aide de sa famille, il prodigua aux citoyens de Montréal pendant l'épidémie de la peste qui ravagea la ville en 1721.

De Ramezay mourut en 1724, et sa famille vendit le château à la **Compagnie des Indes** en 1745. Cette dernière en resta propriétaire jusqu'à la Cession en 1763, alors que William Grant en fit l'acquisition et à son tour, le vendit au gouvernement anglais pour la somme de deux mille guinées. Divers gouverneurs anglais y séjournèrent jusqu'en 1849.

En 1775-6, le château fut les quartiers généraux de l'armée continentale sous les ordres de Montgomery. Au printemps de 1776, vinrent Benjamin Franklin, Carroll de Carrollton et Samuel Chase, envoyés par le Congrès pour inciter les Canadiens français à se joindre aux colonies en révolte contre l'autorité britannique. Pendant plusieurs semaines, le château fut occupé par Benedict Arnold. On voit encore sur les murs du salon l'emplacement du vieux dais de réception.

Lord Metcalfe fut le dernier gouverneur qui y résida. Quelques années plus tard, le gouvernement alla siéger ailleurs et le château fut divisé en bureaux. Lorsque le gouvernement fut enlevé à Montréal, le château servit à divers usages. Durant une certaine période, la Cour de justice, puis l'Ecole normale et de nouveau la Cour de justice s'y succédèrent.

En 1894, le château fut vendu par le gouvernement provincial et acheté par la Corporation de la ville de Montréal pour la Société d'archéologie et de numismatique. En 1895, cette Société en prit possession dans le but de fonder un musée et la galerie de portraits historiques.

La Société d'archéologie et de numismatique de Montréal

Afin de promouvoir l'étude de la science des monnaies et des médailles, plusieurs citoyens éminents de Montréal ayant déjà eu, pendant deux ans, des réunions préliminaires à la résidence de M. James Ferrier, décidèrent au mois de décembre 1862, de mettre à exécution leur projet de former la " Société numismatique de Montréal. " On choisit pour sceau de cette société l'avers du sou canadien, avec l'inscription suivante sur le cercle extérieur " Société numismatique de Montréal. Fondée 1862. "

En janvier 1866, on changea le nom de la société qui devint la " Société numismatique et d'archélogie de Montréal." L'on adopta aussi un nouveau sceau qui peut se décrire ainsi : écu rond chargé d'un tomahawk et d'un calumet en sautoir, cantonnés d'une lampe antique, d'une monnaie athénienne à l'effigie de Minerve, d'un sou canadien à l'effigie de Victoria et d'un castor; l'écu est entouré de l'inscription : " Numismaticae et Archelogicae Marianopolitanae Societatis Sigillum."

En 1912, on amenda la charte d'incorporation par l'Acte de la Législature provinciale et le nom de la Société devint " La Société d'archéologie et de numismatique de Montréal. "

En juillet 1872, la Société commença la publication du " The Canadian Antiquarian and Numismatic Journal. " La collection répartie en trois séries, compte déjà vingt-neuf volumes. C'est cette Société, qui, après avis de plusieurs de ses membres, projeta la célébration du 250e anniversaire de la fondation de Montréal, et proposa trois moyens pour célébrer avec éclat cet événement mémorable. Premièrement, l'érection d'un monument à la mémoire de Chomedey de Maisonneuve, le fondateur de notre ville; deuxièmement, empêcher la destruction du château de Ramezay que l'on pressentait; troisièmement, une exposition historique qui put éclairer le public sur toutes les choses rares et précieuses que l'on pouvait encore trouver parmi nous et dont la Société s'efforçait d'éviter la perte.

La Société obtint le succès complet de ses projets et le résultat de ses travaux pour ce château, est offert dans ce catalogue.

SOUS LE PATRONAGE

DE SON EXCELLENCE LE DUC DE DEVONSHIRE,
GOUVERNEUR GENERAL DU CANADA.

PRESIDENT

W.-D. LIGHTHALL, C.R., M.S.R.C.

VICE-PRESIDENTS

VICTOR MORIN, M.S.R.C.
LUDGER GRAVEL,
E.-Z. MASSICOTTE, M.S.R.C.
C.-A. HARWOOD, C.R.
R.-W. McLACHLAN, M.S.R.C.
S.-M. BAYLIS.

TRESORIER HONORAIRE.

GEORGE DURNFORD.

SECRETAIRE ARCHIVISTE

R. ALLAN PHILLIPS.

CONSERVATEUR HONORAIRE

P.-O. TREMBLAY.

SECRETAIRE-CORRESPONDANT HONORAIRE

PEMBERTON SMITH.

BIBLIOTHECAIRE HONORAIRE

MONTARVILLE BOUCHER DE LA BRUERE.

CONSEILLERS

J.-C.-A. HERIOT,
S.-W. EWING,
O.-M.-H. LAPALICE,
G.-S. WILSON,
Capt. EMILE VAILLANCOURT,
L.-A. RENAUD,
EDGAR GARIEPY,
A.-P. CHAGNON, D.-M.
R. NEILSON.

DIRECTEURS

W.-D. LIGHTHALL, C.R., M.S.R.C., président.

GARPARD De SERRES,
F.-CLEVELAND MORGAN,
Lt-Col. WALTER-E. LYMAN,
GEORGE SUMMER,
G.-N. MONCEL,
VICTOR MORIN, M.S.R.C., Sec.

SOUS-BIBLIOTHECAIRE

THOMAS O'LEARY.

APPEL AU PUBLIC

La Société d'archéologie et de numismatique maintient à ses frais le musée du château de Ramezay; elle l'augmente d'objets nouveaux quand ses faibles ressources le lui permettent, et publie une revue trimestrielle d'archéologie et de numismatique en anglais et en français sous le nom de **CANADIAN ANTIQUARIAN.**

Pour solder ces frais, elle a pour toutes ressources :

a) Les droits d'entrée de ses gouverneurs à vie ($100.00) et de ses membres ($2.00.) (N.B. Elle compte 36 gouverneurs et 150 membres.)

b) La contribution annuelle de ses membres ($3.00) donne droit au service gratuit de **l'ANTIQUARIAN.**

c) L'intérêt annuel ($400.00) d'une fondation faite à son profit au gouvernement provincial.

d) Le percentage ordinaire de la vente des catalogues et des souvenirs.

e) Les contributions et dons que les visiteurs veulent bien lui offrir. (N. B. L'admission est gratuite et les contributions sont facultatives.)

Avec ces faibles ressources pour faire face au salaire du gardien, aux frais de chauffage, d'impression, etc., la Société se voit incapable d'acquérir de nouveaux objets pour augmenter le musée.

Si cette oeuvre qu'elle maintient depuis plus d'un demi-siècle est appréciée du public, elle espère qu'il aidera à son soutient, soit au moyen d'une contribution, soit par testament, suivant l'une ou l'autre des formules qui suivent. Les noms des gouverneurs sont inscrits au tableau d'honneur de la Société; ceux des donateurs au régistre des contributions.

FORMULE DE LEGS A INSERER DANS UN TESTAMENT.

Je donne et lègue à la Société d'archéologie et de numismatique de Montréal, une somme de......... dollars, exempte de droits de succession et payable sur simple reçu du trésorier de la société.

FORMULE DE CONTRIBUTION.

Au trésorier de la société d'archéologie et de numismatique de Montréal.

Vous trouverez sous ce pli, la somme de $...... en témoignage de l'intérêt que je porte aux oeuvres de votre société.

Date.............................

Nom ....

Adresse ....



CATALOGUE

VESTIBULE

PEINTURES, GRAVURES, PHOTOGRAVURES, Etc.

(Les caractères gras déterminent l'objet et indiquent le donateur ou le mode d'acquisition.)

1. Carte du Canada, ou Nouvelle-France, 1732.
2. L'Amérique septentrionale, 1730.
3. Partie orientale du Canada, 1775. **S. Carsley**
4. Carte de la Nouvelle-France, 1690. **H.-J. Tiffin**
5. Le Canada ou Nouvelle-France, par N. Sampson d'Abbeville, géographe du Roy, à Paris, 1656.
6. Carte du Canada ou de la Nouvelle-France, etc., 1700.
7. Partie orientale de la Nouvelle-France ou du Canada avec l'île de Terre-Neuve et de la Nouvelle-Ecosse, Acadie, et Nouvelle-Angleterre, etc., par Mathieu Seutter, 1715.
8. Carte du Canada ou Nouvelle-France, Nouvelle-Ecosse, Nouvelle-Angleterre, Nouvelle-Hollande, etc., etc., par Nicolas Visscher, Amsterdam, vers 1690.
9. Partie occidentale de la Nouvelle-France ou du Canada, par N. Bellin, Paris, 1755.
10. Partie orientale de la Nouvelle-France ou du Canada par N. Bellin, Paris, 1755.
11. Carte particulière du fleuve Saint-Louis, dressée sur les lieux avec les noms des Sauvages du pays, etc., etc., Amsterdam, Chatelain, 1732.
12. Une nouvelle carte du Haut-Canada et du Bas-Canada d'après les derniers tracés, par John Cary, ingénieur, 1825.
13. Une nouvelle carte de la Nouvelle-Ecosse, Terre-Neuve, etc., par John Cary, ingénieur, 1825.
14. La deuxième carte Borgia, par Diégo Ribéro. Séville, 1529. Fac-similé de l'original dans la bibliothèque du Vatican, Rome. Le pape Léon XIII a permis pour la première fois qu'on reproduisît cette carte à l'occasion

de l'Exposition de Chicago, en 1892. C'est une des exemplaires de cette édition restreinte. **S.-C. Stevenson**

15. Carte topographique du Bas-Canada, du golfe Saint-Laurent à Québec, par Samuel Holland, 1810.
Hon. juge Baby.

16. Plan de la ville et des fortifications de Montréal, en 1768. Copie du plan original des ingénieurs royaux aux Archives de la Puissance.
George-H.-W. Birch

17. Le premier monastère des Ursulines à Québec, érigé en 1640, détruit par incendie en 1641. Très vieille peinture copiée d'après l'original au Couvent des Ursulines, Québec. L'habitation du premier plan appartenait à madame de la Peltrie, la fondatrice et fut occupée par monseigneur de Laval à son arrivée, 1659. **Peinture.**
Mme S.-E. McDonald

18. Château Haldimand, Québec. Erigé par le gouverneur Haldimand, en 1784, à l'angle sud-ouest du vieux fort construit par Frontenac, en 1692. Démoli en 1892 pour faire place à l'hôtel du Château-Frontenac. **Peinture.**

19. Palais de l'Intendant, Québec, en 1758. Détruit par les canons tirés des remparts pour déloger les Américains qui en avaient pris possession, sous les ordes de Benedict Arnold en 1775. Les caves ou voûtes sont actuellement occupées par la brasserie Boswell Bros. **Aquarelle.** **H.-J. Tiffin**

20. Le château de Longueuil, construit par Le Moyne de Longueuil en 1685, détruit par un incendie en 1792. Occupé par les Américains en 1775. **Aquarelle.**
Hon. juge Baby.

21. Le fort Senneville. Construit en 1697, par Jacques Le Ber de Senneville. Attaqué en 1747 par les Agniers. Démantelé par les troupes américaines, par ordre de Benedict Arnold. **Aquarelle.** **George Durnford.**

22. Le vieux fort de Chambly en 1886. Le fort Chambly fut attaqué et pris par le général Montgomery, le 18 octobre 1775. **Aquarelle.** **H.-C. Neison.**

23. Ruines de la "Maison de la Capitulation," chemin de la Côte-des-Neiges, croquis dessiné en 1889. On dit que la capitulation de Montréal a été signée dans cette maison le 8 septembre 1760. **Aquarelle.**
R.-W. McLachlan.

24. Vue du vieux couvent des soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, île Saint-Paul, Montreal. **Photo.**
Hon. juge Baby.

25. La tour de Trafalgar, chemin de la Côte-des-Neiges. **Aquarelle.** **J.-H. Ross.**

26. Vue d'une vieille maison canadienne à Fraserville, autrefois un hôtel de villégiature. **Photo.**
George Durnford.

27. Cottage de Simon Fraser à Sainte-Anne-de-Bellevue, dans lequel Thomas Moore, le poète, demeura vers 1806. **Aquarelle.** **J.-H. Ross.**

28. La chapelle Cuthbert à Berthierville, construite par l'Hon. James Cuthbert. La première chapelle protestante érigée après la cession de la Nouvelle-France, 1786. **Aquarelle.** **Mackenzie Forbes, D.-M.**

29. Le manoir, Saint-Jean-Port-Joli. **Photo.**

30. Le manoir, Fraserville. **Photo.**

31. La deuxième église St-Patrick à Rivière-du-Loup, construite en 1812, démolie en 1856. **Photo.**
Chas.-T. Hart.

32, 33. Deux vues de la Cité d'Ottawa, dessinées en 1855 par E. Whitefield. **Lithographie en couleurs.**
Hon. juge Baby.

34. Vue de la Cité de Kingston, dessinée en 1855, par E. Whitefield. **Lithographie en couleurs.**
Hon. juge Baby.

35. Vue de la Cité de Toronto, dessinée en 1855, par E. Whitefield. **Lithographie en couleurs.**
J. Ross-Robertson.

36. Effigie en bois sculpté d'un matelot, qui a servi d'enseigne plusieurs années au-dessus d'une taverne de matelots sur la rue des Commissaires à Montréal.
W.-D. Lighthall et L.-A. Renaud.

37. Caisse contenant des ornements égyptiens.
Jules Ratzkowski.

38. Proclamation aux habitants de Mons (Belgique), 11 novembre 1918. **Lawrence Wilson.**

GALERIE ELGIN

Cette galerie de portraits est ainsi désignée en honneur du Très Honorable comte d'Elgin, qui occupa les bureaux du château en 1849.

PORTRAITS.

1. Bienville, Jean-Baptiste Le Moyne de, né en 1680, mort en France, 1768. Gouverneur de la Louisiane pendant vingt-sept ans. (Voir 2, 3, et Antiquités 87, 88, p. 51.) Fonda la Nouvelle-Orléans, 1717. **Peinture.**

2. De Longueuil, Charles Le Moyne, baron, né en 1657, mort en 1729. Fils de Charles Le Moyne, sieur de Longueuil. Créé baron en 1700, eût une grande influence sur les Indiens, servit en Flandres comme aide de camp du maréchal d'Humières; gouverneur de Détroit, 1700 et ensuite de Montréal. **Peinture.**

3. D'Iberville, Pierre Le Moyne sieur, né en 1661, mourut en 1706 aux Antilles, ses restes reposent dans la Cathédrale de la Havane, Cuba. Il fut le fondateur et le premier gouverneur de la Louisiane, il était le frère de Bienville et du premier baron de Longueuil. Il s'engagea très jeune dans la marine et devint un marin remarquable. Il s'empara du fort Nelson dans la baie d'Hudson. Il découvrit l'embouchure du Mississippi.

Peinture.

Donateur de 1, 2 et 3, Charles-Colmore Grant,

7e baron de Longueuil.

4. Lanaudière, Charles Tarieu de, né en 1741, mort en 1811. Il était l'arrière petit-fils de Claude de Ramezay qui érigea le château Ramezay. Il s'enrôla et fut blessé à la bataille des Plaines d'Abraham, étant alors aide-major dans le régiment de La Sarre, n'ayant que dix-huit ans. Il retourna en France après la capitulation de Montréal. Revint au Canada quelques années plus tard et se maria à Mlle de la Corne de Saint-Luc. Aide de camp de lord Dorchester en 1775. Etait avec l'armée de Burgoyne, fut sommé ainsi que son beau-père de la Corne de comparaître devant le Comité de la Chambre des communes qui avait été désigné pour faire une enquête sur la conduite du général. **Peinture.**

Wm. Selby.

5 La Corne de Saint-Luc, Luc de Chapt de, chev. de l'ordre de St-Louis. Général des Indiens dans l'armée de Montcalm. Prit le fort Clinton en 1747. Etait pré-

sent à Carillon et à Sainte-Foy. Il émigra en France après la Cession mais échappa au naufrage de "l'Auguste", dans le golfe, et demeura au Canada. Il fut conseiller exécutif sous le nouveau régime. Il se battit à Saint-Jean, et accompagna Burgoyne et commanda des Canadiens et des Indiens. **Peinture.** (Voir 4, 29 et 136.) **Archevêché de Montréal.**

6. Lévis, de, chevalier, né en 1720, mort en 1787. Commande en second sous Montcalm. Prend part à la bataille de Ticondéroga où il commanda la division de droite, ainsi qu'à Montmorency, où les Français repoussèrent Wolfe. Il était à Montréal lorsque la première bataille de Québec eut lieu. A la deuxième bataille de Québec, il défait Murray. **Peinture. Marquis de Lévis, France.**

7. Talon, Jean. Comte d'Orsainville, le grand intendant du gouvernement français au Canada. Nommé en 1663. **Peinture. Souscription.**

8. Champlain, Samuel de, né en 1567, mort en 1635. Le "père de la Nouvelle-France" et le fondateur de Québec. **Peinture. D'après le portrait de Montcornet. H.-J. Tiffin.**

9. Imbert. Un des membres du Conseil suprême de Québec. Retourne en France en 1760. **Peinture. Archevêché de Montréal.**

10. Youville, François-Madeleine You, sieur de la Découverte, officier, né en 1700, mort en 1730. Il marie Marie-Marguerite Dufrost de la Jemmerais, plus tard fondatrice de l'Hôpital général et première supérieure des Soeurs Grises. **Peinture.** (Voir 164 à 168.) **Souscription.**

11. De Beaujeu, Daniel-Marie-Hyacinthe Liénard, né en 1711, mort en 1755. Chevalier de Saint-Louis. Commandant général du fort Duquesne et de l'armée à **Belle-Rivière** (Ohio). Battit Braddock à la bataille de Monongahéla; tous les deux sont tués dans ce combat, comme le furent, quatre ans plus tard, Wolfe et Montcalm sur les Plaines d'Abraham. **Peinture. H.-J. Griffith.**

12. Guy, colonel Pierre, né à Montréal, le 11 décembre, 1738, mort en janvier 1812. Fut l'un des signataires de la capitulation de Montréal exigée par le général Montgomery en 1775. Fut membre et président de plusieurs commissions gouvernementales importantes. **Peinture.**

13. Baby, colonel, l'honorable François, adjudant-général de la milice du Bas-Canada, membre des Conseils exécutif et législatif, député des Canadiens français à la cour de la Grande-Bretagne en 1773. Né à Montréal, décembre 1733; marié à Mlle Marie-Anne Tarieu de Lanaudière, février 1786; meurt à Québec, octobre 1820. (Voir 34.) **Peinture.** **Hon juge Baby.**

14. De Salaberry, compagnon du Bain, Colonel, Hon. Charles-Michel d'Irumberry, né en 1778, mort en 1820. Surnommé le "héros de Châteauguay." Le 26 octobre, 1813, 350 Canadiens français sous ses ordres mirent en déroute 3,500 soldats des Etats-Unis commandés par le général Hampton à Châteauguay, et qui se crurent entourés par une force bien supérieure en nombre. Cette bataille sauva le Canada. **Peinture.** (Voir 55, 99 et 100, et 77-79, p. 50.) **Souscription.**

15. Globensky, Lieutenant-colonel, Maximilien, né en 1793, mort en 1866. Lieutenant de Voltigeurs, 1812, sous de Salaberry. Se battit à Ormstown et à Lacolle. Capitaine d'une compagnie de volontaires loyalistes à Saint-Eustache, 1837. **Peinture.** **C.-A.-M. Globensky.**

16. Franchère, Gabriel, voyageur et explorateur canadien, renommé, prit part dans plusieurs expéditions par le cap Horn aux îles Sandwich, dans le Pacifique; plus tard, il traverse les montagnes Rocheuses, explorant le pays jusqu'au lac Supérieur. En 1820, il a publié un récit de ses voyages. Mourut à Saint-Paul, Minnésota, 1863. **Lithographie.**

17. Tonnancourt, Louis-Joseph Godfroy de, né en 1712. Sous-délégué de l'intendant et procureur du Roi, aux Trois-Rivières. **Peinture.** **Madame de Tonnancourt.**

18. Montigny, chevalier Jean-Baptiste Testard, de. Né en 1724, mort en 1786. Chevalier de Saint-Louis. Se bat à Monongahéla avec de Beaujeu, 1755, à la prise de fort Bull par de Léry, 1756, et à Chouaguen (Oswégo). Blessé à Niagara, 1759, il est fait prisonnier. Mourut à Blois (France). **Peinture.**

19. De Montigny, Charlotte Trottier des Rivières, née en 1723. Fille de Julien des Rivières, et femme du chevalier J.-B. Testard de Montigny. **Peinture.**

20. De Montigny, Marie de la Porte-Louvigny, fille du gouverneur de Trois-Rivières et femme de sieur Jacques Testard de Montigny, née en 1696, morte en 1763. **Peinture.**

21. Montigny, Jacques Testard, de, né en 1663, mort en 1737. Chevalier de Saint-Louis, capitaine. Un des plus braves soldats des débuts du Canada. "Trente cinq années de service actif et quarante blessures; tels sont les titres qui le recommandent aux générations futures," dit l'abbé Daniel. **Peinture.** (18 à 21, peint d'après des miniatures de famille.) **Souscription.**

22. Le Compte-Dupré, colonel Hippolyte Saint-George, capitaine sous le marquis Duquesne. Commanda la milice canadienne durant le siège de Québec, 1775-6. En récompense de sa bravoure pendant ce siège, il fut nommé, le 4 mars 1778, commandant de Québec par le général sir Guy Carleton. **Peinture.**

23. Hocquart, Gilles, onzième intendant de la Nouvelle-France, de 1731 à 1748. Après Talon, il fut l'intendant le plus actif. **Peinture.** **Hon. juge Baby.**

24. D'Amours, Mathieu, sieur de Clignancour, né en 1618, mort en 1698. Frère de madame Louis-Théandre Chartier de Lotbinière. Sa fille Marguerite devint la femme de Jacques Testard de Montigny. (Voir 21.) **Peinture.** **Souscription.**

25. Prévost, général sir George, né en 1767, mort en 1816. Gouverneur en chef et commandant des troupes de toute l'Amérique britannique du Nord, 1811 à 1814. Il défendit le Canada avec succès pendant près de trois ans et dans des circonstances très difficiles. **Peinture.** **Hon. juge Baby.**

26. Viger, Jacques. Premier maire de Montréal. Savant archéologue canadien, né à Montréal en 1787, mort en 1858. Compilateur de deux oeuvres de valeur: sa **Sabretache** qui se trouve à l'université Laval, Québec, et comprend vingt volumes in quarto, et son **Album.** **Peinture.** **Hon. juge Baby.**

27. Pothier, Hon. Toussaint, seigneur du fief Lagauchetière. Associé dans la Compagnie du Nord-Ouest. Major dans le corps des Voyageurs qui s'empara de Makinac dans la guerre de 1812. Conseiller législatif en 1825, membre du Conseil spécial 1838. Il eût une très grande influence. **Peinture.** **Wm. Selby.**

28. Christie, général Gabriel, né en 1722, mort en 1799. Major breveté sous Amherst lors de la cession du Canada en 1759. Commandant en chef au Canada, 1798. (Voir 128, 129 et salle Metcalfe 1 à 5, p. 79.) **Peinture.**

29. Campbell, colonel John, du Département des Indiens. Maria une fille de la Corne de Saint-Luc. **Peinture.**
Archevêché de Montréal.

30. Bourdages, Louis le, notaire, lieutenant-colonel de la milice. Patriote canadien durant les premières années du 19e siècle. Eut un siège à l'Assemblée du Bas-Canada pour Yamaska et Richelieu, de 1803 jusqu'à sa mort en 1833. **Peinture.** **Madame Lussier.**

31. Woolryche, James. Marchand bien connu au commencement du 18e siècle, important propriétaire de bien-fonds ruraux datant de 1790. **Peinture.**
W.-D. Lighthall, C.R.

32. Selby, William Dunbar, médecin très renommé. Maria Mlle Marguerite Baby, le 4 septembre, 1815. Mourut à Montréal, le 3 février 1829. **Peinture.** (Voir 4, 27, 90). **Wm. Selby.**

33. Hart, Ezekiel. Né en 1767, mort en 1843. Second fils d'Aaron Hart, le premier marchand anglais israélite de Trois-Rivières, 1760. Participa à la guerre de 1812. Citoyen populaire. **Peinture.** **Edgar-J.-M. Hart.**

34. L'Hon. juge Baby (Louis-François-Georges), descendant de Jacques Baby de Rainville, officier du fameux régiment de Carignan-Sallières, 1663. Né à Montréal, le 26 août, 1832. Conseiller de la reine, 1873. Ministre du Revenu de l'intérieur. Juge de la Cour du banc de la reine, 1881. Prend sa retraite en 1896. Chevalier grand-croix de Saint-Grégoire-le-Grand. Un des fondateurs de la Société historique, et, pendant plus de vingt ans président de la Société d'archéologie et de numismatique de Montréal. Un des principaux fondateurs de ce musée et de la galerie de portraits, et un de ceux qui contribuèrent le plus à son succès. Mort le 13 mai 1906. **Peinture.** (Voir 12, 13.)

35. Holton, Hon. Luther-H., membre du Conseil exécutif, 1858, M.P., 1867. Fut plusieurs fois président du "Board of Trade," commissaire du port et échevin de Montréal. **Crayon.** **Wm. Drysdale.**

36. Dauversière, J. Leroyer de la. Membre de la Compagnie de Montréal, son organisateur et agent général. Participe avec M. Olier à la fondation de Ville-Marie. Mort en 1660. **Crayon.**

Remarque. — Les Nos 37 à 54 inclusivement se trouvent dans la salle Vaudreuil.

37. Aide-Créqui, l'abbé Jean-Antoine. Né à Québec, le 6 avril 1749. Ordonné prêtre le 24 octobre 1773 ; mort le 7 décembre 1780. Premier peintre canadien. Plusieurs de ses tableaux se trouvent dans la basilique de Québec. Le tableau de **l'Annonciation** au-dessus du maître autel de l'église de l'Islet est aussi de lui. **Crayon.**

38. Paquin, l'abbé Jacques. Curé de la paroisse de Saint-Eustache, en 1837. Ecrivit un récit de l'insurrection à Saint-Eustache, 1837-38 qui fut très recherché. Il écrivit aussi la première histoire ecclésiastique du Canada, dont le manuscrit est malheureusement perdu. **Crayon.**

38 bis. Casgrain, abbé H.-Raymond. Né en 1831 à Rivière-Ouelle, mort à Québec en 1904. Historien canadien-français renommé. **Crayon.** **Hon. juge Baby.**

39. Beaubien, Pierre, né en 1795, mort en 1881, médecin. Représenta Montréal de 1841 à 1844 et Chambly de 1848 à 1851. Maria Justine, fille de l'Hon. C.-E. Casgrain, seigneur de Rivière-Ouelle. **Crayon.**

Hon. Louis Beaubien.

40. Meilleur, Jean-Baptiste, né en 1796, mort en 1878. Littérateur, surintendant de l'Instruction publique. **Crayon.**

41. Chauveau, Hon. Pierre J.-O. Né en 1820, mort en 1890. Littérateur et orateur éminent canadien-français. Premier ministre à Québec, de 1867 à 1873. Orateur du Sénat, 1873-4. Fut longtemps surintendant de l'Education et plus tard shérif de Montréal. **Crayon.**

42. Taché, Hon. sir Etienne-Pascal, aide de camp de la reine, né en 1795, mort en 1865. Lieutenant des Voltigeurs canadiens en 1812. Orateur au Conseil législatif, 1856, et le chef de l'administration de la Province. En 1858, la reine le créa chevalier. **Crayon.**

43. Taché, J.-C. Né en 1820. Fut médecin. Un des hommes les plus habiles qu'ait produit cette province. Représenta plusieurs années Rimouski au Parlement. Il fut nommé commissaire canadien à l'Exposition de Paris tenue en 1855, puis à celle de Londres en 1867. Créé chevalier de la Légion d'honneur par Napoléon III, mort en 1897. On lui doit plusieurs livres et brochures, entre autres : **Trois Légendes de mon pays.** **Crayon.**

44. Dorion, sir Antoine-Aimé, né en 1818, mort en 1891. Ministre dans le cabinet Mackenzie. Juge en chef à la Cour du banc de la reine, 1874. **Crayon.**

45. Gérin-Lajoie, Antoine, né en 1824, mort en 1882. Auteur canadien-français. Composa la chanson populaire **Le Canadien errant.**. Rédacteur de **La Minerve** de 1845 à 1852 et plus tard sous-bibliothécaire au parlement. **Crayon.**

46. Dunn, Oscar. Brillant écrivain. Mort en 1880. **Crayon.**

47. Provencher, Joseph-Alfred-Norbert, né le 6 janv. 1843, mort le 28 oct. 1887. Ecrivain canadien-français. Rédacteur de **La Minerve** et de **La Presse. Crayon.**

48. Marmette, Joseph, né en 1845, mort en 1895. Ecrivain canadien-français de réputation. Nommé au Département des archives et envoyé à Paris pour copier les documents historiques concernant le Canada. Auteur de plusieurs ouvrages de fiction estimés: **François de Bienville, l'Intendant Bigot, le Chevalier de Mornac, etc., etc.** Auteur très estimé. **Crayon.**

48 bis. Quesnel, Joseph, poète canadien-français, dramaturge et compositeur. Né en France en 1750, mourut à Montréal en 1809. En 1778 il fit paraître **Colas et Colinette ou le Bailli de Dupé,** une comédie en trois actes, imprimée à Québec et jouée à Montréal en 1790; l'opérette **Lucas et Cécile,** la comédie **Les Républicains français.** Ces pièces furent très populaires. **Crayon.**

49. Quesnel, Hon. Frédéric-Auguste. Avocat de talent et membre du parlement. Opposé à l'Union en 1823; fut nommé en 1843 membre du Conseil législatif. **Crayon.**

50. Bibaud, Michel, né en 1782, mort en 1857. Ecrivain canadien-français de marque. Travailla ardemment à la défense de la nationalité canadienne et pour la conservation de la langue française. Fut propriétaire de **l'Aurore des Canadas, La Bibliothèque canadienne, Le Magazine du Bas-Canada, l'Observateur canadien, Epitres et Satires, etc., etc.** Il publia en français la première histoire du Canada après la Cession, une **Arithmétique élémentaire** et rédigea les **Voyages de Franchère. Crayon.**

51. Margry, Pierre. Auteur français et géographe éminent, il se livra tout particulièrement à l'archéologie américaine. Auteur de divers volumes concernant les Français de l'Amérique du Nord. **Crayon.**

52. Roebuck, le Très Hon. Arthur, né en 1801, mort en 1879. Vint tout jeune au Canada où il reçut son éducation, mais retourna en Angleterre en 1824. Etudia le droit et publia plusieurs volumes concernant les affaires canadiennes. En 1832, il fut élu à la Chambre des communes. Prit une part active dans les affaires canadiennes. En 1834, l'Assemblée législative de Québec le nomma représentant de la Province. **Crayon.**

53. Heavysege, Charles. Auteur de **Saûl,** drame en trois parties, 1857. **Count Phillips, or The Unequal Marriage,** drame en cinq actes, 1860; **Jepthah's Daughter,** 1865, et **The Advocate,** roman, 1865. **Crayon.**
W.-D. Lighthall, C.R.

54. McGee, Hon. Thomas d'Arcy. Né en Irlande, le 13 avril, 1825. Assassiné à Ottawa, en avril 1868. Un patriote, poète, orateur et homme d'Etat. Prit part à l'insurrection irlandaise de 1848. Alla aux Etats-Unis et finalement vint se fixer au Canada. En 1857, fut élu pour la division Ouest de Montréal, qu'il continua de représenter jusqu'à sa mort. Un des Pères de la Confédération. On lui fit des funérailles publiques, à Montréal. **Crayon.**

SUITE DE LA GALERIE ELGIN

55. De Salaberry, colonel Alphonse-Melchior d'Irumberry, fils du héros de Châteauguay. Appelé au Conseil législatif en 1837, fut plus tard nommé sous-adjudant général de la milice, poste qu'il occupa jusqu'à sa mort en mars, 1867, à l'âge de 52 ans. Il épousa Mlle Emilie Guy, fille de l'Hon. Louis Guy, notaire royal à Montréal. (Voir 14, 99, 100 et 77-79, p. 50.) **Crayon.**

56. Général Benjamin Durban, commandant des troupes du Canada en 1849. Mourut à Montréal et fut enterré dans le vieux cimetière au bas de la rue Papineau. **Gravure. Les dix-huit portraits qui précédent ont été donnés par l'Hon. juge Baby.** (Voir 221.)

ARMOIRIES.

57. Montmagny.
Armoiries de sieur Charles Huault de Montmagny, gouverneur du Canada, 1636 à 1647.

58. D'Ailleboust de Coulonge, mort en 1669.
Armoiries de sieur Louis d'Ailleboust de Coulonge, gouverneur du Canada, 1648 à 1651. Administrateur 1657-58.

59. Lauzon.

Armoiries de sieur Jean de Lauzon, gouverneur du Canada, 1651 à 1656.

60. De Mésy.

Armoiries du chevalier Augustin Saffray-Mésy, gouverneur du Canada, 1663 à 1665. Mourut à Québec en 1665.

61. De Tracy.

Armoiries d'Alexandre de Prouville, marquis de Tracy, vice-roi du Canada, 1665.

62. Frontenac.

Armoiries de Louis de Buade, comte de Palluau et de Frontenac, gouverneur du Canada et prit les rênes du gouvernement en 1762. Construisit le fort Frontenac, fut rappelé en 1682. Devient de nouveau gouverneur en 1689. Défait sir William Phipps et la flotte anglaise devant Québec, en 1690. Frontenac était un soldat audacieux et valeureux. Il fut un administrateur très habile. Il mourut en 1698, fut iuhumé dans l'église des Récollets à Québec.

63. De la Barre.

Armoiries de sieur Le Febvre de la Barre, gouverneur du Canada, 1682 à 1685.

64. De Denonville.

Armoiries de Jacques-René de Brisay, marquis de Denonville, gouverneur du Canada, 1685 à 1689.

65. Raudot.

Armoiries de Jacques Raudot, intendant de la Nouvelle-France, 1705 à 1712.

66. Louis XIV.

Armoiries de Louis XIV, roi de France.

67. Bégon.

Armoiries de sieur Michel Bégon, huitième intendant de la Nouvelle-France, 1712 à 1725.

68. Beauharnois.

Armoiries de Charles, marquis de Beauharnois, gouverneur du Canada, 1726 à 1747.

69. La Galissonnière, de.

Armoiries de Rolland-Michel Barrin, comte de la Galissonnière, gouverneur du Canada, 1747 à 1749.

70. La Jonquière, de, mourut le 7 mai 1752, âgé de 67 ans.
Armoiries de Jacques-Pierre de Taffanel, marquis de la Jonquière, gouverneur du Canada, 1749 à 1752.

71. Duquesne.
Armoiries du marquis Duquesne de Menneville, gouverneur du Canada, 1752 à 1755.

72. Hocquart.
Armoiries de sieur Gilles Hocquart, onzième intendant de la Nouvelle-France, 1731 à 1748.

73. Talon.
Armoiries de Jean Talon, baron d'Orsainville, premier intendant de la Nouvelle-France, 1665 à 1672.

74. La Mothe, Cadillac, de.
Armoiries de sieur de la Mothe-Cadillac, fondateur de Détroit, 1700.

75. Dorchester.
Armoiries de Guy Carleton, lord Dorchester, gouverneur général du Canada, 1766 à 1796.

76. Haldimand.
Armoiries de sir Frederick Haldimand, lieutenant-gouverneur du Canada, 1778 à 1784.

(Les armoiries qui précèdent ont été peintes par le baron Holmfeldt.) **Acquisition**

77-78. Montcalm, Louis-Joseph de Saint-Véran, marquis de, né en 1712, mort en 1759. En 1756 fut nommé au commandement des troupes françaises au Canada. S'empara du fort Ontario à Oswégo et repoussa victorieusement les Anglais à Carillon (Ticondéroga), et au fort William-Henry à la tête du lac George. Mortellement blessé à la bataille des Plaines d'Abraham, le 13 sept. 1759. Fut inhumé dans le couvent des Ursulines à Québec. **Lithographie.** **Hon. juge Baby.**

79-80. Wolfe, général James. (Voir No 248.)

81. Montgomery, général Richard. Major général dans l'armée révolutionnaire, né en Irlande en 1737. Etait avec Wolfe à la prise de Québec. Se fixa à New-York et commanda les troupes continentales lors de l'invasion du Canada. Tomba bravement et fut tué en attaquant Québec le 31 déc. 1775. **Gravure.**

82. Arnold, Benedict. Etait avec Montgomery lors de l'attaque de Québec en 1775. Trahit la cause américaine. Mourut à Londres en 1801. **Gravure.**

83. Lymburner, Adam. Marchand très estimé de Québec, en 1775. Membre du Conseil exécutif. Appelé à la barre de la Chambre des communes pour témoigner sur les affaires canadiennes, il s'opposa énergiquement à la séparation des deux provinces. Il mourut à Russel Square où il résidait à Londres, le 10 janvier, 1836. **Gravure.** **Alfred Sandham.**

84. Yonge, sir George, Très Hon., secrétaire de la guerre, 1791. La rue Yonge de Toronto porte son nom. Ami personnel du gouverneur Simcoe. **Gravure.**
R.-B. Angus.

85. Général Dumas, qui succéda à de Beaujeu au commandement de fort Duquesne. D'après une peinture de famille. **Photo.**

86. Carroll, Charles de Carrollton. Un des signataires de la déclaration de l'Indépendance, fut avec Benjamin Franklin et Samuel Chase l'un des trois délégués du Congrès à Montréal, en 1776. Pendant son séjour il fut l'hôte du château Ramezay. Mourut centenaire le 4 nov. 1832, et le seul survivant des signataires de la déclaration de l'Indépendance. **Gravure.**
Hon. juge Baby.

87. Brock, sir Isaac. Ce fameux général naquit dans l'île de Guernesey, le 6 oct. 1769. Colonel du 49e régiment. En 1811, il fut promu major général, tomba victorieusement à la bataille de Queenston-Heights, le 13 oct. 1812. **Lithographie.** **Dr W.-C. Nicholl.**

88. Mackenzie, sir Alexander. En 1789, explora le pays entre le Pacifique et la baie d'Hudson et découvrit la grande rivière qui porte son nom. Un des fondateurs de la célèbre Compagnie du Nord-Ouest. **Photo.**
Dr Mackenzie Forbes.

89. Selby, Mlle Dunbar, femme du Dr George Selby. **Pastel.**

90. Selby, George, médecin, né en 1760, mort en 1835. Né en Angleterre, il prit son instruction au Collège de Saint-Ours, en France. Vint au Canada à l'âge de 21 ans, maria Mlle Dunbar, fille du major Dunbar, puis Mlle Josephte-Catherine Fleury-Deschambault. **Pastel.**
Wm. Selby.

91. Ferland, l'abbé J.-B.-A., né en 1805, mort en 1865. Auteur canadien-français distingué. Publia une histoire du Canada et plusieurs autres ouvrages. **Lithographie.**
Hon. juge Baby.

92. Laval, François de Montmorency de, né en 1622, mort en 1708. Premier évêque catholique romain du Canada. Arriva à Québec en 1659, fonda le Séminaire de Québec en 1663. A cause de sa haute lignée, il jouit d'un grand ascendant tant au point de vue civil qu'au point de vue des affaires ecclésiastiques de la colonie. **Lithographie.** **R.-W. McLachlan.**

93. De Gaspé, Philippe Aubert, né en 1786, mort en 1871. **Littérateur canadien.** Shérif de Québec. Publie, à l'âge de quatre-vingts ans, **Les Anciens Canadiens,** et **Mémoires** dans lesquels il dépeint les manières et le caractère des vieux Canadiens français. **Lithographie.**
Alfred Aubert de Gaspé.

94. Saint-Martin, Nicolas. Marchand distingué de Montréal. **Photo.**

95 Général de Lévis. (Voir No 6.)

96. De Malartic, Anne-Joseph-Hippolyte, comte deMaurès. Né en 1730, mort en 1800. Officier distingué, très estimé par le général Montcalm. A son retour en France, il devint lieutenant général et gouverneur de l'Ile-de-France. **Photo.**

97. La Pérouse, Jean-François Galoup de. Célèbre navigateur français. Né en 1741. Aida les Américains en 1775 à la baie d'Hudson. Chargé par le gouvernement français d'un voyage de découverte (1785) dans les mers du Sud et du Pacifique, où il visita plusieurs îles etc. Il partit de Botany-Bay en 1791, et on n'entendit plus parler de lui. **Photo.** **Hon. juge Baby.**

98. De Lévis. Marquis et marquise. D'après deux peintures à l'huile, propriété de W. Gilly, Birmingham, Angleterre. On a prétendu que c'étaient Montcalm et sa femme. **W.-D. Lighthall, C.R.**

99. Salaberry de, vice-amiral de France sous Henri IV. **Photo.** (Voir 14, 55, 100 et 77-79, p. 50.)
W.-D. Lighthall, C.R.

100. Salaberry, Michel d'Irumberry de, mourut en 1772. Le premier de ce nom qui vint au Canada. Il arriva

à Québec en 1735 sur la frégate **Anglesea.** Grand-père du héros de Châteauguay. Epousa d'abord Mlle Rouer de Villeray, puis Mlle Madeleine-Louise Duchesnay. **Photo.** (Voir 14, 55, 99 et 77-79, p. 50.)

W.-D. Lighthall, C.R.

101. Tanguay, C. S. Mgr Cyprien. Né à Québec en 1819, prêtre en 1843. Publia le **Dictionnaire généalogique des familles canadiennes, Le Répertoire du clergé,** et **A travers les régistres,** etc., etc. Un homme de haute culture et très versé dans l'histoire canadienne. Mourut à Ottawa, en avril 1902. **Photo.**

Hon. juge Baby.

102. Haliburton, le juge Thomas Chandler, né dans la Nouvelle-Ecosse, auteur de **Sam Slick, The Bubbles of Canada,** the **Clockmaker,** etc., etc. Le père des humoristes américains. **Gravure sur bois.**

103. Cunard, sir Samuel, le fondateur de la ligne Cunard, la première ligne de bâteaux faisant un service régulier entre l'Europe et l'Amérique. **Gravure sur bois.**

H.-J. Tiffin.

104. Les trois premiers gouverneurs de l'honorable Compagnie de la Baie-d'Hudson :

1.—S. A. R. le prince Rupert, un nom remarquable dans l'histoire de Charles I., né en 1619. Se distingua par son courage et sa bravoure, mourut en 1682.

2.—James, duc d'York.

3.—Lord Churchill, duc de Malborough. **Photo.**

Chas. T. Hart.

105. Nansen, Fridjof. Célèbre explorateur norvégien des régions artiques. **Lithographie.** **T. O'Leary.**

106. Colbert, Jean-Baptiste, marquis de Seignelay, un des plus grands hommes d'Etat de France. Né à Paris, 1619, mort en 1683. Fit beaucoup pour le progrès du Canada. **Gravure.**

107. Porteous, Thomas, marchand de Montréal. Construisit le premier aqueduc dans cette ville en 1801 et les ponts de Repentigny en 1808. **Silhouette.**

Thos. Porteous.

108. Poulin, Etienne. Vétéran de 1812, combattit à Lundy's-Lane et à la ferme Chrysler. **Lithographie.**

L.-A. Poulin.

109. Isaacson, Robert Philip, connu sous le nom populaire de "Dolly", propriétaire de "Dolly's Chop House." **Peinture.** **J.-H. Isaacson.**

110. Dorchester, Guy Carleton, lord. Né en 1725, mort en 1808. Etait avec Wolfe à la bataille des Plaines d'Abraham et avec Murray à Sainte-Foy. Gouverneur général du Canada de 1767 à 1777 et de 1786 à 1796. **Peinture.** **Souscription.**

111. Gosford, comte de, grand-croix du Bain. Gouverneur général d'août 1835 au 26 février 1838. Mourut en Angleterre, le 29 mars 1849. **Peinture.**

112. Haldimand, sir Frederick, chevalier du Bain, né en Suisse et s'enrôla dans l'armée anglaise en 1754. Se distingua aux batailles de Ticondéroga et Oswégo. Lieutenant-gouverneur du Canada, le 27 juin de 1778 au 18 nov. 1784. Mourut en Angleterre. **Peinture.** **Souscription.**

113. Metcalfe, Charles-Théophilus, baron Metcalfe, chevalier de la Jarretière, compagnon du Bain. Né en 1785, mort en 1846. Homme d'Etat anglais distingué, gouverneur de la Jamaïque, 1842 et gouverneur général du Canada, 1843 à 1845. **Peinture.** **W.-B. Mathewson.**

114. Sydenham, Charles Poulette Thompson, crée baron de Sydenham et de Toronto en 1840. Né en 1793, décédé en 1841. Gouverneur général du Canada de 1839 jusqu'à sa mort, suite d'un accident près de Kingston, Canada. **Peinture.** **Wm. Kinloch.**

115. Murray, général, l'hon. James, lieutenant de Wolfe. Premier gouverneur général de la province de Québec, 1763 à 1767. Mort en 1794. **Lithographie.** **Hon. juge Baby.**

116. Amherst, général sir Jeffrey, né en 1717, mort en 1797. Commandant en chef de l'armée anglaise lors de la Cession. Crée baron d'Amherst en 1787. Reçut la reddition de Montréal le 8 sept. 1760. Il donna le nom de Montréal à sa résidence de Seven-Oaks, à Kent, en Angleterre. **Gravure.**

117. Dalhousie, général George, comte de. Né en 1770, mort en 1838. Fut gouverneur général du Canada de 1820 à 1828. Général dans l'armée et colonel du 26e régiment de fantassins. Fit presque toute la campagne d'Espagne. **Gravure.** **R.-B. Angus.**

118. Colborne, lord de Seaton, sir John. Né en 1778, mort en 1863. En 1829, lieutenant-gouverneur du Haut-Canada. Commandant en chef du Canada et gouverneur général temporaire. Surmonta l'insurrection de 1837-38. **Gravure.**

Offert par son gendre, le général Montgomery-Moore.

119. Dufferin, Frederick-Temple Blackwood, comte de, né le 26 juin 1826. Gouverneur général de 1872 à 1878. Vice-roi des Indes. **Lithographie. Don personnel.**

120. Aberdeen, John-Charles-Hamilton Gordon, comte d'Aberdeen, gouverneur général de 1893 à 1898. **Crayon.**

Don personnel.

121. Head, sir Edmund Walker, né en 1805, gouverneur général de 1855 à 1861. **Crayon.**

122. Williams of Kars. Général sir William Fenwick, né à Annapolis, Nouvelle-Ecosse, 1801; mourut à Londres en 1883. Pendant la guerre de Crimée, défendit Kars d'une façon héroïque. En 1865, était lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse; de 1870 à 1877, gouverneur de Gibraltar. **Lithographie.**

123. Richmond, Charles Lennox, quatrième duc de. Né en 1764, mort en 1820. Gouverneur général du Canada de 1819 au 27 août 1820. Mourut de la morsure d'un renard apprivoisé dans un petit village sur l'Ottawa. **Gravure.**

124. Durham, le comte de. Né en 1792, mort en 1840. Gouverneur général. Fut chargé de faire un rapport sur la rébellion de 1837. Il gouverna avec libéralité et désintéressement, pardonnant les petites offenses et banissant aux Bermudes, quatre-vingt des principaux instigateurs. Son fameux rapport amena le gouvernement responsable. **Gravure.**

125. Bagot, sir Charles, grand-croix du Bain, né en 1781, mort en 1844. Gouverneur général, 1842. **Gravure.**

Les cinq portraits qui précèdent ont été donnés par l'Hon. juge Baby.

126. Metcalfe, lord. (Voir No 113.)

127. Elgin, le Très Hon. comte de. Né en 1811, mort en 1863. Gouverneur général du Canada de 1847 à 1854. Un des gouverneurs les plus estimés du Canada. **Peinture. Acquisition.**

128. Burton, général Napier-Christie, né en 1758, mort en 1835. Succéda à son père, le général Gabriel Christie comme commandant en chef des troupes du Canada, 1799. Gendre du général Ralph Burton dont il prit le nom. (Voir 28.) **Peinture.**

129. Christie, Mme Napier, mère du général Gabriel Christie. (Voir 28 et 1 à 5, p. 79.) **Peinture.**

130. De Longueuil, Charles-Colmore Grant, 7e baron. Né à Montréal en 1844, mourut à New-York en 1899.
Portrait grandeur naturelle qui a coûté $5,000 de Luke Fildes.

131. Head, sir Francis Bond, né en 1793, mort en 1875. Lieutenant-gouverneur du Haut-Canada de 1836 à 1838. Auteur d'un récit sur l'insurrection du Haut-Canada, 1837-38. **Gravure.** **Hon. juge Baby.**

132. Berthelet, Mme Caroline, femme de feu R.-S.-M. Bouchette, commissaire des douanes. Peint par elle-même.

133. Tonnancourt, Louis Carrerot, femme de Louis-Joseph Godefroy de. Elle appartenait à une famille de l'Acadie au service du roi. **Madame de Tonnancourt.**

134. Mountain, capitaine, fils de l'évêque anglican Mountain de Québec. Peint par sa soeur. **Peinture.**
W.-D. Lighthall, C.R.

135. Blair, colonel, parent de la famille Selby. Servit dans l'armée, comme lieutenant dans le 93e régiment des Ecossais. **Peinture.** **Wm. Selby.**

136. Lennox, colonel, fils de lord Lennox. Se maria à Mlle Marie-Marguerite de Chapt de la Corne de Saint-Luc, laquelle convola avec Jacques Viger, archéologue distingué. **Pastel.** (Voir 4, 5, 29.)

137. Elgin, le Très Hon. comte d'. (Voir No 127.)

138. De Boishébert, Charles Deschamps, gouverneur de l'Acadie, était allié à la famille de Ramezay. **Photo.**
Hon. juge Baby.

139. De Montmorency, Henri, duc. Vice-roi du Canada, 1620. **Gravure.** **Alfred Sandham.**

140. Henri de Bourbon, prince de Condé, comte de Soissons, vice-roi du Canada, 1612. **Gravure.**
Hon. juge Baby.

141. Saunders, amiral sir Charles, mourut en 1775. Fut l'associé de Wolfe dans le siège de Québec, comme commandant de la flotte. **Gravure.**
W.-D. Lighthall, C.R.

142. Membres de la Commission internationale, Québec, 1898. **Photo.**

143. Groupe des premiers ministres des colonies anglaises, Londres, 1897 an jubilé de la reine Victoria. **Photo.**
H.-T. Tiffin.

144. Cornwallis, Charles, marquis, né en 1738, mort en 1805. Major général de l'armée anglaise. Servit sous les ordres de Howe et de Clinton, se rendit avec son armée à Yorktown, après s'être défendu vaillamment, le 19 octobre, 1781. **Gravure.** **Hon. juge Baby.**

145. Ouimet, Hon. Gédéon. Premier ministre de Québec et plus tard surintendant de l'Instruction publique, de 1875 à 1895. **Photo.** **Dr Gustave Ouimet.**

146. Isaac Todd, un des membres de la vieille Compagnie du Nord-Ouest. **Peinture.** **Offert par C. de Léry-Macdonald et W.-D. Lighthall.**

147. Johnson, sir John, major général, né en 1750, mort en 1830. Le fils unique de sir William Johnson, de la vallée Mohawk. **Gravure.** **Hon. juge Baby.**

148. Lord Ashburton, John Dunning. Avocat éminent, né en 1731. Son petit-fils fut une des parties du traité Ashburton. **Gravure.**

149. La reine Victoria, à l'âge de dix-neuf ans. **Photo.**
H.-T. Tiffin.

150. S.A.R. George Augustus, prince de Galles, fils aîné de George III. **Gravure.**

151. Plan de la Cité de Québec, et de la bataille des Plaines d'Abraham, 1759. **Hon. juge Baby.**

152. Poitras, Alphonse, écrivain canadien-français de talent. **Peinture.** **Juge L.-W. Sicotte.**

153. Gugy, Hon. Louis, colonel pendant la guerre de 1812, puis shérif de Montréal. **Peinture.**
Louis Sutherland.

154. Lartigue, Jean-Jacques, premier évêque catholique romain de Montréal, né en 1777, mort en 1840. **Peinture.**

155. Marquette, Jacques, né en 1637, mort le 18 mai, 1675. Missionnaire jésuite. Avec Louis Joliet, il découvrit le Mississippi, le 17 juin 1673. **Peinture.**

156. Casot, Jean-Joseph. Le dernier des jésuites qui se trouvait au Canada à l'époque de la Cession. Né le 4 octobre 1728, mourut au collège des jésuites à Québec, le 16 mars 1800. **Peinture.**

157. Le Jeune, le père Paul, jésuite missionnaire au Canada. En 1635, il prononça l'oraison funèbre de Champlain, à Québec. Retourne en France en 1649. **Peinture.**

158. Brebeuf, le père Jean de, de la Société de Jésus, né en 1539, mort en 1649. Le plus illustre des martyrs de la Nouvelle-France. Arriva au Canada en 1646, chargé d'une mission chez les Hurons. Tomba entre les mains des Iroquois qui le torturèrent cruellement. Le crâne de ce martyr est conservé à l'Hôtel-Dieu de Québec. **Peinture.**

159. Lalement, le père Gabriel, missionnaire de la Société de Jésus, né en 1610, mort en 1641. Ainsi que le père Brebeuf, il subit les cruelles douleurs du martyr. **Peinture.**

160. Jogues, le père Isaac, né en 1598, mort en 1646. Le premier apôtre des Iroquois. Il fut mutilé horriblement par eux en 1642, délivré par les Hollandais et reconduit en France, revint au Canada et fut massacré en 1646. **Peinture.**

161. Lafitau, le père Joseph-François de. Célèbre missionnaire jésuite. Prêcha l'évangile parmi les tribus sauvages du Canada de 1700 à 1717. Découvrit le ginseng dans la Nouvelle-France. Mourut en 1740. **Peinture.**

162. Charlevoix, le père Pierre François-Xavier, né en 1684, mort en 1761. Célèbre écrivain jésuite, résida plusieurs années au Canada. Auteur de l'"Histoire générale de la Nouvelle-France," etc. Fut l'hôte du château Ramezay 1722. **Peinture.**

163. Duplessis, le père François-Xavier, missionnaire jésuite, né à Québec en 1663, mort à Paris. Orateur célèbre de la chaire chrétienne. **Peinture.**

164. Gamelin, Ignace, né en 1698. Epousa Marie-Louise Dufrost de la Jemmerais, 1731, soeur de madame Youville. **Peinture.** (Voir 10, 165 à 168.)

165. Marie-Louise Dufrost de la Jemmerais, soeur de madame Youville, et épouse d'Ignace Gamelin, née en 1705, morte en 1789. **Peinture.** (Voir 164.)

166. Gamelin, Médard, fils d'Ignace Gamelin et neveu de madame Youville, lieutenant et major. Né en 1733, mort en 1778. **Peinture.**

167. Porlier, Claude-Cyprien-Jacques. Notaire de Sa Majesté à Montréal. Né en 1683, mort en 1744. **Peinture.**

Les Nos 154 à 168 ont été acquis par souscription.

168. Cuillerier, Angélique, épouse de Claude-Cyprien-Jacques Porlier. Notaire royal à Montréal. Né en 1698, morte en 1781. **Peinture.**

169. Panet, Amélie, épouse de William Berezy, fils, coseigneur de d'Ailleboust, fille de l'Hon. juge Pierre-Louis Panet. Morte en 1862 à d'Ailleboust. Femme remarquable par son intelligence et son savoir. **Crayon.**

170. Leprohon, Jean, madame, née Mullins. Auteur canadien, née à Montréal en 1832, morte en 1879. Son premier roman, **Ida Beresford** parut en 1848. Plusieurs de ses romans ont été traduits en français. **Crayon.**

Hon. juge Baby.

171. Louis XV, roi de France, dans son enfance. **Peinture.**

172. Soulanges, chevalier Pierre-Jacques Joybert de, fils de Pierre, le seigneur de Soulanges, et beau-frère du marquis de Vaudreuil, né en 1677, mourut en 1703. **Crayon**

173. Léry, François-Joseph Chaussegros de, ingénieur célèbre sous Napoléon I. Né à Québec en 1754, mourut en France en 1824. Son portrait est aux **Invalides** et son nom est inscrit à **l'Arc de triomphe, Paris.** **Crayon.**

174. Saint-Ours, Quinson de, chevalier de Saint-Louis, officier des troupes françaises, après la Cession, servit dans l'armée anglaise, plus tard fit du service en France. Marié à Mlle Saveuse de Beaujeu. **Crayon.**

175. George III, roi d'Angleterre. **Peinture.**

James Coristine.

176. Cartier, Jacques, mort en 1554. Découvrit le Canada en 1534. A son second voyage en 1535, il découvrit Stadacona (Québec) et Hochelaga (Montréal). **Peinture.** **Cie de navigation du Richelieu.**

177. Lacombe, Patrice. Littérateur, mort en 1863. **Crayon.**

178. De Boucherville, Georges Boucher. Littérateur, né en 1814. En 1837, fut un des **Fils de la liberté.** Son oeuvre principale est : **Une de perdue et deux de retrouvées. Crayon.**

179. Cauchon, Hon. Joseph. Né à Québec, en décembre 1816. Considéré comme un des premiers journalistes de la Province. Premier président du Sénat après la Confédération. Lieutenant-gouverneur du Manitoba en 1877, mourut en 1885. **Crayon.**

180. De Courcey, Charles. Littérateur, connu sous le nom de La Roche-Héron. Publia l'**Histoire ecclésiastique des Etats-Unis, Les Servantes de Dieu en Canada, etc. Crayon.**

181. Girouard, Jean-Jacques. Emprisonné pendant l'insurrection de 1837 -1838. **Crayon.**

182. Viger, Hon. Denis-Benjamin, né en 1774, mort en 1861. Se distingua dans la discussion qui amena l'insurrection de 1837-1838. Emprisonné en 1837. Conseiller législatif, 1848. **Crayon.**

Nos 177 à 182 offerts par l'Hon. juge Baby.

183. Craig, sir James Henry, commandeur chevalier du Bain, né en 1750, mort en 1812. Gouverneur général du Canada, 1807 à 1811. Pendant toute son administration les partis ne cessèrent de se quereller. **Gravure**

R.-B. Angus.

184. Oronhyateka (Nuage en flamme), M.D., chef indien Agnier, né en 1841. Fondateur de l'Ordre indépendant des Forestiers. Mort en 1907. **Photo.**

Victor Morin.

185. McCully, Hon. Jonatham, un des fondateurs de la Confédération. **Crayon.** **Mme Clarence-W. McCully.**

186. Fulford, le très révérend Francis, évêque Métropolitain protestant du Bas-Canada, né en 1803, mort en 1868. **Lithographie.**

187. De Winton, major général, sir Francis Walter, grand-croix de Saint-Michel et Saint-George et compagnon du Bain. Aide de camp du général sir Fenwick Williams et du marquis de Lorne. **Lithographie.**

Hon. juge Baby.

188. Wright, Alonzo. Né à Hull, Qué., le 26 février 1825. Petit-fils de Philémon Wright, fondateur de Hull. **Lithographie.** **P.-B. Casgrain.**

189. McGill, Peter, Hon. Né en 1809, mort en 1860. Marchand notable de Montréal, membre du Conseil législatif. Président de la Banque de Montréal, etc. Maire de Montréal de 1840 à 1842. **Gravure.**
Hon. juge Baby.

190. Membres de la Cour de la tenure seigneuriale, Québec, 1855. **Lithographie.** **W.-D. Cruikshank.**

191. Mountain, le très révérend G. J., lord évêque de Québec, né en 1789. Fils du premier évêque anglican de Québec. Ordonné en 1813; consacré évêque de Montréal, 1836. **Lithographie.**

192. Baldwin, le très révérend Maurice S., évêque de Huron. Né en 1836. Ordonné en 1861. Doyen de Montréal, 1879, évêque de Huron, 1883. Mort en 1904. **Lithographie.**

193. François I., roi de France et le premier roi du Canada. Né en 1494, mort en 1547. C'est sous François I que Jacques Cartier découvrit le Canada. **Gravure.**
Alfred Sandham.

194. Mercier, Hon. Honoré, premier ministre de Québec. **Peinture.** **Dr P.-E. Mount.**

195. D'Argenson, Pierre de Voyer, vicomte. Né en 1626, mort en 1709. Succéda à de Lauzon comme gouverneur de la Nouvelle-France, en 1658. **Gravure.**

196. Bégon, Michel, chevalier, seigneur de la Picardière, etc., dixième intendant de la Nouvelle-France, 1712-1726. **Gravure.**

197. D'Iberville, Le Moyne. (Voir, No. 3.)

198. La Galissonière, Roland-Michel Barrin, comte de . Administrateur de la Nouvelle-France, 1747 à 1749, pendant l'emprisonnement en Angleterre de l'amiral de la Jonquière, le gouverneur. C'était un officier de marine distingué, **savant et littérateur**; mourut en 1756. **Gravure.** **Hon. juge Baby.**

199. Bougainville, Louis-Antoine, de, né en 1729, mort en 1811. Distingué par ses découvertes maritimes. Servit sous les ordres de Montcalm. **Gravure.**

200. Papineau, Hon. Louis-Joseph, né en 1789, mort en 1875. Capitaine de milice pendant la guerre de 1812. En 1817, il était orateur de l'Assemblée du Bas-Canada. Il inspira l'insurrection de 1837. Exilé pendant huit ans. **Lithographie.** (Voir 324.)
Hon. juge Baby.

201. Fabre, Edouard, né en 1799, mort en 1854. Prit part à l'insurrection de 1837-1838 et fut jeté en prison. Père de monseigneur Fabre premier archevêque de Montréal. **Lithographie.** **J.-B. Doutre.**

202. Lafontaine, sir Louis-Hippolyte, baronnet, né en 1807, mort en 1864. Célèbre homme d'Etat, archéologue et avocat. Impliqué lors de l'insurrection de 1837, alla en France, revint au Canada et devint le chef de son parti. Juge en chef à la Cour du banc de la reine, 1853. **Peinture.** **Acquisition.**

203. Morin, Hon. Auguste-Norbert, né en 1803. Orateur de la Chambre 1848-1891. **Lithographie.**
Hon. juge Baby.

204. Letellier de Saint-Just, Hon. Luc, né en 1820, mort en 1881. Troisième lieutenant-gouverneur de la province de Québec, de 1876 à 1879. **Lithographie.**
P.-B. Casgrain.

205. Sir Alured Clarke. Lieutenant-gouverneur de 1792 à 1793. Gouverneur général des Indes et maréchal de camp. Mort en 1832. **Photo.** **Chs.-T. Hart.**

206. Lord Aylmer. Le très honorable Mathew Whitworth, né en 1775. Se battit en Espagne à Talavera, Buasco, Fuentes d'Oner, Vittoria, au siège de Bayonne, etc., etc. En 1828, gouverneur général du Canada. Mort à Londres, 1860. **Photo.** **Chs-T. Hart.**

207. Sir James Kempt, né en 1765. Participa à toutes les guerres d'Espagne et commanda une brigade à Waterloo. Gouverneur général de 1828 à 1830. Mort en 1855. **Photo.** **Chs-T. Hart.**

208. Maitland, sir Pérégrine, grand-croix du Bain, né en 1777, mort en 1854. Lieutenant-gouverneur du Haut-Canada. **Crayon.** **Hon. juge Baby.**

209. S. A. R. le prince de Galles, à Rosemont en août 1860. Le duc de Newcastle, sir Edmund-Walker Head, gouverneur général, lieutenant-colonel Teesdale et colonel Bruce. **Photo.** **Chs.-T. Hart.**

210. Garneau, François-Xavier, né en 1809, mort en 1866. Historien canadien-français, éminent. **Lithographie.**
Mme L. Garneau.

211. Joliette, l'honorable Barthélemy; né en 1789, mort en 1850. Fondateur de Joliette. La ville de Joliette lui a élevé une statue, en 1902. **Gravure.**
Hon. juge Baby.

212. Mackenzie, William-Lyon, né en 1795, mort en 1861. Premier maire de Toronto, 1836. En évidence lors de l'insurrection de 1837-1838. **Gravure. A. Sandham.**

213. Moquin, Louis, né en 1787, mort en 1825. Jurisconsulte canadien-français marquant. **Photo.**

214. Cross, A., juge de la Cour du banc de la reine. Jurisconsulte canadien. **Photo.**

215. Peel, le Très Hon. sir Robert. Eminent homme d'Etat anglais. **Gravure.**
Les trois portraits ci-dessus ont été offerts par l'Hon. juge Baby.

216. Boscawen, amiral Edward. Commandant de marine, né en 1711, mort en 1761. En 1758, il s'empara de Louisbourg, avec lord Amherst. **Gravure.**
H.-H. Lyman.

217. Franklin, Benjamin, né en 1706, mort en 1790. Fut l'hôte du château Ramezay en 1776, avec Samuel Chase et Charles Carroll de Carrollton. Commissaires délégués par le Congrès des Etats-Unis auprès du peuple canadien. Gravure. **Hon. juge Baby.**

218. Gates, général Horatio. Né en 1728, mort en 1806. Major général de l'armée américaine pendant la guerre de l'Indépendance. Défait Burgoyne, le 8 octobre, 1777. **Gravure. Hon. juge Baby.**

219. Sherbrooke, sir John Cape, gouverneur général du Canada de 1816 à 1818; il demanda son rappel pour raison de santé. **Gravure. Chs-T. Hart.**

220. Lisgar, lord (sir John Young), gouverneur général du Canada de 1869 à 1872. **Gravure. Alfred Sandham.**

221. D'Urban, général. (Voir No 56.)

222. Durnford, lieutenant général Elias-Walker, né le 30 juillet 1774, mort en 1850. Commanda les Ingénieurs

royaux du Canada 1820-31; surveilla la construction du fort Lennox et de la citadelle de Québec. Grand-père du donateur. **Photo.** **George Durnford.**

223. Provencher, Mgr Joseph-Norbert, premier évêque catholique romain du Nord-Ouest. Né à Nicolet, le 12 février 1787. Mort en 1853. **Photo.**

Mme J.-A.-N. Provencher.

224. Parent, Etienne, né en 1801, mort en 1874. Ecrivain et journaliste canadien-français de talent. Beau-père de Gérin-Lajoie, le bibliothécaire et écrivain marquant (mort en 1872); Evariste Gélinas, chroniqueur bien connu (mort en 1882) et Benjamin Sulte, historien. **Gravure.** **B. Sulte.**

225. McGill, Hon. James; né en 1744, mort en 1813. Né en Ecosse, vint à Montréal très jeune et se livra au commerce; membre du Conseil exécutif pendant la guerre de 1812. Fondateur de l'université McGill. Se maria le 2 décembre 1776 à Charlotte Guillemin, veuve de François-Amable Trottier des Rivières, fille de Guillaume Guillemin, ancien conseiller du roi de France au Canada. Lieutenant général de l'Amirauté à Québec et juge de Cour des prérogatives.

226. Workman, William, maire de Montréal 1868 à 1870.

227. Caron, l'Hon. René-Edouard, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, de 1873 à 1876. Né en 1800, mort en 1876. Fut le premier maire de Québec. **Gravure.**

228. Masson, l'Hon. Louis-Rodrigue, né en 1833. Ministre de la Milice et de la Défense, 1878. Lieutenant-gouverneur de Québec 1884, mort en 1903. **Photo.**

229. Angers, l'Hon. Auguste-Réal. Né en 1838. Lieutenant-gouverneur de Québec, 1887. Mort en 1919. **Photo.**

230. Chapleau, Hon. Jos.-A. (Voir No 250.)

231. Macdonald, le Très Hon. sir John Alexander, chevalier du Bain, chevalier grand-croix de Saint-Michel et Saint-George. Né le 11 janvier, 1815, mort le 6 juin 1891. Grand homme d'Etat canadien. Premier ministre de 1867 à 1873 et de 1878 jusqu'à sa mort en 1891. Un des Pères de la Confédération.

C.-A. de L. Harwood, C.R.

232. Abbott, l'Hon. John-Joseph Caldwell, D.C.L., né en 1821, mort en 1893. Chef de parti au Sénat, 1887 jusqu'à juin 1891, alors qu'il devint premier ministre. Mort en 1892. **Photo.**

233. Thompson, sir John. Né en 1844, mort en 1894. Premier ministre de la Puissance au moment de sa mort qui eût lieu soudainement au château de Windsor (Angleterre) en visite chez la Reine. **Photo.**

234. Mowat, Hon. Oliver, né à Kingston, le 22 juillet, 1820. Premier ministre d'Ontario, 1872-1896. Ministre de la Justice, 1896. Lieutenant-gouverneur d'Ontario, novembre 1897, mort en 1903. **Photo.**

235. Tilley, sir Samuel Léonard, C.R., Commandeur de Saint-Michel et Saint-George et C.R. Lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, 1873. Mort en 1886. **Photo.**

236. Cartier, sir George-Etienne. Né en 1814, mort à Londres en 1873. Secrétaire provincial 1856, chef du gouvernement du Bas-Canada en 1857, et Premier ministre en 1858. Fut un des principaux auteurs de la Confédération. Ses restes furent ramenés au Canada où on lui fit des funérailles nationales. **Peinture. Présentée au Château par sa fille, Mlle Victoria Cartier, de Paris, France.**

237. Howe, Hon. Joseph. Né en 1804. Fils d'un loyaliste des Etats-Unis. Un des premiers pionniers de l'Union anglo-américaine. Orateur, littérateur, homme d'Etat et diplomate et humoriste. Lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, 1873, mourut le 1 juin de la même année. **Lithographie.** **J.-J. Stewart.**

238. Mackenzie. Hon. Alexander. Né en 1822. Chef d'opposition de la Réforme dans l'Ontario. Député de 1867 à 1873 et élu chef de l'Opposition. Premier ministre en 1873. Mort en 1892. **Lithographie.**
Hon. juge Baby.

239. Nelson, Wolfred, médecin. Né en 1792. Membre du Parlement pour Sorel en 1827. Commanda les insurgés à Saint-Denis, le 23 novembre 1837. Exilé aux Bermudes de 1838 à 1842. Réélu au Parlement par le comté de Richelieu de 1844 à 1848. Fut deux fois maire de Montréal. **Lithographie.** **J.-B. Doutre.**

240. Viger, Hon. Denis-Benjamin. (Voir No 182.)

241. Carroll, Révd. John, Cousin de Carroll de Carrollton, qu'il accompagna à Montréal en 1776. Premier évêque catholique romain de Baltimore. Mort en 1815. **Gravure.** **Hon. juge Baby.**

242. Commission de la codification des lois du Bas-Canada. Hon. D.-C. Day, Hon. R.-E. Caron et Hon. A.-N. Morin, commissaires; J.-U. Beaudry et T. McCord, secrétaires. **Hon. juge Baby.**

243. Bouchette, Joseph. Né en 1774, mort en 1841. Le topographe le plus habile du Canada. Arpenteur général du Bas-Canada. Protégé par le duc de Kent. Il traça plusieurs plans estimés du Canada et publia son estimée **Topographique du Bas-Canada,** en 1815. **Peinture.** **J.-E.M. Whitney.**

244. Gates, Hon. Horatio. Un des principaux marchands de Montréal. Troisième président de la Banque de Montréal. Portrait peint par A. Parke en 1818. **Peinture.** **Hodgson, Summer et Cie.**

245. Membres du premier parlement de la province d'Ontario, 1870. **J.-Wolferstan Thomas.**

246. Rogers, Robert Major, des Rogers' Rangers. Etait avec Amherst lors de la capitulation de Montréal, 1760 et se battit tout le temps que dura la guerre de la Révolution. **Photo.** **Lieutenant-colonel H.-C. Rogers.**

247. Ragueneau, père Paul, missionnaire jésuite. C'est lui, qui en 1650 conduisit les misérables survivants de la nation huronne à Québec. Retourna en France en 1666 et mourut à Paris en 1680, âgé de 75 ans. **Peinture.** **Souscription.**

248. Wolfe, général James. Né en 1726, mort en 1759. Commanda à la prise de Québec en 1759. Réussit à faire avancer ses troupes sur la montagne jusqu'aux Plaines d'Abraham, obligea Montcalm à accepter la bataille. Cette bataille fut très contestée, mais finalement les Français durent céder. Wolfe et Montcalm furent blessés mortellement, le 13 septembre, 1759. **Peinture.** **James Morgan.**

249. Labrie, Jacques, député. Né en 1783, mort en 1831. Fut un bon patriote canadien-français et chercha à répandre l'instruction. Il fonda et édita le **Courrier**

de Québec en 1807. Ecrivit une des premières histoires du Canada, mais mourut avant sa publication; son manuscrit a été détruit dans un incendie à Saint-Benoit pendant la rébellion de 1837. **Photo.**

250. Chapleau, Hon. Jos.-Adolphe. Né en 1840, mort en 1898. Lieutenant-gouverneur de Québec, 1892 à 1898.
Hon. juge Baby.

251. Lotbinière, Michel Chartier, marquis, de. Né en 1728, mort en 1798. Chevalier de Saint-Louis. Ingénieur en chef de la Nouvelle-France, seigneur de Lotbinière, Vaudreuil, Rigaud. Construisit les forts de Carillon et de l'île aux Noix. C'est d'après ses conseils que Montcalm attaqua le fort William-Henry 1757 et attendit l'arrivée d'Abercrombie à Ticondéroga 1758. Allié à la famille Vaudreuil. **Peinture.**
Hon. juge Baby et W.-D. Lighthall, C.R.

252. Vaudreuil, Philippe de Rigaud, marquis, de. Né en 1643, mort le 10 octobre, 1725. Lieutenant général dans l'armée française et gouverneur général de la Nouvelle-France de 1703 à 1725. Se maria à Louise-E. Joybert, fille du chevalier Joybert de Soulanges.
Peinture. Hon. juge Baby et W.-D. Lighthall, C.R.

253. Vaudreuil-Cavagnal, Pierre de Rigaud, marquis, de. Né à Québec en 1698, mort en France en 1764, fils du précédent et le dernier gouverneur du Canada sous la domination française. En 1733, il fut nommé gouverneur de Trois-Rivières, en 1743, de la Louisiane et en 1755, gouverneur général de la Nouvelle-France. Signa la capitulation de Montréal, le 8 septembre, 1760.
Peinture. Hon. juge Baby et W.-D. Lighthall, C.R.

254. Vaudreuil. François-Pierre de Rigaud, chevalier, de. Né en 1703, mort en France un peu après 1770. Frère du dernier gouverneur, il était lieutenant-gouverneur de Québec en 1748, gouverneur de Trois-Rivières en 1749 et fut nommé gouverneur de Montréal en 1757. Se maria à Louise-Thérèse Fleury de la Gorgendière.
Peinture. Hon. juge Baby et W.-D. Lighthall, C.R.

255. Baldwin, Hon. Robert, compagnon du Bain. Né en 1804. En septembre 1842, il fut nommé procureur général du Haut-Canada. M. Lafontaine occupa la même fonction dans le Bas-Canada, divisant entre eux

la fonction de premier ministre. Reprenant cette même fonction en 1848, il garda ce poste jusqu'en juillet 1851. Mourut en 1858. **Peinture.** **Acquisition.**

256. Brown, Hon. George. Homme d'Etat canadien de valeur. Un des "Pères de la Confédération." Né en 1818, mort en 1880. **Lithographie. Dr. W.-G. Nicholl.**

257, 258. Thomas Walker et sa femme. Magistrat éminent et marchand en 1775. Il reçut Benjamin Franklin, Carroll et Chase, les délégués du Congrès continental. **Peintures.** **W.-D. Lighthall, C.R.**

259. Membres du Club de raquettes Montréal en 1875. Le comte de Dufferin fait parti de ce groupe. **Photo.**
Dr. W.-G. Nicholl.

260. Portrait contemporain de George II, roi d'Angleterre, de la collection de M. Lajeunesse, père de Mme Albani, célèbre cantatrice canadienne. **Peinture.**
W.-D. Lighthall, C.R.

261. Portrait de François Corbin, âgé de 63 ans. Dessiné à Sorel, le 7 avril, 1797, par Dulongpré. **Pastel.**

262. Portrait de Mme François Corbin, à l'âge de 48 ans. Dessiné par Dulongpré, à Sorel, le 7 avril, 1797. **Pastel.**
Mme Lusignan.

263. Portrait de Mathieu Lymburner, marchand, notable de Québec en 1775. Frère de Adam Lymburner. (Pour ce dernier voyez No 83.) **Pastel.** **Mme Lusignan.**

264. George III, roi d'Angleterre. Ancien portrait curieux de ce roi. **Gravure.** **Hon. juge Baby.**

265. Guillaume IV, roi d'Angleterre, avant de monter sur le trône était connu sous le nom de William Henry, duc de Clarence. Troisième fils de George III. Né en 1765, mort en 1837. **Imprimé en couleurs.**
Hon. juge Baby.

266. Galt, John. Né en 1779, mort en 1839. Auteur distingué et père de l'Hon. A.-T. Galt, ministre des Finances au Canada. Vint au Canada en 1826, comme commissaire de la **Canada Land Company.** Fonda la ville de Guelph (Ont.), et la ville de Galt (Ont.) porte son nom. **Gravure.** **Hon. juge Baby.**

267. Thémines, marquis de, vice-roi en fonction de la Nouvelle-France 1616 à 1618. **Gravure.**

268. Grant, sir William, procureur général de la province de Québec, 1776 à 1784. Avec autographe. **Gravure.**

269. Le duc d'York, 1790. Avec autographe. **Gravure.**

270. Jarvis, William, premier secrétaire provincial du Haut-Canada, 1810, avec autographe. **Gravure.**

271. Hinks, sir Francis, ministre des Finances du Dominion, 1870. Avec autographe. **Lithographie.**

272. Brant, Joseph, chef agnier, 1775. Avec autographe. **Gravure. Nos 267 à 272, dons de Alfred Sandham.**

273. Clarke, John. Principal agent de la Compagnie de la Baie-d'Hudson, dont le père avait rempli la même fonction. **Peinture. George Durnford.**

274. Hériot, major général, l'Hon. Frédéric-Georges. Né en 1786, mort en 1843. Fondateur de Drummondville. Major des Voltigeurs canadiens, 1812. **Peinture.**
J.-C.-A. Hériot.

275. Hériot, Georges, sous-maître général des Postes du Canada, 1799 à 1816. **Silhouette. J.-C.-A. Hériot.**

276. Exilés canadiens aux Bermudes, 1838. **Photo.**

277. McGillevray, Wm. A. Membre de la Compagnie du Nord-Ouest. **Peinture.**
C. de Léry Macdonald et W.-D. Lighthall, C.R.

278. Small, major général, John. Gouverneur de Guernesey, îles de la Manche. Lieutenant dans le 42e bataillon de la Garde-Noire royale d'Ecosse à la bataille de Carillon, 1758, plus tard, colonel du 2e bataillon royal d'émigrants. Il conduisit une colonne à la bataille de Bunker-Hill. **Pastel. Souscription.**

279. Sir Charles Grey, chevalier du Bain, 1729-1807. Premier comte (vicomte Howick). Fit du service en Amérique et dans les Antilles françaises.

280. Sir Charles Grey, chevalier du Bain, 1764-1815. Deuxième comte (et vicomte Howick). Fils aîné du premier comte Grey. Fut premier ministre de la Grande-Bretagne, 1830.

281. Le Très Hon. Henry Grey, chevalier de la Jarretière, 1802-94. L'aîné des fils du deuxième vicomte Grey. Ministre de la Guerre en 1835.

282. Major général sir Charles Grey. Père du dernier gouverneur général de ce nom au Canada. Né en 1804. Prend ses quartiers au Canada en 1839. Secrétaire privé du prince consort.

283. Le Très Hon. sir Albert-Henry-George Grey, grand-croix de Saint-Michel et Saint-George. Quatrième comte, gouverneur général du Canada, 1904-11.
Les cinq portraits qui précèdent ont été donnés par J.-Ross Robertson.

284. S. A. R. le duc de Kent, père de Sa Majesté feue la reine Victoria. Colonel du 7e bataillon des Fusiliers à Québec, 1786.

285. Général Henry Hope. Lieutenant-gouverneur de la province du Bas-Canada, 1786.

286. La famille Murray. L'aîné était éditeur du **Times** à Londres. Le plus jeune était feu George Murray de Montréal. **W.-D. Lighthall, C.R.**

287. Bagg R. Stanley, un des fondateurs et président de la Société d'archéologie et de numismatique en 1866.
Mme R.-Stanley Bagg

288. Portrait de Joseph Montferrand, le fameux voyageur. Né à Montréal en 1802, mourut dans cette ville en 1864.

Connu dans tout le pays pour sa force et son courage remarquables, il fut le héros d'aventures innombrables qui en firent le type du voyageur de son temps. Sa vie a été écrite par les écrivains bien connus tels que A.-N. Montpetit et Benjamin Sulte.
E.-Z. Massicotte.

289. Son Honneur Camille Piché. Né en 1865, mort à Montréal en 1905. Elu membre de la Chambre des communes en 1904. Nommé juge de la Cour de police en 1906. **E.-Z. Massicotte.**

290. Vicomte lord Nelson. Duc de Bronté, etc., etc. Né à Burnham-Shorp, Cté de Norfolk, le 9 septembre 1758. Mourut dans la baie de Trafalgar, le 21 octobre 1805.
S.-M. Baylis.

291. Rameau de Saint-Père. Auteur de la **France en Amérique** et **d'une Colonie féodale en Amérique. Peinture.**
Cie J.-B. Rolland.

292. Abbé Hospice Verreau. Archéologue canadien remarquable. Principal de l'Ecole normale Jacques-Cartier. **Peinture.** **Abbé Nazaire Dubois.**

293. Général James Murray. D'après un portrait original d'Angleterre. (Voir No 115.) **Thos. O'Leary.**

294. Sir James McPherson Lemoine, Kt. par Robert-J. Wickenden. Replique de l'original conservé à Spencer-Wood, Québec. **Robt.-J. Wickenden.**

295. Synode de l'Eglise presbytérienne du Canada. Pour commémorer l'union de l'Eglise presbytérienne du Canada et l'Eglise presbytérienne unie au Canada. A Montréal, le 6 juin 1861. **W.-D. Lighthall, C.R.**

296. Portrait obtenu de la succession C.-T. Hart, représentant un ancêtre de la famille. (Voir 33.) **Peinture.** **W.-D. Lighthall, C.R.**

297. Jean-Jacques Olier, abbé de Pibrac. Fondateur de la Compagnie de Saint-Sulpice à Paris et à Montréal. Fut l'ami de saint Vincent de Paul. Né en 1608; mourut en 1657. Sa vie fut écrite par l'abbé Faillon, P.S.S. **Peinture.** **Ludger Gravel.**

298. Perrault, Joseph-François, protonotaire de Québec. Né le 2 juin 1753, mort le 4 avril 1844. Père de l'Instruction. Composa une histoire du Canada et d'autres ouvrages. (Voir 303 et 308.)

299. Perrault, Jos.-Frs-Xavier. Fils du précédent. Né le 10 févr. 1784, mort le 26 déc. 1854. (Voir 301, 304 et 307.)

300. Madame Wilson, née Couillard, femme de l'Hon. Charles Wilson.

301. Médaillon. Portrait au pastel de Joseph-François-Xavier Perrault par Dulongpré. (Voir 299, 304 et 307.)

302. Portrait-médaillon de Mlle de Léry, par Dulongpré.

303. Portrait lithographié (ovale) de Joseph-François Perrault par N. Aubin. (Voir No 298 et 308.)

304. Hon. Charles Wilson, dont la mère, Mme Alexandre Wilson était une demoiselle Menthet de d'Ailleboust et la grand'mère de feu Joseph-François-Xavier Perrault. (Voir 299, 301 et 307.)

305. Menthet de d'Ailleboust, frère de madame Alexandre Wilson. Il vécut à Sainte-Rose.

306. Madame T. Wilson, née Bouchard, d'après Dulongpré.

307. Madame Bouchard, grand'mère de Mme Joseph-François-Xavier Perrault. D'après Dulongpré. (Voir No 299, 301 et 304.)

298 à 307. Sont les portraits de la famille Perrault. Ils furent offerts à la Société d'archéologie par madame F.-D. Leroux, née Perrault, fille de feu Joseph-François-Xavier Perrault.

308. Perrault, Joseph-François. Protonotaire de Québec. Portrait au crayon par Louis-Joseph Huot. (Voir 300.) Le donateur a possédé ce portrait soixante ans. (Voir No 298 et 303.) **Thos.-O'Leary.**

309. L'honorable Pierre Boucher de la Bruère, surintendant de l'Instruction publique de 1895 à 1916. Né en 1837, mort le 6 mars, 1917. Etait un descendant direct de Pierre Boucher, gouverneur de Trois-Rivières, qui vint au Canada en 1635, à l'époque de Champlain. **M. Boucher de la Bruère.**

310. Philip Mount, chirurgien-major du 84e régiment des loyalistes de l'Empire-Uni. Né en Angleterre. Maria Christiana Munro, fille aînée du colonel l'Hon. John Munro de Foulis L.E.U. Pratiqua la médecine à Saint-Denis et à Saint-Charles sur le Richelieu. Mort le 3 décembre 1815. (Voir 311.)

311. Christiana Munro, née à Schénectady, N.-Y., en 1761, fille aînée du colonel Hon. John Munro de Foulis. Un des loyalistes les plus marquants de l'Empire-Uni et conseiller législatif du premier parlement du Haut-Canada. Elle maria Philip Mount. (Voir 310.) Chirurgien-major du 84e régiment. Elle mourut en 1836. Elle fut enterrée dans le cimetière de l'église anglicaine Saint-Etienne à Chambly-Canton. Grand-père et grand'mère de feu le Dr. J.-W. Mount de Montréal. D'après les pastels originaux, propriété du Dr P.-E. Mount. (Voir No 310.) **Mme Mount-Duckett.**

312. Juge Henry Driscoll. Né à Dublin, Irlande. Un des plus brillants pionniers de Montréal au point de vue militaire, civil et légal. Il eut comme amis Weltherell,

sir George-E. Cartier et le procureur général Drummond. Il était universellement estimé.

Mlle Lucy Driscoll.

313. Donald Macdonald, venu du nord de l'Ecosse de Glengary, il se fixa à Montréal, où il fonda le **Montreal Transcript** (1837 à 1862), le principal journal anglais de la ville à cette époque. On en trouve la collection complète aux Archives, à Ottawa. C'est le seul journal anglais de Montréal de cette époque qui soit conservé. Faisait partie de la Société Saint-André. Bon citoyen, gentilhomme dans toute l'acception du mot, charitable et très estimé de ses concitoyens. Mourut à l'âge de 80 ans. **Mlle A. Fairbairn.**

314. Madame Donald Macdonald, Agnes-Gray Fairbairn, nièce de feu John Redpath. Née à Edinbourg, Ecosse, arriva à Montréal avec ses parents à l'âge de huit ans. Mariée à feu Donald Macdonald ministre de la vieille église presbytérienne de la rue Cotté, par feu le Rév. Dr Taylor, fut toujours un membre actif de l'église Erskine. Travailla activement pour les **Industrial Rooms.** Aida à l'organisation de l'institut Hervey, et s'occupa toujours activement de cette institution. Elle donna beaucoup de temps et dépensa beaucoup d'énergie au soulagement des pauvres. Mourut à l'âge de 84 ans. **Mlle A. Fairbairn.**

315. Capitaine J.-E. Bernier. Remarquable explorateur canadien des régions artiques. A fait plusieurs voyages dans ces régions et a prit possession de territoires situés au 90e degré de latitude nord, au nom de la Puissance du Canada.

316. Feu l'Hon. F.-D. Monk.

317. L'Hon. L.-O. Taillon. **Emile Vaillancourt.**

Deux portraits originaux peints par le regretté Henri Julien, remarquable artiste canadien-français.

318. Portrait à l'huile encadré, 3/4 de grandeur naturelle du 7e baron de Longueuil, (Charles-Colmore Grant) donné par feue la baronne de Longueuil, sa veuve, à la Société d'archéologie et de numismatique de Montréal, pour être placé au château de Ramezay pour laquelle elle a légué la somme de £1000. C'est l'oeuvre de sir Luke Fildes, A.R.

319. Rév. Dr D.-W. Cahill, DD.., conférencier irlandais célèbre. Se distingua dans les sciences, l'astronomie et la littérature. Autographe. Mourut en 1864.

J.-K. Foran.

320. Sir James Whiteside, avocat éloquent; défendit les prisonniers d'Etat en 1848. Autographe.

Mme J.-K. Foran.

321. Robert Holmes, un des fondateurs du journal de Dublin **Nation,** et ami intime de Gladstone. Autographe, 1843. **J.-K. Foran.**

322. Daniel O'Connell, le " Libérateur. " Il a signé ce portrait en 1847. **Mlle Ethel Foran.**

323. Très Hon. sir Robert Peel. Premier ministre de la Grande-Bretagne. **Herbert-P. Foran.**

324. Maquette du monument de Maisonneuve (place d'Armes, Montréal) par le sculpteur de talent Hébert.

Comte de la Barthe.

Buste de l'Hon. Louis-Joseph Papineau. (Voir No 200.) **E. Meloche.**

325. Modèle du monument de Chénier. Le Dr J.-Olivier Chénier, jeune patriote canadien-français, tué à Saint-Eustache en 1837 en combattant les troupes anglaises.

Dr Louis Laberge.

VITRINE No 1.

ANTIQUITES

1. Epée du colonel Pierre Guy, un des signataires de la capitulation de Montréal aux Américains, 1775.

2. Epée de l'Hon. colonel Francis Baby, adjudant général de la Milice, 1800.

3. Lames d'épées françaises trouvées sur les Plaines d'Abraham.

4. Epée de sir Guy Carleton, lord Dorchester, gouverneur général du Canada 1766 à 1796.

5. Epée du général Haldimand, lieutenant-gouverneur du Canada, 1778 à 1784.

6. Epée portée par Charles de Lanaudière, aide de camp de lord Dorchester, lorsqu'il fut présenté à Frédéric le Grand avec le lieutenant de Saint-Ours, le 12 mai 1785.

7. Epée portée par le lieutenant de Saint-Ours, lorsqu'il fut présenté à Frédéric le Grand avec le lieutenant de Lanaudière, le 12 mai 1785.

8. Epée d'un officier américain, de la division du général Arnold, prise lors de l'attaque de Québec, le 31 déc. 1775.

9. Lame de l'épée dont de la Corne de Saint-Luc, chevalier de Saint-Louis, se servit à Carillon et à Sainte-Foy et qui fut prise au fort Clenton, 1747.

10. Poignard du renommé guerrier indien Tecumseh.

11. Poignard écossais recueilli sur les Plaines d'Abraham. **Les Nos 1 à 11 ont été présentés par l'Hon. juge Baby.**

12. Vieux pistolet de selle, qui a servi à la bataille de Châteauguay, le 24 oct. 1813, au capitaine Vital Dumouchel. **J.-A. Dumouchel.**

13. Vieux pistolet de selle, qui a servi à la guerre de 1812. **Hon. juge Baby.**

14. Vieux pistolet à pierre, trouvé au lac Calumet. **Thomas O'Leary.**

15. Canon-jouet, appartenant à J.-B.-F. Deschamps de Boishébert, 1646-1703. **G.-D. de Boishébert.**

16. Deux vieux pistolets à capsule, fabriqués en Angleterre, vers 1840. **James Milloy.**

17. Gorgerin et plaque de poitrine, milice canadienne.

18. Gorgerin de l'Hon. colonel François Baby, adjudant général de la Milice.

19. Gorgerin du colonel de Salaberry, des Volontaires canadiens.

20. Plaque de poitrine de régiment du colonel d'un des régiments français portée à Carillon.

21. Canons croisés, insigne d'officier d'artillerie, trouvée sur les Plaines d'Abraham.

22. Bouton de la milice de Québec, 1775.

23. Bouton de pompier, Montréal.

24. Bouton, 100e régiment royal des Canadiens.

25. Carte de six boutons du régiment royal des Volontaires canadiens.

26. Carte de boutons de régiment, trouvés en démolissant la porte Saint-Louis à Québec, 1871.

Les Nos 17 à 26 ont été donnés par l'Hon. juge Baby.

27. Vieil insigne d'un charretier de Montréal.

P.-O. Tremblay.

28. Plaque de poitrine et cordes à nettoyer. **A. Desroches.**

29. Cuillère trouvée à Annapolis (Port-Royal).

R.-W. McLachlan.

30. Pistolet, du capitaine Rolette pendant la guerre de 1812.

31. Pistolet du général James Murray, premier gouverneur général anglais du Canada, 1763-1766.

32. Petit panier en écorce de bouleau, fabriqué par les Indiens, appartenait à madame d'Amours de Clignancourt, 1768.

33. Porte-carafe en écorce de bouleau avec les armoiries de Tarieu de Lanaudière, 1796.

34. Trois médaillons, le pape Innocent IX, et les empereurs Claudius et Domitien de Rome.

Les Nos 30 à 34 ont été donnés par l'Hon. juge Baby.

35. Bouton en or de l'uniforme de Michel d'Irumberry de Salaberry, officier français de la frégate **l'Anglesea,** en 1735. Il fut le premier de ce nom au Canada.

Mlle de Salaberry.

36. Bouton. Académie royal de musique à Londres. Porté par M. Masson, 1832. **Alfred Masson.**

37. Boucles d'épée portées par Girod, chef des patriotes de 1837, à Saint-Benoit. Il se suicida pour ne pas être capturé.

38. Boîte à bijoux en écorce de fabrication indienne, appartenant à Mme Le Gardeur de Montesson, 1764.

Hon. juge Baby.

39. Bouton de l'uniforme de Samuel David, major de la brigade de la Milice de Montréal, 1812-14. **S. David.**

40. Agenda du général James Murray, premier gouverneur général du Canada, 1763-66. **Hon. juge Baby.**

41. Peigne de chignon en bois, gravé par un indien.

42. Verres anciens en écaille de tortue.

43. Collier antique.

44. Valentin de plus de cent ans.

45. Très vieille tabatière.

46. Etui à cartes. Souvenir présenté par Madame la générale baronne de Riedesel, à Madame François Baby, née Marie-Anne Tarieu de Lanaudière, en 1786.

47. Agenda de sieur de la Vérendrye, l'explorateur du Nord-Ouest et découvreur des montagnes Rocheuses, 1731.

48. Etui à cartes, de la baronne de Germain, née Le Moyne de Longueuil.

49. Deux pistolets du Dr C.-A. Theller, qui, avec plusieurs autres, s'échappèrent de la citadelle de Québec, en escaladant les murs, pendant la nuit du 16 octobre 1838. Présentés par lui à M. Drolet qui favorisa leur fuite.

50. Timbre-poste du Jubilé de l'hôpital du Prince de Galles, 1897.

51. Etui de petits ciseaux, 1745.
Les Nos 46 à 51 ont été présentés par l'Hon. juge Baby.

52. Entrée de clé de la porte de la chambre du pape Innocent VI au fort Saint-André, Villeneuve-lez-Avignon, France, construit en 1226. **W.-C. Palmer.**

53. Gland du trône de Louis-Philippe, recueilli par Guillaume Lamothe, ancien maître de postes de Montréal, lors du pillage des Tuileries, en 1848. **Hon. juge Baby.**

54. Daviers en usage au Canada au dix-septième siècle. **A. Desroches.**

55. Plaque en plomb d'une girouette de l'église des Récollets, rue Notre-Dame en face de la ruelle Dollard. **C. Frappier.**

56. Draperie de la chambre Bleue au château Saint-Louis, Québec, incendié en 1834.

57. Morceau d'une poutre en cèdre provenant du château Saint-Louis, Québec. **Mme Robert Reid.**

58. Carte d'invitation adressée par lady Aylmer lors d'une réception au château Ramezay, le 23 juin 1831.
F.-J. Audet.

59. Sablier que l'on employait avant la fabrication du papier buvard, apporté de France par Pierre Guy, en 1727. **Hon. juge Baby.**

60. Morceau de chêne du vaisseau de Jacques Cartier **la Petite Hermine,** abandonné par lui à Québec en 1535 et découverte en 1845. **Hon. juge Baby.**

60 bis. Pierre du mur de la maison de Jacques Cartier à Limoilou, près de Saint-Malo, France, enlevée par le donateur, 1904. **C. de Salaberry.**

61. Deux petites boîtes fabriquées avec du bois de la tour de la vieille église paroissiale de Notre-Dame, qui se trouvait sur la rue Notre-Dame, en face de l'église actuelle, place d'Armes, Montréal. Démolie en 1843.
S.-M. Baylis.

62. Sceau du Séminaire de Saint-Sulpice, Montréal, 1832.
J.-A.-U. Beaudry.

63. Morceau d'un chêne du jardin des jésuites situé en face au château Ramezay présenté au donateur par le commandant Viger. **Hon. juge Baby.**

64. Mouchettes en argent, propriété de lady Johnson, épouse de sir John Johnson. **Hon. juge Baby.**

65. Vieux silex et briquet pour faire du feu.
Joseph Lafontaine.

66. Lorgnon de madame Saint-Georges LeComte-Dupré, née Marie-Louise Curot. **Hon. juge Baby.**

67. Lunettes de Joseph Sherer, né à Lévis, 1796.
Joseph Sherer.

68. Lunettes qui ont appartenu à l'Hon. Louis Guy, 1838.
Hon. juge Baby.

69. Vieux bijoux maçonniques, portés au début du siècle dernier au Canada. **Hon. juge Baby.**

70. Clous en cuivre dont l'un poli du vapeur Saint-Laurent, 1844.

71. Morceau des menottes portées par Davignon et Desmarais, prisonniers de 1837, qui furent sauvés par Bonaventure Viger, sur le chemin de Chambly.
Juge L.-W. Sicotte.

72. Clef de la chambre du général Murray dans le vieux palais de l'Evêché, Québec, en 1759. **R.-C. Lyman.**

73. Clef du premier théâtre Royal, rue Saint-Paul, Montréal. **Mme Robert Reid.**

74. Montre de Peter McLee de Pershire, Ecosse, achetée en 1785. **Peter Macfarlane.**

75. Croix trouvée dans un champ à Saint-Lambert, et semblable à celles qui étaient données aux Indiens par les premiers missionnaires. **P.-M. Wickham.**

76. Permis de circuler à travers les lignes, rédigé par Philippe Gagnon, secrétaire de Riel, pendant l'insurrection de 1885. **P.-O. Tremblay.**

MINIATURES, Etc.

77. De Salaberry Ignace-Michel-Louis-Antoine d'Irumberry, né au manoir de Beauport, le 5 juillet 1752. Fut instruit en France. Se distingua en 1775. Ami du duc de Kent, et père du héros de Châteauguay. Mort le 22 mars 1825. (Voir 78, 79 and Elgin Gallery, n. 14, 55, 99, 100.) **Miniature sur ivoire.**

78. Salaberry, Marie-Anne Hertel de Rouville, de, née en 1788, fille de l'Hon. J.-B. Melchior de Rouville, et femme du "Héros de Châteauguay." (Voir 77).
Miniature sur ivoire.

79. Salaberry, colonel Hon. Charles-Michel d'Irumberry de, "Le Héros de Châteauguay." (Voir 77.)
Miniature sur ivoire. **Souscription.**

80. Richmond, Charles Lennox, duc de Richmond, Lennox et Aubigny, C.R. **Voir portrait, 123. Galerie Elgin.**
Miniature sur ivoire.

81. Copie daguerréotypée de deux portraits à l'huile de la famille Panet. **Hon. juge Baby.**

82. Capitaine Francis Jackson. **Miniature sur ivoire.**
J.-A.-U. Beaudry.

83. Cugnet, François-Joseph, le plus jeune.
Miniature sur tabatière peinte à Paris.
W.-D. Lighthall, C.R.

84. La Fayette, marquis de, commandant les troupes de Paris, 1789. Présenté à Barthélemy Joliette, à l'Assomption, le 21 déc. 1819.

85. Christie, Robert, D.P. Historien canadien. Natif de la Nouvelle-Ecosse, résida longtemps à Québec. Né en 1788, mort à Québec, en 1856.
Miniature sur ivoire. **Hon. juge Cimon.**

86. Mondelet, Jean-Marie, notaire, père des deux juges Mondelet.
Miniature sur ivoire. **Souscription.**

87. Longueuil, Charles-William Grant, 5e baron de, fils de David-Alexander Grant et la baronne Le Moyne de Longueuil. (Voir 88 et 1, 2, 3, p. 12.)
Miniature sur ivoire. **Hon. juge Baby.**

88. Grant, William, frère du 5e baron de Longueuil. Ce furent les deux seuls enfants mâles de la baronne Le Moyne de Longueuil. (Voir 87 et 1, 2, 3, p. 12.)
Miniature sur ivoire. **Hon. juge Baby.**

89. M. l'abbé de Beaujeu, confesseur de Louis XVI, roi de France, né au Canada.

90. De Beaujeu, Amédée. Né à Paris, 1788. Dans sa jeunesse fit parti de la Garde de Napoléon, que l'on appelait **Gendarmes d'ordonnance.** Après s'être distingué aux batailles d'Austerlitz, 1805, d'Iéna, 1806, de Wagran, 1809, il périt dans la campagne de Russie en 1812.
Mme de Beaujeu.

91. Louis-Joseph-Porlier Lamare. Né en 1734. Maria Marie-Joseph Le Comte-Dupré. Mort le 21 sept. 1767.
Miniature sur ivoire. **Souscription.**

92. M. et madame Lafontaine (Silhouette). Nés respectivement en 1765 et 1775. **Hon. juge Baby.**

93. Tête du Sauveur. Miniature à l'huile dans un cadre en bois sculpté, propriété de la comtesse de Rastoul d'Avignon, France. **W.-C. Palmer.**

94. Portrait de M. de Gaspé, père de l'auteur de **Les Anciens Canadiens** 1809. **Silhouette.** **Hon. juge Baby.**

95. Portrait de Jacques Baby du Perron, ancêtre des familles Baby dans l'Ontario. **Silhouette.**

Hon. juge Baby.

96. Rapière française, trouvée près de Aulstville, en 1840.

James Croil.

97. Vieille montre en argent, trouvée en creusant un puits près de Châteauguay. **S. Bloomfield.**

98. Maule, colonel Lauderdale, du 79e régiment d'Ecossais à Québec et à Montréal. 2e fils de lord Panmure, ministre de la Guerre de Grande-Bretagne, 1834.

Daguerréotype.

VITRINE 2.

MEDAILLES DES PAPES.

1. Cent quatre-vingt cinq médailles des papes, depuis saint Lin, qui mourut en l'année 67 jusqu'à Léon XIII, mort en 1903.

2. Vingt-cinq médailles de cardinaux et autres personnages.

3. Médailles des rois de France. (Ces médailles furent frappées par ordre de Charles IX, roi de France). Depuis Pharamond qui régna en 420 jusqu'à Louis-Philippe, en 1830.

4. Collection de médailles canadiennes et étrangères. Ne sont pas classifiées.

5. Médaille de bronze et médaille d'argent du Khédive accordées au quartier-maître Remington du contingent canadien de l'expédition du Nil, Egypte.

H.-J. Tiffin.

6. Croix de l'ordre de Saint-Louis, présentée à Philippe de Rigaud, marquis de Vaudreuil, gouverneur général de la Nouvelle-France, 1703 à 1725, par Louis XIV, roi de France. **Comtesse de Clermont-Tonnerre.**

7. Club Beaver, Montréal, fondé en 1785. Cette médaille d'or extrêmement rare appartenait à Robert Henry, 1793. **Acquisition.**

8. Médaille en or du club **Beaver,** très rare, qui appartenait à Gabriel Cotté, 1796.

Prêtée par C.-A. Laframboise.

9. Médaille d'argent, Napoléon III, empereur. L'Exposition universelle de Paris en 1867. **Hon. juge Baby.**

10. Médaille de bronze, **République Française** avec inscription : **" Au Musée, Château de Ramezay, 1901. "**
Les deux médailles qui précèdent ont été présentées par L. Herbette de Paris.

12. Médaille présentée par les pionniers de York au Révd Henry Scadding, D.D., après la construction du vieux Toronto.

13. Médaille du tricentenaire de la fondation de Québec en 1608 par Samuel de Champlain. Présentée par la Commission nationale des champs de bataille.

14. Médaille commémorant le tricentenaire de la découverte du lac Champlain.

15. Médaille du centenaire Hudson-Fulton. **A. Chaussé.**

16. Deux monnaies canadiennes en carton, 1729-1735.

R.-W. McLachlan.

17. Double tournoi de Louis XIII, 1635, d'après une sépulture indienne à Tadoussac.

18. Insigne de la réserve des Fusiliers de Victoria.

Hon. juge Guérin.

19. Plaque en cuivre pour imprimer les billets de banque pour la banque Hart de Trois-Rivières. **Mlle Hart.**

VITRINE 3.

ANTIQUITES SAUVAGES.

Cette vitrine contient des antiquités indiennes trouvées par l'Hon. Edward Murphy en 1860, entre les rues Mansfield et Metcalfe, un peu au sud de la rue Sherbrooke, site supposé du village indien de Hochelaga, décrit par Jacques Cartier en 1535.

Présentés par la famille de feu l'Hon. sénateur Murphy.

VITRINE 4.

DOCUMENTS

1. Documents concernant la seigneurie de **Sainte-Anne-de-la-Pérade,** en 1710.
2. Documents signés par Adhémar, troisième notaire du roi à Montréal, 1675.
3. Document signé par l'intendant Raudot, 1710.
4. Document signé par l'intendant Bégon, 1726.
5. Document signé par Delino, notaire du roi, 1728.
6. Document signé par Monseignat, **Conseil supérieur.**
7. Document signé par l'intendant Hocquart, 1735.
   Les dons qui précèdent sont de J.-J. Gibbs.
8. Document signé par Audouart, un des premiers notaires de Québec, 1651.
9. Document signé par le gouverneur de Lauzon, 1662.
10. Document signé par Pierre Boucher, gouverneur de Trois-Rivières, 1662.
11. Document signé par l'intendant Bégon, 1723.
12. Document signé par l'intendant Dupuis, 1728.
    Les dons qui précèdent sont de Huguet-Latour.
13. Autographe de Jean-Baptiste-Roch de Ramezay, fils du gouverneur Claude de Ramezay. Il signa la capitulation de Québec, 1759.
14. Autographe de l'abbé E. Montgolfier, prêtre du Séminaire de Saint-Sulpice, Montréal et frère des célèbres inventeurs des ballons. **Hon. juge Baby.**
15. Ordre donné à la colonie après la Cession, pour de l'argent qui devait être payé à sieur Perthius, autrefois **procureur du roi,** signé par le duc de Choiseul, 1763.
    C. de Léry Macdonald.
16. Enveloppe du 18e siècle, portant l'adresse d'officiers canadiens. **Hon. juge Baby.**
17. Copie lithographiée d'une concession de terre dans Québec, faite par la Compagnie des Cent-Associés, à Abraham Martin (Plaines d'Abraham), en date de 1635.
    John Reade.

18. Photographie d'un acte de vente entre le capitaine de la Forest et Michel Aco, 1693.

19. Copie lithographiée d'une concession faite par de la Salle à Michel Dizy, signée par La Salle.
L'Hon. juge Girouard.

20. Lettre de Benedict Arnold, commandant en chef de l'armée américaine à la Pointe-aux-Trembles, près de Québec, le 28 novembre 1775. **L.-N. Dumouchel.**

21. Jugement rendu par la Cour des plaidoyers communs, district de Québec, 1777.

22. Document concernant la seigneurie de Dorvilliers, signé par le gouverneur Haldimand, 1781.

23. Lettre du général Gabriel Christie. Officier sous les ordres de Wolfe.

24. Autographe de John Jacob Astor (fondateur de la famille Astor), alors qu'il commerçait à Montréal, 1796.

25. Prospectus donnant avis de la fuite de trois prisonniers de guerre américains de Bas-Bijou, près de Québec. (Voir 26.)

26. Lettres du colonel T. Coffin concernant les trois prisonniers qui précèdent.

27. Description de trois officiers américains, prisonniers de guerre qui s'évadèrent de Québec, le 27 septembre 1814.

28. Rôle d'appel de la 2e compagnie de la milice de Nicolet, le 11 juillet 1814.

29. Lettre autographe de sir James Kempt, 1827.

30. Lettre autographe de sir Charles Bagot, gouverneur général, 1842.

31. Documents portant les autographes des gouverneurs généraux du Canada suivants :

Robert-Shore Milnes, lieutenant-gouverneur, 1799.

J. Monk, président du Conseil, 1819.

Lord Dalhousie, 1827.

Lord Gosford, 1837.

Sir John Colborne, lord Seaton, 1838.

Lord Sydenham, 1841.

Lord Cathcart, 1846.

Lord Elgin et Kincardine (2) 1847-48.

William Rowan, compagnon du Bain, administrateur, 1853.

Sir Edmund Walker Head, 1858.

Lord Monck, 1862.

Sir John Young, 1870.

32. Ordre signé par L.-J. Papineau, orateur de la Chambre au sergent d'armes d'arrêter N. Aubin, qui, avec P.-A. de Gaspé, avait répandu de l'assafoetida dans les garde-robes de l'Assemblée, le 13 février, 1836.
Les Nos 21 à 32 ont été présentés par l'Hon. juge Baby.

33. Liste de paye du régiment de Volontaires de Saint-Eustache, décembre 1838. **W. Seath.**

34. Fac-similé d'une feuille de bord trouvé sous un amas de pierres dans les régions artiques, déposée par l'expédition polaire de l'**Erebus** et du **Terror**, commandés par sir John Franklin. **Alfred Pinsonneault.**

35. Documents signés par le lieutenant-gouverneur R.-S. Milnes, 1804; sir George Prevost, 1812; sir James Kempt, 1825; lord Monck, 1864; Jacques Viger, premier maire de Montréal. **Huguet-Latour.**

36. Journal écrit sur de l'écorce de bouleau, par Jean Seinbruck, de la Compagnie du Nord-Ouest, 1802-03.
Hon. Louis-Rodolphe Masson.

37. Journal de Thomas Verchères de Boucherville, écrit dans une expédition au Nord-Ouest, en 1803, ainsi que pendant la guerre de 1812-13. **Hon. juge Baby.**

38. Dernière lettre écrite par le chevalier de Lorimier, quelques heures avant son exécution, 1839.

39. Programme d'une représentation d'amateurs au théâtre Royal, le 28 mai, 1842, à Montréal, dans lequel Charles Dickens prit part. **Mme Henry Hogan.**

40. Document signé par Catherine de Médicis, 1554.

41. Acte, signé par Louis-Philippe, duc d'Orléans (Philippe-Egalité) au Palais-Royal, Paris, le 1 mai, 1781.

VITRINE 5.

1. Plan de fort Duquesne. Le capitaine Robert Stobo fit ce plan pendant qu'il était prisonnier ou otage au fort Duquesne, après la capture de fort Necessité, en 1754. Il fit parvenir ce plan à l'officier commandant à Wills'-Creek. Sa correspondance tomba entre les mains des Français, il parlait de la défaite du général Braddock, il fut conséquemment mis en prison à Québec, d'où il essaya de s'évader en 1756. Il fut capturé et ramené, fut jugé et condamné comme traître à être décapité, mais la sentence ne fut pas exécutée. Il essaya une deuxième fois de s'évader, mais il fut de nouveau repris; une troisième tentative en 1758, lui permit de rejoindre l'armée anglaise à Louisbourg. Il accompagna les Anglais jusqu'à Québec, où sa connaissance des lieux leur fut très utile.

2. Bataille d'Odelltown, où 1200 insurgés furent défaits par moins de 200 Volontaires loyaux de Sa Majesté, le 9 nov. 1838. **Mme R.-L. Rolland.**

3. Moulin et blockaus, Lacolle, où le major Handcock avec 340 réguliers et troupes de milice, repoussa le général américain Wilkinson avec 4000 hommes et 3 canons, le 30 mars, 1814. **G.-M. van Fleet.**

4. Document signé par le gouverneur de Ramezay, 1719. **Shérif Lemieux.**

5. Coffret à bijoux, style empire, avec monture en cuivre, présent de son A. R. le duc de Kent à Mme Williams, mère du général sir F. Williams, de Kars. **W.-D. Lighthall.**

6. Ibis momifié rapporté d'Egypte par le donateur. **Victor Morin.**

7. Morceau d'un cercueil de momie rapporté d'Egypte par le donateur. **Victor Morin.**

8. Lampe provenant des tombes en dehors de Naplouse, Palestine, supposée provenir du troisième siècle avant J.-C. **George Wride Strawson, Angleterre.**

9. Crucifix en ivoire sur cadre doré et sculpté, période de Louis XIV, provenant de la famille Taschereau (Desrivières), Québec. **W.-D. Lighthall, C.R.**

10. Collection provenant d'excavation faite sur l'emplacement de la " douane française " ou de la maison du général Wolfe, à la Pointe de la Péninsule, dans la baie de Gaspé, par **John-M. Clarke, Ph.D., L.L.D.**

11. Pardon accordé à Jacques Goyette, qui prit part à la rébellion de 1837. Sa condamnation à mort fut changée en un banissement perpétuel. En 1844, la reine Victoria le gracia. **Mme J.-M. Browning.**

12. Fac-similé d'une plaque de plomb enterrée en mars, 1743, par de la Vérendrye, et trouvée en mars, 1913, au fort Pierre sur la rive ouest du Missouri, Dakota du Nord. **W.-S. Kerry.**

13. Certificat émis par le général Villa à Chihuahua, Mexique, bon pour dix centavos (20 sous).

14. Menu de dîner donné par feu le roi Léopold de Belgique, le 1er décembre 1903.

15. Dent de buffle, provenant de Banff, Alberta.

16. Service funèbre de lord Strathcona à l'abbaye de Westminster, Londres, le 26 janv. 1914 à 11h. 30 du matin.

17. Médaille faite avec du cuivre provenant de la frégate de Nelson **Victory.**

Nos 15 à 17 présentés par Wm. Torrance Macpherson, Winnipeg, Man.

VITRINE 6

ANTIQUITES INDIENNES

1. Fourreau à couteau, ouvrage en perles de verre.
2. Fourreau à couteau, ouvrage en piquants de porc-épic.
3. Bracelets d'avant-bras et de bras et colliers, beau travail en rassade.
4. Quatre blagues à tabac en peau de daim, ornementées.
5. Carte, flèches et pipes joliment sculptées, par des Indiens du Nord-Ouest.
6. Tuyau de pipe, travail de fantaisie.

7. Fouet avec lanière double, manche ornementé.
Les articles qui précèdent ont été présentés par l'Hon. juge Baby.

8. Casse-tête de guerre indien, sculpté. **G. de Boishébert.**

9. Casse-tête en bois. **H.-J. Tiffin.**

10. Pipe qui a appartenu à "Poundmaker", célèbre chef indien du Nord-Ouest.

11. Blague à tabac propriété de "Crowfoot," chef indien remarquable du Nord-Ouest. **Dr. J.-W. Mount.**

12. Pochette de chef, en perles de verre transparente, beau travail sur tissu. Tribu des Sioux. **H.-J. Tiffin.**

13. Verroterie indienne sur peau de daim. **A. Sandham.**

14. Coiffure du guérisseur des indiens Chilcat (Alaska), ornements en nacre de perle et écaille, de l'Alaska.

15. Crécelle de guérisseur pour chasser les mauvais esprits.

16. Jeu d'argent des indiens de la Colombie anglaise. Très vieux et intéressant. **H.-J. Tiffin.**

17. Pot en terre trouvé près du lac Edouard. Specimen rarement si bien conservé. **Hon. juge Baby.**

18. Ceinture d'écaille des îles de la Reine-Charlotte.

19. Collier d'écaille du même endroit. **H.-J. Tiffin.**

20. Ceinture ou collier d'écaille.

21. Outil à lacérer en os.

22. Hameçon indien de l'Alaska.

23. Cuillère en corne des indiens Chilcat (Alaska). **H.-J. Tiffin.**

24. Coupe sculptée, faite d'un morceau d'érable par un indien algonquin, "Tête-de-Boule" habitant dans le district supérieur du Saint-Maurice. **Geo.-B. Day.**

25. Racloir en pierre pour peaux. **W.-A. Ryan.**

26. Pipe d'un indien Chilcat (Alaska), représentant une baleine. **H.-J. Tiffin.**

27. Gibecière ou poche, fabriquée par des Indiens de la rivière Mackenzie et donnée à Mgr Côté. **Hon. juge Baby.**

28. Crâne d'Indien (peut être préhistorique d'Hochelaga.) Trouvé avec d'autres dans une sépulture au cimetière Mont-Royal, vers 1850. **Geo.-B. Day.**

29. Crâne trouvé en faisant des excavations à l'endroit où se trouve la Banque de Montréal, autrefois un cimetière. **Dr C.-B. Ward.**

30. Lance de guerre, propriété de " Crowfoot " chef indien renommé du Nord-Ouest.

31. Dent d'un mastodonte apportée de l'Alaska, par Mercier, le voyageur bien connu des régions polaires.

32. Appareil des Oneyouts, indiens des Six-Cantons, pour produire du feu.

33. Grande cuillère des Tsonnontouans des Six-Nations, avec ours sur le manche.

34. Mocassins des Iroquois, en peau de daim avec perles.

35. Crécelle faite d'une calebasse, des Iroquois Tuscarora.

37. Epi de blé d'Inde de diverses couleurs, des Iroquois.

38. Crécelle faite d'une écaille de tortue, des Iroquois Oneyouts.

39. Petite coupe en écorce d'orme, des Iroquois.

40. Matraque de guerre des Iroquois.

41. Crécelle en corne, des Iroquois Goyogouins.

42. Planche de berceau et enveloppes d'enfants. Iroquois.

VITRINE 7.

1. Pistolets de selle du XVIIIe siècle, de J.-F. Perrault, protonotaire et pédagogue de Québec; son père s'en servit en voyageant pour les fourrures. Il fut scalpé par les Indiens. **Madame F.-D. Leroux, née Perrault.**

2. Pistolets de selle, appartenant à J.-F. Perrault, protonotaire et pédagogue de Québec. **Madame F.-D. Leroux, née Perrault.**

3. Sabre-baïonnette du régiment des Fusiliers de Victoria, 1862. **Madame F.-D. Leroux, née Perrault.**

4. Sabre d'officier du régiment des Fusiliers de Victoria, 1862.

5. Cartouchière du régiment des Fusiliers du prince de Galles, portée par M. John Terrill, porte-étendard, du prince de Galles en visite au Canada en 1860.
M. Terrill.

6. Machette des îles Philippines.

7. Sabre de Syrie.

8. Couteau mexicain.

9. Menottes provenant de la vieille prison de Montréal.
Pemberton Smith.

10. Collier d'écaille des îles de la Reine-Charlotte.
Geo.-A. Reid, Edmonton.

11. Paire de cardes du pays. **O.-M.-H. Lapalice.**

12. Tire-bouchon qui a appartenu au facteur en chef John Clarke de la Compagnie de la Baie-d'Hudson, John Franklin et lord Selkirk en firent aussi usage au club Beaver. **Mlle Clarke.**

13. Deux bouchons en liège trouvés dans la pierre angulaire de l'église de Notre-Dame-de-Pitié, angle sud Notre-Dame et Saint-Laurent, lors de sa démolition en 1912. **R. Drouin.**

14. Carte à jouer faite avec de la peau d'un blanc tannée par des Indiens. Présentée à Frank-J. Wayman par le Dr J.-B. Graham, Louisville, Ky., août 1884.
Lavens Mathewson.

15. Partie de la porte du tabernacle de l'église des Récollets, rue Notre-Dame, en face de la ruelle Dollard, construite en 1690, démolie en 1866.

16. Pièces de bois coupées par les castors.

17. Clous en fer forgés du vieux Séminaire de Notre-Dame. Construit en 1712. Ces clous se vendaient 50 sous le cent. **O.-M.-H. Lapalice.**

18. Deux boulets de canon de la ferme Chrysler. Guerre de 1812. **Mlle Croil.**

19. Deux baïonnettes de la ferme Chrysler. **Mlle Croil.**

20. Paire de vieux chandeliers de Sheffield et plat à priser, de la ferme Chrysler. **Acquisition.**

21. Pièce de fer du transatlantique **Mount-Eagle** qui a sauté dans le port d'Halifax. **Chs.-W. Dair.**

22. Eventail allemand pour chasser les gaz pendant la guerre de 1914 trouvé dans une tranchée.
Mlle Alison-L. Strathy.

23. Curieuse clef de voûte de sûreté. **T.-P. Crowe.**

24. Morceau de la ceinture que portait le général Wolfe à la bataille des Plaines d'Abraham, 13 sept. 1759.

25. Souliers de bal en velours rouge écarlate, brodés d'or, propriété de la famille de Beaujeu en 1750.

26. Souliers de bal en satin blanc, propriété de la famille de Beaujeu en 1754.

27. Souliers de bal en satin blanc, qui appartenaient en 1758, à Mme Chs-H. Tarieu de Lanaudière, née Geneviève Deschamps de Boishébert, petite-fille de Claude de Ramezay, gouverneur de Montréal. **Hon. juge Baby.**

28. Pantoufles de bal. Appartenaient à Mme Louis de Chapt de LaCorne de Saint-Luc née Marie-Anne Hervieux. (Voir 5 suivant). **Mlle Baby.**

29. Pantoufles de bal. Portés par Mlle Saint-George Le-Compte-Dupré, lorsqu'elle dansa avec le duc de Kent dans un bal au château Saint-Louis, Québec, en 1791.
Don de Mme Parant.

VITRINE 8

1. Bol à punch apporté des Indes par Michel Gratz, en 1739. **Mme Sarah Gratz-Joseph.**

2. Deux vieux bols en usage dans la famille de sir Walter Scott à Abbotsford, en 1787. **Mlle Macfarlane.**

3. Plat d'entrée, appartenait à la famille McKenzie de Terrebonne.

4. Petit plat, appartenait à la famille de Jacques Hervieux, 1764.

5. Plat, appartenait à Mme Louis de Chapt de La Corne de Saint-Luc, née Marie-Anne Hervieux, 1742. (Voir 28, p. 64.)

6. Saucière, modèle saule pleureur.

7. Assiette de la famille sir John Johnson, 1784.

8. Assiette, appartenait à la famille McGill, James McGill le fondateur de l'université de ce nom.

9. Petite assiette, 1760.

10. Assiette à soupe de la famille de Ramezay, 1700. En usage au château, il y a deux cent ans.

11. Assiette de la famille Frobisher, 1791.

Les Nos 3 à 11 présentés par l'Hon. juge Baby.

12. Assiette de la famille Rastel de la Rocheblave, 1754. **Mlle de La Rocheblave.**

13. Boîtes de petits poids en cuivre.

14. Boîtes de gros poids en cuivre, 1730.

15. Balance et poids, pour peser l'or et l'argent, 1732.

16. Balance et poids, employés par un médecin, 1730.

17. Ancienne cafetière.

18. Vieux pot à barbe canadien en étain.

19. Très vieux couvercle de plat, en cuivre damasquiné.

20. Réchaud antique, appartenait à la famille de Denys de la Ronde, 1694.

21. Très vieille casserole, appartenait à la famille Panet-Cerré, 1784.

22. Ancien gaufrier français, appartenait à la famille Guy, 1737. **Les Nos 14 à 32 présentés par l'Hon. juge Baby.**

23. Très vieille saucière (Q.L.A.) **J.-B. Emberson.**

24. Vieille cruche anglaise, avec inscription. **Joseph Broughton.**

25. Casserole en cuivre. Appartenait à Mlle de Lagauchetière.

26. Casserole en cuivre. Appartenait à Mlle Denys de Vitré, 1728.

27. Mortier en bronze. Appartenait au sieur Jean-François Gauthier, chirurgien royal et membre du Conseil supérieur, découvrit le thé des bois, 1754.

28. Morceau d'ardoise du toit du château de Vaudreuil, Montréal (bas de la place Jacques-Cartier).

Les Nos 26 à 29, présentés par l'Hon. juge Baby.

29. Morceau d'ardoise de la maison de Montcalm, Québec.

Mme J. Welch.

30. Plaque de plomb trouvée dans la pierre angulaire d'un vieil édifice de la rue Saint-Paul, à Montréal, 1721.

31. Boîte à silex en cuivre avec têtes en relief de plusieurs rois, 16e siècle. **H.-J. Tiffin.**

32. Canon de siège en miniature fait de la pierre du fort Malakoff (Russie), et rapporté au Canada par Chs Buckley, D.M., qui servit dans la guerre de Crimée comme chirurgien, ainsi que plusieurs autres canadiens. Présenté par sa fille. **Mlle Joséphine Buckley.**

33. Ancien sablier en ivoire, en usage avant le buvard.

Hon. juge Baby.

34. Etui à couteau scandinave, très bien gravé, 1497.

H.-J. Tiffin.

35. Boîte à thé, appartenait à Mme Simon McTavish, née Marguerite Chaboillez, 1794.

36. Coussin à épingle, propriété de Mme Pierre Guy, 1737.

37. Epaulettes du colonel Hon. John Molson, commandant le 2e bataillon des Volontaires de Montréal, 1837.

John Molson.

38. Vieille boîte sculptée, qui appartenait au comte de Douglas, allié de la famille de Ramezay.

39. Deux peignes de chignon en écaille. Portés par des dames canadiennes, vers 1800.

40. Heurtoir en cuivre, de la maison Berri, appartenait à l'Hon. Louis Guy, 1839.

41. Boîte à parfum. **Hon. juge Baby.**

42. Truelle en argent, servit à la pose de la pierre angulaire du monument Maisonneuve (place d'Armes), 1893.

43. Encrier en bronze qui appartenait à sir George-Etienne Cartier. **Présenté par sir Wilfrid Laurier.**

44. Epaulettes du colonel Autrobus de Trois-Rivières, aide de camp provincial de 1828 à 1852, et qui occupa le bu-

reau du château de Ramezay attenant à celui de lord Elgin. Lorsque lord Elgin fut assailli en montant en voiture, un oeuf pourri frappa le colonel Autrobus qui essaya de protéger le gouverneur. L'oeuf frappa la poitrine du colonel et l'on dit qu'il en reste une partie sur les épaulettes. Le colonel Autrobus servit tous les gouverneurs depuis lord Dalhousie jusqu'à lord Elgin. Il mourut à Québec, le 31 oct. 1852, à l'âge de 57 ans.

Présenté par Mlle C. Autrobus.

45. Ruban-souvenir de la réception du **Léon Gambetta** représentant la marine française à la célébration du tricentenaire de la fondation de Québec. **M. de la Bruère.**

46. Trompette de pompier, du capitaine Magnan de la vieille brigade des pompiers volontaires, provenant du capitaine Richard Bennett. **Emile Vaillancourt.**

SALLE VAUDREUIL

1. Document sur parchemin portant la signature de Mgr de Laval, 1688, le premier évêque de la Nouvelle-France.

2. Concession par les MM. de Saint-Sulpice à Pierre Gadois, signée en 1670, par l'abbé de Quélus.

3. Liste de souscription pour le bal des citoyens donné au commandant de Belvèze et aux officiers de la corvette française **La Capricieuse,** juillet, 1855.

4. Morceau du drapeau présenté à la milice canadienne, par lady Dorchester, 1775. **Maurice Panet.**

5. Engagement notarié de Frs Huster, dans les Voltigeurs canadiens, le 10 déc. 1812. **Juge L.-W. Sicotte.**

6. Vieux programme d'une séance au Nouveau-Marché de J. Durant (maintenant place Jacques-Cartier) le 9 sept. 1818. **L.-N. Dumouchel.**

7. Très vieille carte de la Floride et des indigènes.

Hon. juge Baby.

8. Photographie d'un bateau de viking (navire norvégien) prise à Gogstad (Norvège). **Hon. juge Baby.**

9. Acte nommant M. Mazthod, baron de France, signé par Napoléon I à Fontainebleau, le 6 octobre 1810.

10. Illustration d'après nature de Wm-Lyon McKenzie, chef de l'insurrection du Haut-Canada, 1837-38.

Fred Hague, B.C.L.

11. Plan sur parchemin de fort Détroit, 1760-63.

Abbé Ouellette.

12. Maison de Jacques Cartier à Limoilou, près de Saint-Malo, France, sa découverte du Canada; son débarquement à Québec, 1535; sa conférence avec Donacona.

Hon. juge Baby.

13. Vue actuelle du champ de Carillon ou Ticondéroga, (aquarelle peinte par le donateur.) **T.-Henry Carter.**

14. Mort du général Wolfe, à la bataille des Plaines d'Abraham, 13 sept. 1759.

15. Bataille des hauteurs de Queenston, 13 oct, 1812 qui se termina par la victoire complète des Anglais, après qu'ils eurent pris 927 hommes et tué ou blessé 500 et fait un butin de 1,400 fusils, d'un canon et d'un drapeau. **Vieille gravure rare.** **H.-J. Tiffin.**

16. Bataille des hauteurs de Queenston, le 13 oct. 1812. **Vieille gravure rare.** Duplicata du précédent à l'exception du placement contraire des troupes.

Alfred Sandham.

17. Voie du G.T. bloquée par la neige à Black-River, 1869.

18. Construction des ateliers du G.T. Pointe Saint-Charles, 1860.

19. Officiers du G.T. 1860.

20. Directeurs et Surintendant du G.T. 1861.

21. Bateau royal **Aurora,** capitaine A.-R.-F. de Horsey, dans ses quartiers d'hiver à la rivière Saint-Charles, Québec, 1866.

Les objets qui précèdent ont été présentés par C.-T. Hart.

22. Plaque, fac-similé de médailles. Récompense anglaise pour bravoure sur terre et sur mer pendant les cinquante dernières années.

23. Premier chemin de fer au Canada, entre Laprairie et Saint-Jean d'Iberville, 1836. **P.-J. L'Heureux.**

24. Fac-similé de la grande Charte, de 1218. Avec les écussons des barons anglais. **Eugène Lafontaine.**

25. Carte généalogique de la famille de Boufflers, 1167 à 1690. Magnifique document sur parchemin enluminé.

26. Confédération. — Les membres qui composaient la convention de Québec en 1866.

27. Groupe du jubilé. Patriotes de 1837-1838 et le Cabinet libéral de la province de Québec, 1887-1888.

28. Garden party au palais de Buckingham, à l'occasion du jubilé de la Reine, 1887.

29. Célébration du jubilé à l'abbaye de Westminster, le 21 juin 1887, commémorant la cinquantième année du règne de la reine Victoria.

30. Naufrage du bateau royal **Birkenhead.** Ce bateau coula en 1852 avec 500 hommes et officiers qui bravèrent la mort aussi froidement que s'ils avaient été à la parade, tandis que les femmes et les enfants furent sauvés. **H.-J. Tiffin.**

31. Jacques Cartier, lors de sa première entrevue avec les indiens de Hochelaga (maintenant Montréal) 1535.

32. Photographies : — Débarquement de S. A. R. la princesse Louise et du marquis de Lorne à Halifax du bateau royal **Sarmatian,** ainsi que du bateau royal **Black-Prince,** capitaine, le duc d'Edimbourg, et du bateau royal **Northampton.** **C.-T. Hart.**

32 bis. Peinture à l'huile, Montréal, vue de la montagne en 1840. Peinte par J. Duncan et empruntée de la collection de **W.-D. Lighthall.**

33. Liste de souscripteurs au dîner de la St. Patrick, à Montréal en 1885.

34. Reproduction en bleu du fameux drapeau de Carillon. **E. Gagnon.**

35. Montcalm rentrant à Québec, après avoir été mortellement blessé sur les Plaines d'Abraham, 13 sept. 1759.

35 bis. Curieuse gravure montrant les Ecossais escaladant les Plaines d'Abraham. **Hon. juge Baby.**

36. Mort du général Montgomery, devant Québec, le 31 déc. 1775. **S. Carsley.**

37. Victoire de McDonough sur le lac Champlain, et défaite de l'armée anglaise à Plattsburgh par le général Macomb, le 11 sept. 1814. **Gravé par B. Tanner.**

Plaque de cuivre très rare gravée le 4 juillet 1816, à Philadelphie. Hon. juge Baby.

38. Mort du général Brock à la bataille sur les hauteurs de Queenstown, le 13 oct. 1812.

39. Locomotive du G.T. **Lady Elgin,** construite à Portland, en 1852. Cette locomotive commença son service dans le Haut-Canada, le 16 mai, 1853.

40. Première locomotive construite à Toronto, sous le nom de **Toronto No. 2,** par James Good, 1853.

41. Vieille locomotive construite à Toronto en 1858.
C.-T. Hart.

42. Charles I roi d'Angleterre, allant à l'échafaud, le 30 janvier 1649. Escorté par la troupe, il marcha à pied suivi du Dr Juxon, évêque de Londres, son conseiller jusqu'à James-Park où il fut exécuté en pleine rue devant Whitehall. **H.-T. Tiffin.**

43. Le facteur du Nord.
Dessiné d'après nature par Arthur-H. Henning.

44. La cloche de Louisbourg (Cap-Breton). Cette cloche fut bénite en France et placée dans le clocher de Louisbourg en 1724. Après la capitulation de la ville, en 1758, elle fut transportée à Halifax à la chapelle Saint-Jean. En 1895 on fit une souscription à Montréal pour l'acheter, et bientôt elle fut présentée à ce musée, par l'intermédiaire de **Françoise, Mlle Barry.** (Voir vitrine, 10, No 1, 2.)

45. Reproduction d'une des premières locomotives du G. T. sur la ligne de Montréal à Saint-Hyacinthe, oeuvre de P. Rodier en 1850, à l'âge de quatorze ans.

46. Le manoir de Jacques Cartier à Portneuf, peint sur place en 1889 par J.-C. Franchère. **Acquisition.**

47. Dévoilement d'un nouveau marbre commémoratif sur le monument du lieutenant général sir Benjamin d'Urban, au vieux cimetière militaire de l'avenue Papineau, Montréal, le 23 avril, 1915, par le duc de Connaught, gouverneur général. **Wm Hy. Leach.**

48. Wagon observatoire dont s'est servi le prince de Galles, lors de l'ouverture du pont Victoria, le 27 août, 1860. **C.-T. Hart.**

49. James Hodges et son personnel. Constructeurs du pont Victoria, 1859. **C.-T. Hart.**

50. Le **Margeretta Stevenson** de la Compagnie Moisie, pris dans les glaces à 6 milles au nord-ouest du phare Pilgrim, le 6 déc. 1869.

51. Vapeur **Phoenician** au dock, endommagés dans une collision.

52. Vapeur **City of Richmond.**

53. Cuirassé anglais devant Québec.

54. Aquarelle d'un vapeur de la ligne Anchor.

55. Vapeur **Northern Light** passant à travers la glace, de Charlottetown, I.-P.-E. à Pictou N.-E.

56. Le vapeur à hélice de la ligne Beaver, **Lake Manitoba,** faisant le service entre Liverpool, Québec et Montréal, 1880.

57. Le vapeur de la ligne Beaver, **Lake Huron,** 1881, propriété de la compagnie de la Canada Shipping.

58. Le **Columbia** de la ligne Anchor, dans le port de Montréal.

59. Le **Lake Superior** de la ligne Beaver, construit en 1885, de la compagnie Canada Shipping.

60. Le **Lake Winnipeg** de la ligne Beaver, construit en 1879, de la compagnie Canada Shipping.

61. **L'Oklahoma** de la compagnie Charleston and Savanah, dans le port de Montréal, 1887.

62. Le **Lake Champlain,** construit en 1887, de la ligne Beaver.

63. Le **Lake Ontario** de la ligne Beaver, construit en 1880, appartenant à la compagnie Canada Shipping.

64. Le vapeur français **Amérique** échoué sur la côte du New-Jersey, entre Long-Branch et Seabright, le dimanche matin, 7 janvier 1887.

65. Wagon du chemin de fer Atlantic and St. Lawrence, section de Portland et Island-Pond, G. T. 1858.

66. Chemin de fer du Great Western du Canada. Première locomotive construite par la Compagnie, à l'usine d'Hamilton, 1860.

67. La locomotive **Toronto** du chemin de fer du Nord.

68. Première locomotive construite par le Pacifique canadien 1883. N. 285.

69. Locomotive du Pacifique canadien, N. 300, construite en 1884.

70. Locomotive et tender, No 87 G. T.

71. Locomotive du Great Western **Diadem,** No 42, construite en 1864.
No 50 à 71 **Présentés par W.-D. Lighthall, C.R.**

VITRINE 9

Contient une grande collection d'antiquités indiennes, comprenant des haches en pierre, marteaux, ciseaux, gouges, pointes de flèches, verroteries, poterie de tous genres, etc., etc. **Prêtée par le lieutenant-colonel M.-A. Piché.**

VITRINE 10

1. Souvenirs des ruines de Louisbourg (Cap-Breton). En 1758. Louisbourg était la forteresse la mieux fortifiée de l'Amérique anglaise et française. Clous en fer des plateformes des canons, boulons, charnières, clefs, ciseaux, couteaux et fourchettes, balles de mousquet, fers à cheval, chevilles en chêne provenant du chantier de construction, etc., etc. (Voir 2 et 3 et salle Vaudreuil, n. 44, p. 68.) **H.-J. Tiffin.**

2. Hachette, des ruines de Louisbourg. (Voir No 1.)
Hon. Arthur Boyer.

3. Fragment d'un boulet de canon des ruines de Louisbourg. (Voir 1 et 2.) **S.-M. Baylis.**

4. Morceau du canon qui éclata au parc Sohmer, le 15 juillet 1896, pendant la fête française de la Bastille.
Juge L.-W. Sicotte.

5. Petite balle des Plaines d'Abraham.

6. Mitraille trouvée sur place après la bataille de Saint-Charles, le 25 nov. 1837. **Mme J.-H. Peck.**

7. Fragment d'une bombe du fort Tadoussac. **Hon. juge Baby.**

9. Fragment d'une bombe provenant de Carillon. **W.-D. Lighthall, C.R.**

10. Crampon de fer du vieux fort de Saint-Jean, d'Iberville. **W.-D. Lighthall, C.R.**

11. Petit pistolet à deux canons, il y a plus de soixante ans.

12. Baïonnette provenant des ruines de Louisbourg. Présentée au donateur par le Dr Almon, M.P. Halifax.

13. Baïonnette trouvée sur les Plaines d'Abraham. Présentée au donateur par l'Hon. P.-O. Chauveau.

14. Baïonnette provenant de la bataille de Sainte-Foy. Présentée au donateur par l'Hon. J.-G. Bossé. **Hon. juge Baby.**

15. Baïonnette de fénien, descente de 1870. **A.-T. Taylor.**

16. Vieille baïonnette, de 1837 du grand-père du donateur. **Régis Picard.**

17. Vieille baïonnette trouvée dans les champs Cove, Québec. **Thos. O'Leary.**

18. Moule en cuivre pour balles, en usage en 1837. **Lymburner.**

19. Sur carte. Morceau de brique du fort Frontenac, pièce de brique du fort Niagara, pierre du fort Oswégo, flèches venant de Joliette et une des premières cartouches faite à Québec. **Hon. juge Baby.**

20. Clef trouvée sur l'emplacement du vieil évêché de Québec. **P.-J. Brennan.**

21. Morceau du premier rail en acier fabriqué au Sault-Sainte-Marie. **Albert Lomas.**

22. Fragments d'une bombe ramassée à Saint-Eustache le lendemain de la bataille de 1837 par feu James Ferrier. **Mme J. Ferrier.**

23. Mitraille, balles, pierre à fusil et clous provenant des ruines du fort Ticondéroga. **A.-G. van Schaik.**

24. Clenche de porte provenant des vieilles casernes de Châteauguay. **W.-C. Palmer.**

25. Trois charnières de porte provenant de la chapelle de Notre-Dame-de-la-Victoire, à Montréal, angle sud Notre-Dame et Saint-Lambert, construite en 1713, démolie en 1900, (Voir n. 17, p. 80 et 79, p. 86.)

26. Morceaux de vieux fers trouvés dans les voûtes de ce château. **T. O'Leary.**

27. Fragments de faïences de Delft (Hollande), trouvés dans les voûtes de ce château en pratiquant une ouverture dans la cheminée, 1895. **R.-W. McLachlan.**

28. Petite bombe trouvée dans le comté de Gaspé. **Pemberton Smith.**

29. Tabatière sculptée dans une coquille de noix. **L.-N. Paré.**

30. Vieille serrure française, de la maison Lachance, L'Assomption. **L. Gauthier.**

31. Vieille serrure française. **MM. Laprès et Lavergne.**

32. Vieille chaîne en fer provenant du site du château de Callières. **Jas. Currie.**

33. Outils de charpentier de Thomas Dehan, le pionnier du canton de Melbourne. **P.-L. Milette.**

34. Bâton de constable spécial, porté par R.-L. Picard à Napierville, pendant les troubles de 1837. **Régis Picard.**

35. Bâton d'un constable du gouvernement en 1837.

36. Canne faite avec du bois du **Royal Sovereign** qui a sauté à Saint-Jean d'Iberville. **M. Carleau.**

37. Canne faite avec du bois provenant du **Royal George.** Il portait 108 canons, était commandé par l'amiral Kempenfeldt, fut coulé au large de Portsmouth, le 29 août, 1782. Des 1,100 hommes qu'il portait, 200 seulement furent sauvés. **W.-D. Lighthall. C.R.**

38. Vieux boulon de porte, de la cuisine de ce château. **Mlle Gilmour.**

39. Roue en bois d'un affût de canon, amené d'Angleterre par lord Selkirk, et placé au fort Garry, 1810.
Mme H.-S. Lomas.

40. Morceau de la rampe de l'escalier d'entrée du château Haldimand, Québec; morceau de la corniche de la salle de réception; fragment du pavage de la salle du conseil. **Cyrille Tessier.**

41. Entrée de clef d'une porte de ce château.

42. Morceau de mortier provenant des vieilles fortifications de Montréal, construites en 1723.

43. Cuivre fondu, trouvé le lendemain de l'incendie dans les ruines du vieux Parlement, Montréal, 1849.
H.-J. Ross.

44. Morceau de fer des fenêtres de la voûte de ce château.

45. Pierre de la vieille maison La Corne de Saint-Luc, No 309 rue Saint-Paul.

46. Pierre de la première chapelle construite par Jeanne Mance, angle nord de Saint-Paul et Saint-Sulpice.
W.-D. Lighthall, C.R.

47. Pierre ronde tirée des fondations de la première maison de Daniel Creysolon du Luht. **W.-D. Lighthall, C.R.**

48. Gouge en pierre trouvée par Mr Isidore Desautels, à la côte Sainte-Catherine, Laprairie. **E.-W. Villeneuve.**

VITRINE 11

ANTIQUITES INDIENNES

Prêtées par R.-W. McLachlan

46. Fragments de poterie. Trouvés sur le site présumé d'Hochelaga, sur la rue Metcalfe près Sherbrooke.

47. Fragment de poterie. Bouton pour suspendre l'ustensile sur le feu.

48. Fragment d'ustensile en terre. Hochelaga.

49. Petit palet fait avec une jarre brisée.

50. Chapelet en argile.
51. Fragments de tuyaux en argile. Hochelaga.
52. Marteau en pierre.
53. Couteau en pierre.
54. Hache en pierre.
55. Racloir de peau.
56. Gouge en pierre.
57. Ecailles gravées.
58. Flèches.
59. Grains allongés, faits avec du cuivre du lac Supérieur. Hochelaga.
60. Outils en pierre pour tracer des dessins sur la poterie Hochelaga.
61. Poinçon en os. Hochelaga.
62. Noix à beurre.
63. Epis de blé d'Inde carbonisés.
64. Bois carbonisé.
65. Coquilles unio d'eau douce.
66. Fragments d'os humain.
67. Os humain provenant de vieilles sépultures.
68. Fragments de poterie des îles du Saint-Laurent, près de Sainte-Agnès-de-Dundee.
69. Fragment de tuyau en argile.
70 à 78. Racloir de peau en pierre. Hochelaga.
79. Fragment de pipe en stéatite (silicate de magnesie). Modèle de constructeur de remparts. Hochelaga.
80. Pointe de flèches en silex.
84-8. Gouges en pierre.
82. Fragment de bout de lance.
83. Gouge en pierre. Bord du Saint-Laurent.
84. Petit racloir de peau en pierre.
85. Pointe de lance brisée, Iroquois d'Auburn, N.-Y.
86. Grande pointe de flèche. Bord du Saint-Laurent.

87. Six beaux spécimen, pointe de flèche des Hurons-Iroquois du comté de Norfolk, Ont.

88. Pointe de flèche de Trenton, Ont.

89. Pointe de flèche éraillée.

90. Pointe de lance d'Algonquins, de Clarence, Ont.

91. Pointe de lance d'Algonquins en quartz, Ont.

92. Cannelle d'Algonquin.

93. Racloirs de peau en pierre, en usage chez les Algonquins.

94. Gouge en grès des Algonquins, de Buckingham, Qué.

95. Fragment de poterie, fabriqué par des Hurons, de Balsam, sur le lac Ontario.

96. Pipes en stéatite (silicate de magnésie).

97. Pipe en argile, modèle serpent, de Bobcaygeon, Ont.

98. Ciseau en cuivre de Bridgeville, Ont.

99. Pic en pierre de Wellington, Ont.

100. Pic en pierre (Iroquois), d'Auburn, N.-Y.

101. Beau spécimen de pointe de lance anglaise.

102. Fragments d'une grande jarre en terre, trouvés en sept. 1900 dans un terrassement à Héléna, N.-Y.

103. Pointes de lances indiennes, débris, parcelles, etc., trouvés au fort Ticondéroga (Carillon le 24 mai 1897, Excursion de la Société d'archéologie et de numismatique).

104. Pointes de lance de fort Ticondéroga.

W.-D. Lighthall, C.R.

105. Racloir de peau en pierre trouvé à Hudson, Qué.

T.-B. Macaulay.

106. Fragments de poterie indienne, trouvés dans le comté de Victoria, Ont.

107. Fragments de poterie indienne du comté de Prince-Edouard, Ont.

108. Fragments de poterie indienne des cantons Pickering, Ont.

109. Fragments de poterie indienne du canton Clerk, comté de Durham, Ont.

110. Fragments de poterie indienne du comté de Welland, Ont.

111. Fragments de poterie indienne du comté Brant, Ont.

112. Fragments de poterie de la vallée Mohawk, N.-Y.

113. Fragments de poterie des îles du Saint-Laurent, en face de Lancaster, Ont.

VITRINE 12

ANTIQUITES INDIENNES

1. Carte contenant des objets trouvés dans une sépulture indienne au lac Edouard, au nord de Québec.

2. Carte contenant des amulettes indiennes, collier, etc., du lac Edouard.

3. Carte contenant des ossements d'une sépulture indienne du lac Edouard. **Hon. juge Baby.**

4. Marteau en pierre trouvé à Tadoussac. **C. de Léry-Macdonald.**

5. Gouge en pierre, en usage pour percer les érables. **H.-J. Tiffin.**

6. Pierre employée comme marteau.

7. Spécimen de coquilles agglomerées de la Floride. **Mlle David.**

8. Morceau de pierre dont on faisait des pointes de flèches.

9. Racloir de peau en pierre des Algonquins, de Repentigny.

10. Pierre employée comme marteau.

11. Racloir d'une tribu de sauvage qui élevait des monticules en terre, Ohio. **H.-J. Tiffin.**

12. 22 pointes de flèches en quartz et en silex de la Caroline du Sud.

12 bis. 5 pointes de flèches brisées du fort Ticondéroga. **W.-D. Lighthall, C.R.**

13. 2 pointes de flèches de la Pointe-du-Lac, près de Trois-Rivières.

14. Instruments en pierre de l'île du Pas. **Louis Julien.**

15, 16. Pilons de constructeurs de remparts. Ohio.

17. Fragment de poterie de Floride.

18. Instrument en pierre de l'Ohio.

19. Houe en pierre, du New-Jersey.

21. Pointe de flèches, des Etats du Sud. **H.-J. Tiffin.**

21 bis. Pointe de lance en silex. **J.-A. Matheson, fils.**

22. Pointe de flèche, trouvée à Westmount. **J.-M. Nelson.**

23. Pointe de flèche de l'île du Pas. **Louis Julien.**

24. Boule en pierre enfouie dans le fort Senneville, construit en 1690, demantelé en 1775. **R.-A. Campbell.**

25. Pointes de flèches de la tribu des Hurons, trouvées à Brantford, Ont.

26-34. Racloir en pierre, employé pour écorcher les peaux.

35. Gouge en pierre.

36. Instrument en pierre.

37. Gorgerin en pierre que l'on suspendait au cou. **Walter Drake.**

38. Trois pointes de flèches trouvés dans un amas de coquillages, près de St Andrews, N.-B. **R.-W. McLachlan.**

39. Fragment de poterie huronne, trouvé à la mission Sainte-Marie, par J.-C. Taché.

40. Fragment de poterie indienne, trouvé dans une sépulture à l'île Saint-Joseph, par J.-C. Taché. **Hon. juge Baby.**

41. Deux pointes de flèches, trouvées à Dansville, à cinq milles de Toronto. **Alfred Sandham.**

42. Pointe de flèche, trouvée à Joliette, 1854.

43. Pierre remarquable, bien polie, trouvée à Joliette, 1854. **Hon. juge Baby.**

44. Quatre pointes de flèches en silex, trouvées à Bilbury, Angleterre. **Boswell Belcher.**

45. Petits colliers de coquillages, fragment d'un collier trouvé à la rivière Fraser, C. B. par Wm. Perry.
W.-D. Lighthall, C.R.

46. Morceau de lignite, trouvé dans la baie des Chaleurs.
Mme J.-P.-B. Casgrain.

47. Tomahawk indien, trouvé à Owen-Sound.
Thos. O'Leary.

48. Clou d'un cercueil trouvé dans le premier cimetière de Montréal, angle St-Paul et St-Nicolas.

49. Clous de la sacristie de la vieille église Bon-Secours.
R.-W. McLachlan.

50. Boutons militaires, trouvés au fort de l'île aux Noix.

51. Collection de vieux boutons militaires des régiments anglais. **H.-J. Tiffin.**

52. Collection de boutons militaires, etc., trouvés aux environs du fort de l'île aux Noix.

53. Morceaux d'ancien ouvrage en fer du manoir Giffard à Beauport, Québec, construit en 1634.
Mme Gugy-Ryland.

54. Morceau de brique du vieux fort George à Missisaga, Niagara.

56. Vieille corne à poudre. **Alfred Sandham.**

57. Vieille corne à poudre, portant l'inscription : Jonathan French, Swift Packet, London. **W.-B. Matheson.**

58. Vieille corne à poudre, ramassée sur le champ de bataille à la ferme Chrysler, le 11 nov. 1813.
J. Brennan.

59. Vieille corne à poudre gravée. **Jno. Riddell.**

60. Fragments de pointes de flèches, etc., des îles Manitoulin. **H.-J. Ross.**

61. Pipe indienne en glaise, grains d'argile et poinçon en os, trouvés près de Spencerville, Ont. **James Reid.**

62. Morceau de fer et bouton en cuivre de fort Ticondéroga. **W.-D. Lighthall, C.R.**

63. Morceau du vaisseau de Nelson **la Victoire. Dr. Harding**

64. Reliques indiennes trouvées à Beauharnois.

65. Morceau de mortier du fort de la Montagne.

66. Os humains des Plaines d'Abraham.

67. Boulet en plomb et morceau de pierre du four de la maison du sieur de Monts à l'île Sainte-Croix. **A. Kleczkowski.**

68. Gouge en pierre trouvée à Sainte-Geneviève-de-Batiscan, comté de Champlain. Cette région fut autrefois fréquentée par les Atticamègues, ou Poissons-Blancs de race algonquine et les Hurons. **E.-Z. Massicotte.**

69. Cadre de fenêtre provenant d'une casemate du fort de l'île aux Noix. **Dr C. Wilson.**

SALLE METCALFE

1. Le révérend McAlpine, cousin du général Gabriel Christie et tuteur de sa famille. **Peinture.**

2, 3, 4. Fils du général Gabriel Christie. **Peinture.**

5. Christie, William, frère du gén. Christie, lequel est mort en 1799. **Peinture.**

6. Wellington, Arthur Wellesley, duc de.

Né en Irlande, le 1 mai, 1769. Mort à Londres, le 18 septembre, 1852. Le plus grand général anglais. Défait Napoléon à Waterloo, le 18 juin 1815.

Peinture. **James Morgan.**

7. **Napoléon Bonaparte.**

Né à Agaccio, Corse, le 5 février 1768. Mort à Sainte-Hélène, le 5 mai 1821. Le plus grand général et homme de guerre de tous les temps. Soumit toutes les nations de l'Europe à l'exception de l'Angleterre. Empereur des Français. Après sa défaite à Waterloo, est exilé à Sainte-Hélène. En 1841, ses restes furent ramenés en France et se trouvent sous le dôme des Invalides.

Peinture de David. **James Morgan.**

8. Champlain, l'explorateur. Découvrit le lac Champlain.
H.-J. Tiffin.

9. Québec et ses environs en relief, montrant l'altitude du sol, les rivières et villages, l'île d'Orléans, etc.
S. Grant.

10. Fac-similé de la liste de l'équipage de Jacques Cartier, conservée dans les archives de Saint-Malo, France.
Hon. juge Baby.

11. La dispersion des Acadiens, d'après le tableau de la basilique Saint-Jacques, à Montréal.

12. La reine Victoria et ses descendants, 1897.

13. Brevet d'indulgence envoyée par le Supérieur des Récollets en France à Jacques Hervieux, marchand bien connu de Montréal, en 1750. **Madame Lafontaine.**

14. Combat entre le **Chesapeake** et le **Shannon,** le 1 juin, 1893.

15. Tiffin. Portrait de H.-J. Tiffin, 1er vice-président et gouverneur à vie de la Société d'archéologie et de numismatique, un des fondateurs du musée et de la bibliothèque. Il contribua notablement à son succès. Ses dons sont innombrables et comprennent plusieurs centaines de médailles rares, de nombreuses reliques, des portraits à l'huile des hommes remarquables de l'histoire du Canada, de nombreuses gravures sur acier, etc., etc. Il fut l'un de ceux qui assura le plus la conservation de ce château. Mort, le 4 mars 1903.

16. Vieux moulin à vent et fort à Vaudreuil.
G.-T. Ramsay.

17. Vieille porte sculptée et panneaux de la chapelle de Notre-Dame-de-la-Victoire, construite en 1713, démolie en 1900, angle sud de Notre-Dame et Saint-Lambert. (Voir n. 25, p. 72 et 79, p. 86.)

18. Photographie de la lettre d'anoblissement de la famille Couillard par Louis XIV en 1668.
Abbé A. Couillard-Desprès.

VIEILLES EGLISES CANADIENNES, ETC.

19. Vue de la vieille église à Boucherville.
20. Vue de l'église et du village de Varennes.
21. Vue de l'église de Sainte-Anne, à Varennes.
22. Vue de la vieille église de Repentigny.

Hon. juge Baby.

23. Intérieur de la vieille église paroissiale de Trois-Rivières.
24. Vieille chapelle à Saint-Laurent.
25. Couvent des soeurs de la Congrégation de Notre-Dame dans l'île Saint-Paul.
26. Vieux moulin à vent à Verchères.
27. Manoir de Lacolle, construit en 1825.

W.-D. Lighthall, C.R.

SALLE DU CONSEIL

1. Vue de la montagne de Beloeil (ou Saint-Hilaire), avec la croix à son sommet, érigée par Mgr Forbin-Janson, le 6 oct. 1841.
2. Vue de Québec en 1829. 1. Jour de marché dans la haute ville, en hiver; 2. La vieille chapelle de l'évêque, employée comme chambre d'assemblée; 3. Château Saint-Louis; 4. Vieille église Saint-Roch; 5. L'Hôpital-Général; 6. La place d'Armes en hiver; 7. Monument Wolfe et Montcalm; 8. Chapelle de la Sainte-Trinité; 9. Eglise épiscopale, Pointe-Lévis; 10. Eglise Saint-André; 11. Cathédrale anglaise; 12. Chapelle Saint-Jean; 13. Cour de justice; 14. Chapelle méthodiste; 15. Québec vu de Lévis. **G.-A. Young.**
3. Vue de Québec incendié le 28 juin 1845, ainsi que les ruines de l'incendie du 28 mai 1845. **Acquisition.**
4. Habitants jouant aux cartes. Intérieur d'une ferme canadienne-française, il y a plus de cinquante ans.

Hon. juge Baby.

5. Les Canadiens à Parderburg. **H.-J. Tiffin.**

6. Château Saint-Louis, Québec. Construit par Champlain en 1635; reconstruit par Frontenac, et incendié le 23 janvier 1834. (Voir No 53, p. 84.) **H.-J. Tiffin.**

7. Troupes anglaises marchant en hiver d'Halifax à Québec, 1861.

8. Québec, vu de Pointe-Lévis. Vue coloriée montrant le pont de glace en 1861. **Hon. juge Baby.**

9. Engagement entre la frégate française **La Surveillante** commandée par le capitaine du Covedic, et la frégate anglaise **The Quebec,** capitaine Farmer, le 6 oct. 1779.

10. Vue de la ville et du port de Louisbourg en 1758. Vue prise près du phare, pendant le siège de la ville par Wolfe et Amherst.

11. Vue du bassin de Gaspé, 1758. Cet établissement français fournissait Québec de poisson, jusqu'à ce qu'il fut anéanti par Wolfe après la chûte de Louisbourg, 1758.

12. Vue du rocher de Percé. Rocher remarquable dans le golfe Saint-Laurent. Dessiné sur les lieux par le capitaine Hervey Smyth, 1759.

13. Vue de Halifax, ville et port. Dessiné sur place par Richard Short, 1760.

14. Vue de Halifax. L'église Saint-Paul et la place de la Parade, par Richard Short, 1760.

15. Vue de l'est de la ville et du port de Halifax, en 1760.

16. Vue de Québec prise de Beauport par Morin, 1851.

17. Plaque de 6 vues coloriées de Québec en 1852. 1, Edifices du Parlement; 2, la cathédrale catholique romaine; 3, monument de Wolfe et Montcalm; 4. Porte Saint-Jean; 5. Vue de l'Esplanade; 6. Terrace Durham.

18. Québec en 1759. Vue prise de Pointe-Lévis en partie de la Pointe-des-Pères et en partie du vaisseau de guerre Vanguard, capitaine Hervey Smyth.

19. Québec en 1759. Vue prise de la baie des Indiens, par Richard Short.

20. Cap-Rouge à neuf milles au-dessus de Québec. A cet endroit 1100 soldats anglais tombèrent à l'eau à la ma-

rée descendante à la pointe du jour en s'embarquant, le 13 septembre 1759.

21. Vue de la chute Montmorency et de l'attaque faite par Wolfe sur les retranchements français avec les grenadiers de son armée, près de Beauport, le 31 juillet, 1759.

22. Nomination de Maximilien Globensky, comme capitaine du 1er bataillon de York, signée par Dalhousie le 11 décembre 1826, à Québec. **Globensky.**

23. Vieille maison de ferme canadienne sur le chemin de la Côte-de-Liesse, à Saint-Laurent. Dessinée par le donateur. **J.-A.-C. Hériot.**

24. Vue du village de Saint-Hilaire et de la montagne, en 1841. **M. B. de la Bruère.**

25. Vue de Québec. **Très vieille gravure.** Appartenait à Le Moyne de Longueuil, en 1685.

26. Vue du pont de glace de Québec, en 1832.

27. Fac-similé d'une carte de faire-part pour les funérailles de sir Wm. Phipps, jeudi, le 21 février 1694. Phipps fut défait devant Québec par Frontenac, en 1690.

28. Mort du général Wolfe sur les Plaines d'Abraham, le 13 septembre 1759.
Peint par B. West. Gravé par W. Woollett.

29. Mort du général le marquis de Montcalm, le 13 septembre 1759.

30. Copie moderne d'un portrait à l'huile de Benjamin Franklin, de la galerie Uffizi, Florence.
James Morgan.

31. Lettre écrite au Château en 1776 et signée par les trois commissaires du Congrès.—B. Franklin, Samuel Chase et Chs. Carroll de Carrollton. **Acquisition.**

32. Plan de la bataille des Plaines d'Abraham, avec douze vues d'églises, etc., à Québec, montrant les suites du bombardement en 1759. **Très rare.** **T. O'Leary.**

33. Plan des opérations de l'armée anglaise devant Québec en 1759. Publié par Alfred Hawkins en 1846. **Rare.**
R.-B. Angus.

34. Vue du pont de glace devant Québec en 1832. Par le lieutenant-colonel Cockburn. **Hon. juge Baby.**

35. Québec, vue prise au-dessous de l'église d'Aubigny, Pointe-Lévis. D'après un dessin par le lieutenant-colonel Cockburn, dédié à Sa Majesté Guillaume IV, 1833. (Voir 55.) **Hon. juge Baby.**

36. Québec et la basse ville, de la Citadelle, montrant le vieux château Saint-Louis, 1833. **Hon. juge Baby.**

37. Vue de la baie de Wolfe et du cap Diamant prise sur les hauteurs de Sillery, par le colonel Cockburn. **Hon. juge Baby.**

38. Le cône de glace à la chûte de Montmorency, tel qu'il paraissait en 1829, par le colonel Cockburn. **Hon. juge Baby.**

39. Vue du port de Québec. **Vieille gravure française, imaginative, mais très intéressante.**

40. Vue de la basse ville de Québec, en 1759.

41. Vue de la haute ville, Québec, 1759.

42. Vue de la place Royale, basse ville, Québec, 1759.

43. Vue des Récollets, dans la haute ville, 1759.

44. Ruines du château Saint-Louis, Québec. D'après un dessin fait par le révd. E. Sewell, peu de temps après le feu, 1834. **Wm. de Quincy Sewell.**

45. Vue du village de Chambly en 1830. **Mr. Joyce, Chambly.**

46. Vue de l'Esplanade et des fortifications, Québec, en 1832.

47. Haute ville, marché et basilique, Québec, en 1832.

48. Vue de la place d'Armes et de la cathédrale anglicane, Québec, en 1832. **J. Snedden.**

49. Québec, vue prise de Pointe-Lévis, en 1832. **J. Snedden.**

50. Habitant allant au marché dans le temps passé. **Croquis par Henri Julien.**

51. Dollard et ses compagnons au Long-Sault, mai, 1660, par **Henri Julien.** **Emile Vaillancourt.**

52. Vieux moulin à vent à Lachine. **E. Lucas.**

53. Château Saint-Louis, Québec. Croquis à la plume du donateur. (Voir n. 6, p. 82.) **Thos. O'Leary.**

54. Illustrations reproduites du livre du donateur **L'Habitant** montrant des scènes de la vie canadienne.
Dr W.-H. Drummond.

55. Québec, vue prise au-dessous de l'église d'Aubigny, Pointe-Lévis. D'après un dessin du lieutenant-colonel Cockburn, dédié à Sa Majesté Guillaume IV, 1883. (Voir 35.) **Hon. juge Baby.**

56. Fac-similés faits par O'Leary des portes historiques de Québec et de leurs environs, maintenant à la bibliothèque de l'université McGill. **F. W. Wurtele.**

57. Vue intérieure du vieux fort Garry, maintenant détruit.

58. Drapeau des patriotes, porté pendant l'insurrection de 1837. **Victor Morin.**

59. Siège de Louisbourg en 1745. **R.-W. McLachlan.**

60. Vue de la plus vieille église d'Amérique, au Groenland en 980. **H.-J. Tiffin.**

61. Lord Elgin clôturant le Parlement canadien en 1853.

62. Ville et fortifications de Louisbourg, en 1745.
Thos. O'Leary.

63. La citadelle de Québec. **Aquarelle,** par W.-H. Bartlett, 1838. **Acquisition.**

64. Modèle du bateau **Virginie** fait par des prisonniers français de la bataille de Trafalgar, appartenait au lieutenant Macrae qui fut sous les ordres de Nelson à Trafalgar. **Dr Douglas D. Macrae.**

65. Modèle d'un bateau en bois de Québec, 1859.

ANTIQUITES

66. Hallebarde antique trouvée sur les bords de la petite rivière Lairet, Québec, 1841. Jacques Cartier y hiverna en 1535. **Hon. juge Baby.**

67. Vieille hache canadienne, 1660.

68. Vieux mousquet à pierre de la campagne de la révolution de 1775-1786 et qui fut plusieurs années employé pour la chasse dans l'Etat de New-York.
Abbé L.-N. Saint-Onge.

69. Vieux mousquet à pierre, dont s'est servi un soldat anglais durant la révolution de 1775.
70. Vieux mousquet **Brown Bess**, ramassé sur le champ de bataille de la ferme Chrysler, le 11 novembre 1813.
J. Brennan.
71. Vieux mousquet à pierre, en usage à la bataille de Châteauguay, 1813. **W.-A. Scott.**
72. Fusil à aiguille. Guerre franco-prussienne 1870.
James Milloy.
73. Fusil de fénien, pris à la rivière à la Truite, 1870.
G.-H. Dalgleish.
74. Vieux mousquet à pierre avec baïonnette qui servit en 1837 au défunt Wm. Francis.
75. Vieux mousquet à pierre, à deux chiens et un canon.
Hon. juge Baby.
76. Serrure à silex, n'ayant jamais servie, trouvée dans un stock de ferronneries, rue Saint-Paul, 1895.
G.-H. Matthews.
77. Carabine Winchester, trouvée dans les prairies du Nord-Ouest, ayant servi lors de l'insurrection de Riel.
C. Chapman.
78. Bâton de grand connétable. Epoque George III. A servi à la Cour de Montréal.
Société d'histoire naturelle.
79. Fenêtre en éventail de la chapelle de Notre-Dame-de-la-Victoire, à l'angle sud de Notre-Dame et Saint-Lambert; construite en 1713, démolie en 1900. (Voir n. 25, p. 72 et 17, p. 80.)
80. Modèle d'un bateau en bois, Québec.
W.-D. Lighthall, C.R.
81. Modèle d'une corvette anglaise à vapeur, 1856.

VITRINE 1

1. Tunique avec épaulettes en argent portée par John Sandfield Macdonald, lorsqu'il était colonel d'un régiment canadien d'infanterie en 1838.
Geo.-Sandfield Macdonald.
2. Epée et habit portés par le capitaine Robertson, officier d'infanterie légère, Montréal, 1861.
Alex. Robertson.
3. Jaquette de mess du lieutenant-colonel Alex. Strathy du 5e régiment royal des Ecossais. **Mme Strathy.**

VITRINE 2

1. Epaulettes en or portées par un officier canadien-français pendant la guerre de 1812.
2. Epaulettes maillées portés par un officier de la milice canadienne, pendant l'invasion américaine, 1775. **H.-J. Tiffin.**
3. Epaulettes portées par le colonel McBride, ingénieur royal, 1832. **James Milloy.**
4. Colliers du président, du premier et second vice-président de la Société Saint-Jean-Baptiste, lorsqu'elle fut fondée par Ludger Duvernay, en 1834. **Acquisition.**
5. Tablier maçonnique du colonel Jonathan Odell, fondateur de Odelltown, officier de milice en 1812. **Epouse du lieutenant-colonel McEachren.**
6. Rosette portée aux funérailles de l'Hon. d'Arcy McGee, Montréal 13 avril, 1868. **W.-D. Lighthall, C.R.**
7. Habit militaire porté par l'adjudant James Miller, qui organisa plusieurs corps de milice canadienne pendant la guerre de 1812. **Robert Miller.**
8. Habit militaire et épée du capitaine Dumais, officier canadien de la milice pendant l'invasion américaine du Canada, 1775-6. **W.-D. Lighthall, C.R.**
9. Habit porté par un simple soldat de la milice canadienne en 1837. **Mme Cushing.**
10. Chapeau, porté par le chirurgien Hériot des Carabiniers royaux, 1814. **J.-C. Hériot.**

VITRINE 3

SOUVENIRS DE LA GUERRE DES BOERS

1. Nid d'oiseau de la rivière Modder.
2. 6 cartouches de Boer recueillis à Douglass.
3. Caillou de Fourteen Streams. Afrique du Sud.
4. Tondeuses boer de la ferme Faber.
5. Morceau d'obus de Fourteen Streams.

   Le donateur était membre de l'Artillerie royale du Canada, 2e contingent sud-africain. **Réal Huot.**

6. Chapeau boer ramassé à 14 milles de Johannesburg. Le donateur était membre des Eclaireurs Brabant.

Alfred Brown.

7. Pièce d'obus boer.

8. Bidon à l'eau.

9. Revolver.

10. Sabre-baïonnette.

11. Morceau de bombe.

12. Collier de Zoulou en verroterie.

13. Ceinture de Zoulou en verroterie.

14. Selle, faite par un vieux colon.

15. Trois rivets provenant du tablier du vieux pont Victoria, le 10 décembre 1898. **Dr W.-G. Nichol.**

16. Rivet du vieux pont Victoria. **Arthur Baby.**

17. Rivets du vieux pont Victoria.

Le père du donateur, le major Campbell accompagna le prince de Galles à l'inauguration du pont, 1860.

Colin Campbell.

18. Anneau d'un cachot de la prison de Montréal, sous le régime français. **Hon. juge Baby.**

19. Vieux articles en fer retirés de l'eau dans le port de Montréal. **C. de B. Leprohon.**

20. Vieux articles en fer, trouvés en pratiquant des excavations dans une vieille cave d'une maison française de la rue Notre-Dame. **Alphonse C. Goree.**

21. Lampe de fer, en usage à la campagne il y a plus de cinquante ans. **Thos. O'Leary.**

22. Vieille lampe en fer en usage en Ecosse, il y a plus de 150 ans, rapportée au Canada, en 1810, par Wm McGibbon de Sainte-Agnès-de-Dundee, Québec.

Andrew Taylor.

23. Vieille lampe en fer, du quartier des officiers, au fort Chambly, 1812.

24. Morceau de corniche de la porte sud-ouest du Collège des Jésuites, Québec. **Hon. juge Baby.**

VITRINE 4

Collection de boulets de canons, de mitrailles anciennes, etc., etc., provenant de Louisbourg et autres champs de guerre du Canada.

VITRINE 5

1. Modèle exact d'une diligence anglaise qui date de plus 100 ans.

   Elle appartenait à l'arrière-grand-père du donateur qui la conduisait ainsi que le grand-père. **J.-E. Peters.**
2. Main d'une statue en bois qui était au-dessus de la porte de l'ancienne église paroissiale de la place d'Armes. **Séminaire de Notre-Dame.**
3. Photographie du vapeur **Beaver,** le premier vapeur du Pacifique; fit naufrage près de Vancouver, en 1892; morceaux de câble, bois, cuivre, etc., provenant de sa coque. **Saulter.**
4. Morceau de poutre des ruines du fort Senneville, construit en 1690, démantelé en 1775.
5. Section d'une conduite en bois du premier aqueduc de Montréal, 1801 à 1815. **G.-H. Matthews.**
6. Urne à café antique, trouvée dans les voûtes du vieux séminaire Notre-Dame, Montréal. **Hon. juge Baby.**
7. Matraque de chef guerrier des îles du Pacifique.
8. Brique provenant des fondations du château de Ramezay.

VITRINE 6

Bouclier Zoulou, matraque et pointes de flèches du Zoulouland. **Mme W.-R. Salter.**

VITRINE 7

1. Habit en peau de daim de **Sitting Bull,** le grand guerrier indien.
2. Costume, brodé avec de la verroterie bleue, porté par une fille de **Sitting Bull.** **Acquisition.**

VITRINE 8

1. Costume d'une femme d'Esquimaux, brodé de perles de verroterie et doublé en fourrure, ainsi qu'une paire de souliers de femme fabriqués par des femmes Esquimaux dans leur huttes.
2. Pelle à neige taillée dans un arbre flottant.
3. Poche de peaux de poisson.
4. Cuillère en corne.
5. Grande cuillère en bois.
6. Grattoir en os.
7. Poinçon en os.
8. Hachoir à viande fait avec une vieille scie à main.
9. Paire de lunettes et chaussures pour la neige.
10. Pipe en stéatite (silicate de magnésie), plateau et lampe.
    Apportés des régions artiques, expressément pour ce musée par **Major Starnes du Nord-Ouest.**

REMARQUE.—Ce manteau de cheminée et la grille de cette salle, étaient autrefois dans la maison de Beaujeu, construite par le colonel Campbell, qui s'était marié à Mlle de Chapt de La Corne de Saint-Luc. Il appartenait à l'orgine à Jean-Baptiste-Nicolas Roch de Ramezay, fils du gouverneur Claude de Ramezay. En 1759, il était commandant de Québec et signa la capitulation de cette ville aux Anglais. **Les héritiers de Beaujeu.**

ANTICHAMBRE

1. Table en chêne faite avec une poutre de la tour de la vieille église Notre-Dame. **Mme H.-K. Gregor.**

2. Bureau de campagne du comte de Malartic, un officier du régiment de Béarn, et secrétaire du général Montcalm, 1754-60. **Hon. juge Baby.**

3 et 4. Boîte en chêne pour conserver les documents, appartenant à Jean-Claude Panet, le premier de ce nom au Canada, 1745. **Hon. juge Baby.**

5. Boîte de toilette de campagne du général Thomas Gage, le premier gouverneur anglais de Montréal, 1760. **Hon. juge Baby.**

6. Orgue de Barbarie, présenté par Sa Majesté George III, à Thayendanega (Joseph Brant), le célèbre chef des Six-Cantons. **H.-H. Date.**

7. Thayendanega. Célèbre chef indien agnier de pur sang Six-Cantons. D'une haute éducation, il visita l'Angleterre en plusieurs occasions. Mourut en 1807, âgé de 65 ans.

8. Chefs hurons. Trois chefs qui furent présentés à la Cour de Londres, le 7 avril, 1823.

9. Vincent Nicolas (Tsawanhonhi). Chef principal des Hurons à Lorette qui fut présenté à sa Majesté George IV, le 7 avril 1823. **Souscription.**

10. Quarante trois portraits et scènes de campements des indiens du Nord-Ouest. **C.-T. Hart et W.-D. Lighthall, C.R.**

11. Chasse à l'orignal au Canada—2 vues.

12. La marche de Miles Standish. **Dr W.-G. Nichol.**

13. Le dernier Grand Conseil de l'Ouest. Copie de la peinture possédée par le marquis de Lorne. **Peint par Sydney-P. Hall.** **H.-J. Tiffin.**

14. Le dernier des Peaux-Rouges. Indiens poursuivis par la cavalerie des Etats-Unis.

15. Zacharie Vincent (Telari-o-lin.) Chef huron. Son portrait peint par lui-même.
Le dernier Huron de pur sang. **Telari-o-lin,** veut dire sans mélange. **Succession H.-H. Lyman.**

16. Zacharie Vincent (**Telari-o-lin.**) Ce portrait a été pris lorsqu'il était vieux. **Succession H.-H. Lyman.**

17. Croquis de mémoire par Zacharie Vincent (**Telari-o-lin.** Scène de campement. **Crayon.**
W.-D. Lighthall, C.R.

18. Vingt-trois dessins par Zacharie Vincent (**Telari-o-lin**) pour feu le Dr George Beers. **Mlle Marie Beers.**

19. Robert Symes, marchand de Québec. Réception comme chef honoraire des Hurons de Lorette.
Peint par H-D. Thielcke. Peintre de portraits historiques de feue S. A. R. la duchesse de York.
Acquisition.

20. Vieille table sculptée, provenant du bois sculpté de la vieille église Notre-Dame, Montréal. **C.-H. Catelli.**

21. Modèle de la vieille église Bon-Secours, copie exacte avant la restauration actuelle. (Voir p. 97.)
Hon. juge Baby.

22. Table du temps de Jacques Ier (mort en 1625). Rare au Canada, provenant de la sacristie d'une vieille église catholique. **W.-D. Lighthall, C.R.**

23. Squelette de jeune fille indienne. Trouvé en septembre 1898, dans un vieux cimetière indien à Westmount. On croit qu'il date de l'époque des indiens d'Hochelaga, ville qui fut visitée par Jacques Cartier en 1535. On le trouva tel qu'on le voit au musée et suivant la manière d'enterrer des Indiens. **W.-D. Lighthall, C.R.**

24. Boîte contenant quelques modèles de bateaux, canots, cayaks, etc., dont se servent les Esquimaux.
C.-T. Hart.

25. Boîte contenant une grande collection d'articles d'Esquimaux, articles de pêche, lances, pipes sculptés sur des dents de morses, modèles de cayaks, etc., etc. Collection faite par feu le major V. Roy dans le Nord, où il passa plusieurs années. En 1914, il entra dans le 21e régiment des Canadiens français et fut tué le 6 oct. 1915. **Madame Roy.**

26. Paire de raquettes de dames, Montréal.

27. Paire de raquettes, Indiens Cri, de la rivière Pembina, 80 milles à l'ouest d'Edmonton. **Mme Guy Drummond.**

28. Trois chaises en paille, possédées pendant plus de cent ans par les soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, rue Saint-Jean-Baptiste (maison démolie en 1912.)

29. Vieille jarre à eau, fabriquée par Enoch Wood, vers 1820, avec une vue de Québec sur les deux côtés.

Lady Williams-Taylor.

VITRINE A

Vase d'apothicaire, dont se serait servi Jeanne Mance, 1642. **Religieuses de l'Hôtel-Dieu.**

Morceau de pierre pris dans le donjon de Rouen, dans lequel Jeanne d'Arc fut emprisonnée.

Médaille de cuivre commémorant l'érection de la statue de Jeanne d'Arc sur la promenade Riverside, New-York.

Présentée par le Comité de la Statue de Jeanne d'Arc, N.-Y.

Cadre contenant huit médailles et décorations, présentés à J.-X. Perreault, pour services rendus comme secrétaire de la Commission canadienne aux différentes expositions d'Europe et des Etats-Unis.

1. Médaille d'or, Philadelphie, 1876; 2. Médaille officielle en bronze, Philadelphie, 1876; Médaille d'or de la Chambre de commerce de Rouen, Exposition de Paris 1878; 4. Médaille de l'Exposition de Paris, 1878; 5. Plaquette de bronze, Exposition universelle, Paris, 1900; 6. Palmes académiques, de France; 7. Croix du Mérite agricole, France; 8. Croix de la Légion d'honneur de la République française.

Mme L.-D.-S. Leroux, née Perrault.

SALON ANGLAIS

Scènes des réceptions sous les régimes anglais et français. Dans ce salon, le général Montgomery rencontra les citoyens de Montréal en 1775, ainsi que Benj. Franklin, Carroll de Carrollton et Samuel Chase, en 1776.

La cheminée est si grande qu'on y mettait des billots entiers. Le manteau de cheminée en bois provient de la maison construite par le baron de Longueuil, en 1720, et occupée pendant plusieurs années, par feu l'Hon. James McGill, angle place Jacques-Cartier et Notre-Dame. (Voir 17-19 et 86.)

A. Lourd sofa en acajou. Appartenait à lord Sydenham, gouverneur général du Canada, 1839. **Acquisition.**

B. Plaque de fer. Une des premières fondues après la Cession, 1763, fut placée dans le mur du vieux Collège de Montréal, rue Saint-Paul. **H.-R. Ives.**

C. Vieille horloge anglaise, appartenait à l'Hon. James McGill, 1793.

D. Buste de l'Hon. L.-H. Holton, marchand et homme d'état réputé de Montréal. **J.-B. Learmont.**

VUES DE MONTREAL

1. Vue à vol d'oiseau de la ville de Montréal, 1889. **Acquisition.**

2. Le premier pont Victoria en été et en hiver. Coût : six millions de dollars; fut ouvert par le prince de Galles, en 1860. Le tube fut enlevé en 1899 et remplacé par des armatures. **Dr W.-G. Nichol.**

3. Dix vues de Montréal, en 1870.

   1. Rue Saint-Jacques; 2. Cathédrale anglaise; 3. Collège McGill; 4. Port vu de l'ouest; 5. Pont Victoria; 6. Montréal vu de la montagne; 7. Port vu de l'est; 8. Palais de justice; 9. Eglise Notre-Dame; 10. Place Victoria. **R.-W. McLachlan.**

4. Plan de Ville-Marie, en 1723.

5. Vue de la ville de Montréal, 1760. **E.-L. Bond.**

6. Vue de la ville de Montréal, de la montagne, 1870.

7. Vue très rare de Montréal, en 1784. Vue prise de la montagne montrant les fortifications, le château, l'église des Jésuites, etc. Photographies du dessinateur au Musée britannique, à Londres, par le donateur.

George-H.-W. Birch.

8. Illustrations de **Hochelaga Depicta,** ou histoire de Montréal, 1832.

9, 10. Deux peintures. Montréal, de l'île Sainte-Hélène et Montréal, de la montagne en 1838. Tableaux faits de J. Duncan pour la Banque de Montréal.

Présentées au Château par A.-E. Adams.

11. Grande vue de Montréal en 1851, prise de la montagne. Peinture à l'huile de J. Murray.

Les demoiselles Dow.

12. Vue de la place d'Armes et de l'église Notre-Dame, 1832.

13. Rue Notre-Dame, en 1830.

14. Vue de la rue Saint-Jacques, en 1830.

15. Vue de la rue Notre-Dame, à l'est de la rue McGill, 1830. **G.-A. Young.**

16. Rue Notre-Dame, à l'est, de la rue Saint-Jean. Photographie d'après croquis de R. Dillon, 1800.

W.-D. Lighthall, C.R.

17, 18, 19. Trois vues de la vieille maison McGill angle place Jacques-Cartier et Notre-Dame. Construite en 1720 par le baron de Bécancour; démolie en 1903. Cette maison fut occupée longtemps, par feu l'Hon. James McGill. Croquis par le donateur. (Voir No 86.)

R.-G. Matthews.

20. Vue coloriée de Montréal, prise de la montagne, 1870.

21. Vue panoramique du port de Montréal à partir du pont Victoria jusqu'à la prison, 1861.

22. Vue panoramique de Montréal par Duncan, prise de l'île Sainte-Hélène, en 1847. **G.-Alfred Pelland.**

23. Plan de Montréal en 1760. **R.-B. Angus.**

24. Peinture à l'huile du vieux moulin à Windmill Point. Peint par Hawksett. **James Morgan.**

25. Funérailles de feu l'Hon. Thomas d'Arcy McGee, le 13 avril 1869. Vue prise de la rue Saint-Jacques. **S.-M. Baylis.**

26. Montréal, vu de la montagne, aquarelle par Duncan, 1856. **J.-Wolferstan Thomas.**

27. Montréal, vu de la montagne en 1850. **J.-Wolferstan Thomas.**

28. Vue de la Cité de Montréal en 1855, croquis de E. Whitefield. **Albert Lewis.**

29. Montréal, vu de l'île Sainte-Hélène, 1875 par **J. Duncan.**

30. Vue de l'est de Montréal en 1807 par **Richard Dillon.**

31. Vieux moulin à vent français, qui se trouvait entre la rue Saint-Laurent et la rue Saint-Dominique, près de la rue Saint-Hippolyte (rue Coloniale.) **Hon. juge Baby**

32. Vue de la place d'Armes et de la banque de Montréal en 1850 (très rare gravure). **Hon. juge Baby.**

33. Vue de la Cité de Montréal et du Saint-Laurent prise de la montagne, par **E. Walsh, 49e régiment, 1810.** **Acquisition.**

VUES DE BOURNE

34. Vue du Champ de Mars, 1830.

35. Vue de Montréal prise de l'île Sainte-Hélène, 1830.

36. Rue Saint-Jacques en 1830.

37. Place d'Armes, Montréal, 1830.

38. Vue du port, Montréal, 1830.

39. Vue de Montréal, prise de l'île Sainte-Hélène, en 1710 (vieille gravure.) **Hon. juge Baby.**

40. Château Callières, construit par le gouverneur Callières, en 1683, démoli en 1780.

41. Vieille église de Notre-Dame, Montréal, construite en 1672, démolie en 1830. **Mme J.-R. Thibodeau.**

42. Vue de Sainte-Anne-de-Bellevue, Montréal, en hiver d'après une peinture par Kreighoff, 1850.
Hon. juge Baby.

43. Place d'Armes, Montréal, en 1807. **Photographie de la vue de Richard Dillon.** (Voir No 89.) **Wm. McLellan.**

44. Incendie de la Cathédrale anglicane, rue Notre-Dame, mardi, le 9 déc. 1856. **Juge L.-W. Sicotte.**

45. Ancien évêché angle Sainte-Catherine et Saint-Denis, détruit par un incendie, en 1852.

46. Magasins incendiés en hiver à Montréal, rue Saint-Jacques. **Dr W.-G. Nichol.**

47. Gare Bonaventure, grande inondation de 1867.

48. Photographie d'une peinture de Duncan des funérailles du général d'Urban.

49. Cathédrale **Christ Church,** Montréal. **G.-W. Sadler.**

50. Montréal, vu de la montagne, par **R.-S.-M. Bouchette, 1831.**

51. Vue du vieil hospice des Soeurs Grises, angle Youville et McGill. **Acquisition.**

52. Vue de la vieille église des Récollets et du monastère rue Notre-Dame, en face de la ruelle Dollard. (Voir No 63 et 64 et p. 107.) **Acquisition.**

55. Eglise Notre-Dame et place d'Armes en 1805. (Voir No 61.) **Acquisition.**

56. Photographie d'une aquarelle de la colline de la Citadelle et de l'église Bon-Secours. Vers 1805.
George-H.-W. Birch.

57. Photographie d'un croquis original de l'est de Montréal, vers 1805. **George-H.-W. Birch.**

58. Plan de la ville et des fortifications de Montréal, en 1805, par Louis Charland. **W.-D. Lighthall, C.R.**

59. Eglise Bon-Secours, ancienne vue. (Voir p. 92.)

60. Eglise Bon-Secours, lorsque les magasins furent ajoutés.

61. Eglise Notre-Dame, 1725. (Voir No 55.)

62. Eglise Notre-Dame, vue d'arrière.

63. Eglise des Récollets, vue de face, après améliorations et agrandissement. (Voir No 52 et 64 et p. 107.)

64. Eglise des Récollets, avec monastère et école. (Voir No 52 et 63.)

65. Maison du père Charlevoix, Caughnawaga, en face Lachine, où il écrivit l'histoire du Canada. Vue de face.

66. Maison du père Charlevoix, vue d'arrière, montrant le jardin, etc.

67. Chambre du père Charlevoix.

68. Maison de la Capitulation, chemin de la Côte-des-Neiges, où Amherst et Vaudreuil se rencontrèrent en 1760, telle qu'elle était en 1871.

69. Maison de la capitulation en ruines en 1889. Emplacement du réservoir d'eau actuel, chemin de la Côte-des-Neiges.

Les Nos 59 à 69, présentés par J.-B. Learmont.

70. Cathédrale **Christ Church,** Montréal.

W.-D. Lighthall, C.R.

71. Vue de la place d'Armes, aquarelle peinte en 1801 par **J. Nixon.** **W.-D. Lighthall, C.R.**

72. Emeute Gavazzi à l'église Zion, le soir du 9 juin, 1853. Les troupes tirèrent sur le peuple.

C.-A. de L. Hardwood, C.R.

73. Plain de Montréal, en 1830.

74. Chemin de fer du Saint-Laurent et de l'Atlantique. Gare de Longueuil, 1855. **Murray.**

75. Montréal vu de la montagne, aquarelle du capitaine Robertson, R.E., illustrant les paysages canadiens Bartletts. **Acquisition.**

76. Vieux Montréal. — 1. Le Château de Ramezay, 1857; 2. Maison Smith, rue Durocher, 1860. 3. Maison Esdails, vue de face et d'arrière, 1890.

W.-D. Lighthall, C.R.

77. Vieux Montréal. — 1. Maison de John Clarke, boucher rue Saint-Laurent; 2. Vieille maison Platt, rue Sherbrooke; 3. Maison Durham, rue Saint-Laurent; 4. Vieux mur en arrière des Nos 53, 55 rue Saint-Paul, probablement partie des fortifications.

W.-D. Lighthall, C.R.

78. Vieux Montréal. — 1. Vieille église, Pointe-Claire, construite en 1812; 2. Traversier de Saint-Lambert, de l'île aux Fraises, 1859; 3. Chapelle privée de la famille Cuthbert, à Berthier, première église protestante dans la province de Québec; 4. Maison Gregory, rue Atwater convertie en incinérateur; 5. Magasin du Commissariat sur la rue des Commissaires, montrant aussi **La Friponne.** **W.-D. Lighthall, C.R.**

La collection **Roswell Corse Lyman.**

79. Dix-huit vues de vieilles maisons de Montréal.

80. Vingt vues de vieilles maisons de Montréal, etc.

81. Dix-huit vues de vieilles maisons de Montréal et de Québec.

82. Maison Papineau, église Bon-Secours, en 1886. Maisons Lacroix et de Beaujeu.

83. Vues de manteaux de cheminées dans les vieilles maisons de Montréal.

84. Vingt-cinq vues, de Québec, de Montréal et de l'île d'Orléans.

85. Le château de Ramezay, en 1886.

86. Vieille maison McGill, angle Notre-Dame et place Jacques-Cartier. Construite en 1720, par le **baron de Bécancour.** (Voir 17, 18, 19.)

87. Vieille église Saint-Gabriel remplacée par l'annexe du Palais de justice.

88. Vieille maison de Lotbinière, rue Saint-Sacrement, en 1795.

89. Montréal vu de l'île Sainte-Hélène, 1781, par **Richard Dillon,** une des plus vieilles peintures de Montréal. (Voir No 43.) Empruntée de la collection W.-D. Lighthall, C.R.

90. Deux plans du fort Saint-Jean, sur le Richelieu. Photographie des plans de 1748-50. **P.-O. Tremblay.**

91. Très vieux fauteuil datant de Louis XV, en usage au Canada français. **W.-D. Lighthall, C.R.**

92. Cinq fauteuils, du premier Conseil de la Cité de Montréal, 1832.

93. Vieille chaise. Appartenait à un des Ecossais de Fraser qui se fixa à la Malbaie (Murray Bay), en bas de Québec, en 1760. **Dr Louis Laberge.**

94. Trône du gouverneur général dans la vieille bâtisse du Parlement à Montréal, qui a été atteint par les balles des émeutiers en 1849. **Acquisition.**

95. Débâcle du Saint-Laurent à Montréal en 1836. Croquis par F.-W. Lock. **Acquisition.**

96. Vue du collège King, Windsor, Nouvelle-Ecosse. **G.-H.-W. Birch.**

97. Un des premiers pianos fabriqués à Montréal, vers 1805. **F.-J. Granger.**

SALLE DE L'OUEST

1. Coffre flamand en vieux chêne, 16e siècle. **H.-J. Tiffin.**

2. Deux vieilles chaises militaires. Elles se trouvaient dans le bureau des ingénieurs royaux, 1837. **W.-D. Lighthall, C.R.**

3. Grande peinture à l'huile. Vue de Montréal de la montagne en 1840. Par J. Duncan. Empruntée de la collection de **W.-D. Lighthall, C.R.**

4. Christophe Colomb. Découverte de l'Amérique, le 12 octobre 1492. Copie d'un portrait au Musée royal à Madrid, portant sa signature. **H.-J. Tiffin.**

5. Vue d'une vieille maison française à Sorel, occupée par le duc de Kent, en 1794. **A.-J. Rice.**

6. Mort du général Wolfe, caricature d'après Benj. West, par Gilray. **S. Carsley.**

7. Soldats anglais transportant du bois de Sainte-Foy à Québec en hiver 1759-60. **H.-J. Tiffin.**

8. Vue du rocher Percé. Rocher remarquable dans le golfe Saint-Laurent. Croquis fait sur place par le capitaine Hervey Smyth, 1759. **Sir Frederick Williams Taylor.**

9. Maison Kent **Seven Oaks**, Montréal. Demeure du très honorable comte d'Amherst. **Photo.**

10. L'Obélisque, Parc de Montréal, **Seven Oaks**, Kent, Angleterre, en mémoire du général Amherst. **Photo.**
Très honorable comte Amherst, par W.-D. Lighthall, C.R.

SALON FRANÇAIS

1. Ecusson de Louis XIV. Tapisserie d'après Le Brun, 1680. Charles Le Brun, premier peintre du roi, directeur de la manufacture des Gobelins, directeur et recteur de l'Académie royale de peinture et de sculpture, né en 1618, mort en 1690. Louis XIV lui fit cadeau de son portrait en miniature enrichi de brillants, et lui accorda des titres de noblesse. Une des peintures de Le Brun se trouve à la Basilique de Québec.

2. Peinture de panneau. Sir William Johnson, de Johnson-Hall, dans la vallée Mohawk. Major général de la milice de New-York. Né en Irlande, 1714. Vint en Amérique, 1734. Eut une grande influence sur les Iroquois. En 1759, commanda sous le général Prideaux dans l'expédition contre le fort Niagara. Mort en 1774. **H.-J. Tiffin.**

3. Peinture de panneau. Jean-Baptiste Colbert. Homme d'état, financier, né en 1619. Louis XIV le fit son contrôleur général des Finances. Il agrandit le domaine colonial de la France. Mort en 1683.

4. La Salle présentant une pétition à Louis XIV, en présence de Colbert. **Peinture.**

5. Cabinet ancien en acajou. Appartenait à Guy Carleton, lord Dorchester, gouverneur général du Canada, 1767 à 1777. **Section des femmes.**

6. Chaise Louis XV. Appartenait au marquis de Lotbinière, 1740. **Mme de B. Macdonald.**

7. Sofa ancien du temps du gouverneur de Vaudreuil, 1723. **Section des femmes.**

8. Vieille chaise canadienne, 1780. **Hon. juge Baby.**

9. Armoiries du marquis de Lotbinière en tapisserie, ouvrage du donateur. **Mme de B. Macdonald.**

10. Portrait de feue Mme de B. Macdonald, Présidente de la Société d'archéologie, section féminine.

11. Peinture par Many Benner, d'une jeune fille symbolisant l'Alsace. Présentée au Château par le ministre de la guerre, par l'intermédiaire de M. L. Herbette, Conseiller d'Etat, qui représentait la France au Tricentenaire de Québec, 1908.

12. Vieille horloge, appartenait à Marie-Anne Hervieux, fille de Pierre Hervieux et Charlotte-Marie Margane de la Valtrie et femme de J.-Bte-Melchior Hertel de Rouville, le 10 mai 1784. **Hon. juge Baby.**

13. Fauteuil, appartenait à James McGill, fondateur du collège McGill. **Mme Charles-D. Tylee.**

14. Vieille chaise, dossier Shearton, présentée par **W.-D. Lighthall, C.R.**

15. Vieille chaise. Dossier Chippendale. **Hon. juge Baby.**

16. Portrait de lady Aberdeen, avec autographe. **Présenté par elle-même.**

17. Portrait de lady Grey. **Présenté par elle-même.**

18, 19. Portraits du duc et de la duchesse de Connaught, avec leur autographe. **Présenté par eux-mêmes.**

20. Petite table Chippendale, avec tiroirs. **Succession H.-H. Lyman.**

SALLE DE L'HABITANT OU CULTIVATEUR.

Collection de meubles de ferme fabriqués par des fermiers au bon vieux temps.

1. Vieille horloge. Cette horloge appartenait à une vieille famille canadienne-française de Caughnawaga; elle devint plus tard la propriété d'un chef indien. Son mécanisme est en bois. **H.-J. Tiffin.**

2. Vieux fauteuils faits depuis plus de cent cinquante ans. Appartenait à une vieille famille canadienne. **Hon. juge Baby.**

3. Trois vieilles chaises canadiennes. Appartenaient à la famille Beaubien, en 1767. **Mesdames Tiffin et Baby.**

4. Vieux lit-sofa. Ce genre de lit était encore en usage il y a peu de temps. **Lady Lacoste.**

5. Vieux rouet de plus de deux cents ans d'existence. Il appartenait à Mme Bourgeois, de Saint-Marcel-de-Richelieu qui en hérita de sa grand'mère, Joséphine Littlefield, prisonnière ramenée de la Nouvelle-Angleterre, vers 1703, et adoptée par une famille canadienne qui l'avait délivrée des Indiens. Plus tard elle refusa de retourner chez les siens. Don fait par un de ses descendants. **Abbé L.-N. Saint-Onge.**

6. Vieux mousquet français. Appartenait à la famille d'Ailleboust à L'Assomption. **Hon. juge Baby.**

7. Vieux vase réfrigérant en terre datant de plus de cent cinquante ans. **Mme Horace Baby.**

8. Chandeliers en bois, appartenaient à la chapelle du château Ramezay.

9, 10 et 11. Buffet ancien, tiroirs, chaise du vieux Canada, 1754-60.

12. Huche canadienne et seau en chêne. **Mme veuve Liard.**

13. Deux vieilles chaises canadiennes, 1787.

14. Boîte ronde en écorce de bouleau, en usage en 1780, pour renfermer des bonnets.

15. Théière en terre Britannia. Appartenait à la famille de l'Hon. Barthélemi Joliette, 1824.

16. Vieux miroir français. Appartenait à la famille de Dandonneau du Sablé, 1704.

17. Très vieux miroir provenant de la famille de Lorimier à l'Assomption. **Hon. juge Baby.**

18. Curieuse combinaison de chaise et de table. En usage, il y a plus de soixante-dix ans dans une ferme canadienne-française.

19. Très vieux fauteuil, provenant de la chapelle des Hurons de Lorette, près de Québec.

20. Vieille chaise d'habitant canadien.
W.-D. Lighthall, C.R.

21. Vieille chaufferette pour les pieds en usage parmi les premiers colons.

22. Vieux fer à friser italien. **Mlle Davidson.**

23. Très vieux fauteuil, se trouvait dans le Collège des Jésuites, Québec, avant 1759. **W.-D. Lighthall, C.R.**

24. Très vieille chaise canadienne. **Mme John Logan.**

25. Saint-Féréol, sur la côte de Beaupré. Vue coloriée, d'après une peinture de Kreighoff. **C.-T. Hart.**

26. Très vieux bassin de toilette, Woodland, W. Baker et fils, fabricant. **Mme D.-A. Shirres.**

27. Pierre du passage vouté en arrière de la maison de Champlain, fondateur de Québec, à Brouage, France. Cette précieuse relique fut apportée de France et présentée au château en 1914, par le Dr John-H. Finley, M.A., L.L.D., L.H.D. président de l'université de l'état de New-York, et commissaire de l'instruction publique.

28. Deux vues du mur de la maison de Champlain à Brouage, d'où la pierre de passage provient.

29. Vue du monument élevé à la mémoire de Champlain à Brouage, France. Ces trois vues présentées par
Dr John-H. Finley.

30. Cayak des Esquimaux, ramené des régions arctiques par le **Major Starnes, du Nord-Ouest.**

31. Paire de raquettes des Esquimaux des régions arctiques.

VOUTES

No 1

Première presse à imprimer fut installée à Montréal, en 1776, par Mesplets, qui accompagna Benjamin Franklin et les deux autres délégués envoyés à Montréal par le Congrès des Etats-Unis au printemps de cette année. Mesplets, un français, demeura à Montréal après que les Américains se furent retirés. Il ouvrit une imprimerie à la place Royale, où il publia la **Montreal Gazette.**

No 2

1. Ancienne calèche, qui était la voiture la plus à la mode dans l'ancien temps.
2. Vieilles balances. Appartenaient aux Jésuites et datent de 1683. Furent employées dans un moulin du Cap-de-la-Madeleine, près de Trois-Rivières. **T. Lefebvre.**
3. La cloche de Rigaud. Cette cloche coulée à Londres en 1801, pour l'église de Rigaud, où elle servit longtemps. **C. de Léry Macdonald.**
4. Conduite en bois du premier aqueduc à Montréal, 1801-1815. **Starke.**
5. Girouette de la vieille église Saint-Gabriel, la première église protestante construite à Montréal, 1792; remplacée en 1903 par l'annexe du Palais de justice.
6. Girouette très finement forgée d'un des bâtiments du château Ramezay.
7. Courbe en fer du bateau royal l'**Orignal,** qui coula dans le port de Québec, 1750, lors de son lancement.
8. Vieille grue, d'une des première maisons françaises de la place Jacques-Cartier. **F.-D. Monk.**
9. Panneau de la chapelle de Notre-Dame-de-Victoire, construite en 1713; démolie, 1900, angle sud Notre-Dame et Saint-Lambert. **W.-D. Lighthall, C.R.**
10. Morceau de planche de chêne du vapeur **John Bull,** un des premiers qui navigua sur le Saint-Laurent.

11. Morceau de poutre de la maison Gobert, Québec, dans laquelle le corps du général Montgomery fut déposé le 1er janv. 1776. **P. Poulin.**

12. Morceau de corniche d'une chambre de la vieille maison McGill, 1720-1903.

13. La première pompe à feu envoyée à Montréal par la compagnie d'assurance Phoenix, en 1805. **Alex.-T. Patterson.**

14. Morceau de rail du premier chemin de fer du Canada entre Montréal et Saint-Jean, 1836.

15. Morceau de chêne d'un bateau de guerre coulé dans la rivière Richelieu devant le fort Saint-Jean par le général Montgomery, 1775. **P.-J. L'Heureux.**

16. Voiture de lord Durham, qu'il amena d'Angleterre pendant qu'il était gouverneur général du Canada, 1838. **Dr John Johnson.**

17. Anneau en fer de prisonnier de la première prison de Montréal, 1808. **Shérif Lemieux.**

No 3

Dans l'ancien temps, cette voûte servait d'entrepôt. Elle était divisée en quatre par des murs d'environ quatre pieds d'épaisseur, dont deux sont démolis. Les gouverneurs anglais, y conservèrent leur vin.

No 4

Cette voûte fut la principale cuisine du Château. Le grand foyer avait une crémaillère, sur laquelle les pots étaient suspendus et dans la cheminée, il y avait une barre de fer où l'on faisait fumer les jambons et le lard. Sur le côté, il y avait une broche munie d'une roue que l'on faisait tourner par un chien.

No 5

Cette voûte servit de cuisine et de boulangerie. Sur le côté du foyer, se trouvait un four spacieux en aussi bon état qu'il y a deux cents ans.

PARTERRE

En face du Château l'on voit le canon de Louisbourg pesant quatre tonnes qui se trouvait sur le bateau de guerre français **La Prudente,** lequel fut coulé par les Anglais dans le port de Louisbourg, en 1758. Il fut ramené à terre et envoyé à Montréal en 1900. Présenté au Château, par **S. Coulson.**

Affût de canon anglais en chêne, datant de 1843. Présenté par Sir Frederick W. Borden. **Ministre de la Milice.**

Pile de 91 boulets. Ces boulets furent apportés de Cuba après la guerre hispano-américaine.

R.-W. McLachlan.

Canon d'un des neuf vaisseaux de sir Hovenden Walker, qui a fait naufrage à l'île aux Oeufs, le 26 août 1711, lors de la tentative d'enlever Québec aux Français.

Geo. Boulter.

La tour principale du Château, sur la rue Notre-Dame est surmontée d'une vieille girouette en fer, provenant de l'ancienne église des Récollets, rue Notre-Dame, en face de la ruelle Dollard, 1692. (Voir p. 97 et 98.)

La tour d'arrière du Château est surmontée de la croix de cette même église des Récollets, 1692.

Hon. juge Baby.

2 canons allemands capturés par les Canadiens pendant la guerre de 1916.





